



Photo Christian Hebert / L'Oeil Régional

■ Noël dans l'eau...


Plusieurs propriétaires riverains de Saint-Mathias, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile ou Carignan ont subi les débordements du Richelieu, juste comme ils s'apprêtaient à fêter Noël.
Heureusement, le froid est rapidement venu au secours de la population en permettant à la crue des eaux de se retirer. Voir en page 4.

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

BELOEIL 14^e année N° 47 Le mercredi 4 janvier 1984 - 56 pages

■ **Un accident mortel est venu assombrir les fêtes**
page 2



ohé! tous les enfants, du nouveau pour nous! ... en page 35



Photo Christian Hebert / L'Oeil Régional

VAGUE D'INCENDIES DANS LA RÉGION
■ **Des archives bicentennaires détruites dans l'incendie de la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloel**
page 3

■ **Rétrospective 1983**
pages 10 et 11

- cinémas et spectacles page 34
- restaurants page 43
- annonces classées page 46
- sports et loisirs page 52

■... et sur la glace

Si les propriétaires riverains étaient contents du retour du froid, les automobilistes l'étaient beaucoup moins. La température très froide du milieu de la semaine dernière a transformé les rues en patinoires, multipliant les accrochages.
Les bureaux de la mairie de Beloel étant fermés, c'est à L'Oeil Régional que plusieurs citoyens ont appelé pour se plaindre de la lenteur des Travaux publics. Mais les employés municipaux n'y pouvaient pas grand-chose: le froid empêchait le sel d'agir. À lire en page 8.

Mercedes-Benz 

SUBARU 

Garage Chicoinc inc.
680, rue centre
St-Rosalie
cité St-Hyacinthe
Scille 138 rue trans-cantonnelle
vous servir est un plaisir depuis plus de 50 ans
tél.: 514-799-5501
Rive-Sud 464-1491



Un accident mortel, beaucoup d'accrochages

MARC LEDOUX

Un accident mortel est venu assombrir les fêtes d'une famille de Sainte-Madeleine quelques jours avant Noël.

Très tôt le matin du 21 décembre, Claude Marc-Aurèle, 24 ans, de Sainte-Madeleine, a été grièvement blessé lorsque la voiture dans laquelle il était passager a quitté la route 116, près du croisement de la montée Benoit. Le jeune homme est resté dans le coma jusqu'au jour de Noël, le 25 décembre, alors qu'il a succombé à ses blessures.

Le conducteur de la voiture a aussi été blessé, mais son état n'inspire plus de craintes.

Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Noël et le Jour de l'An. À Beloeil, les policiers sont intervenus en de semblables occasions à dix-huit reprises en une seule journée.

SOLLICITATION ILLICITE

Le détective Lapointe de la police de Saint-Basile met la population en garde contre un couple homme et femme qui sollicite de l'argent frauduleusement.

Dans un premier temps, la femme, qui se dit de Saint-Basile, téléphone et demande une somme de 45\$ qui aidera à envoyer des jeunes à un tournoi de hockey pee-wee provincial. Dans un second temps, un homme passe prendre l'argent ou le chèque. Pourtant, après vérification, personne n'a jamais entendu parler d'un tel tournoi. La population est donc invitée à faire preuve de prudence. Une enquête est en cours.

UNE NUIT MOUVEMENTÉE

Un adolescent de 17 ans, résidant de Montréal, a terminé sa nuit mouvementée du 12 décembre au poste de police de Beloeil. L'adolescent a commencé

par voler une voiture taxi à Montréal pour se diriger ensuite, un peu par hasard, vers Beloeil non sans avoir accidenté son véhicule à quelques reprises en heurtant des clôtures, un pilier de ciment, etc. Il appert que le jeune homme ne sait pas conduire.

Rendu à Beloeil, il s'est arrêté à la station Petro-Canada du Mail Montenach où il est arrivé à faire sortir le caissier de son îlot vitré en lui demandant conseil à propos d'un problème mécanique. C'est à ce moment qu'il a pu s'introduire derrière le comptoir pour s'emparer de l'argent de la caisse. Il a alors menacé le caissier d'un couteau. Celui-ci a réussi à s'emparer de l'arme mais pas à empêcher le jeune voleur de prendre le large.

Il n'est cependant pas allé bien loin car les policiers de Beloeil, immédiatement avisés par le caissier, l'ont retrouvé dans un fossé de la rue Bernard-Pilon (un autre accident) avec 139\$ en poche.

L'adolescent en mal d'aventures a été référé au Directeur de la protection de la jeunesse.

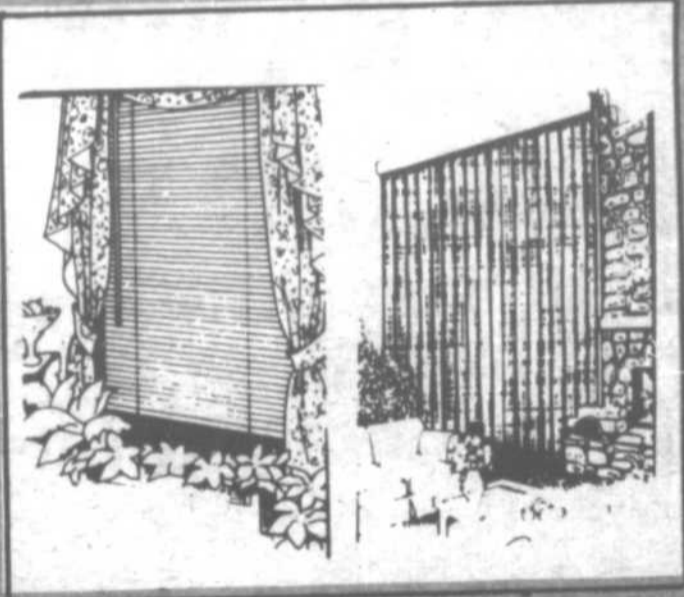
Trois incendies à Beloeil

À six heures du matin, le 25 décembre, un incendie a complètement détruit le bâtiment situé au 39, rue Saint-Charles à Beloeil. Le vieux bâtiment de deux étages devra être rasé. Il abritait une salle de jeux électroniques (Amusements Jets) et, à l'étage, le bureau de la société Bibytes inc. qui font de la consultation en informatique et micro-électroniques.

La division des crimes contre la propriété enquêtera sur ce sinistre. Le lendemain, 26 décembre, vers 20h30, un autre incendie se déclarait dans une partie de la boulangerie Beloeil située au 948, rue Laurier. Sans être complètement détruit le bâtiment devra quand même être reconstruit.

Deux jours plus tard, le mercredi 28, vers 10h30, les pompiers étaient appelés pour éteindre un feu de cuisine dans un appartement du 44, rue Pins. Là-aussi, les dégâts obligeront la réfection complète du logement.

Heureusement, aucun de ces sinistres n'ont fait de blessés.



SPECIAL "JUNE"
 "Groover" gratuit avec l'achat des tissus "June" (29 couleurs)
 EXEMPLE: 79" x 84" (porte patio)
 Groover: 274.00
 Insertion: 448.00
 TOTAL: \$722.00
 "JUNE" 100% acrylique
NOTRE PRIX: \$448.00

LA SUPER VENTE DE JANVIER

... c'est ici que ça se passe...

STORE PLISSE VEROSOL* -50%	STORE ALUMINIUM (31 couleurs, 3 1/2" large) -30%	AUSBRENNER ET CAROLE (100% acrylique, 8 couleurs) -30%
STORE PRINCE (acrylique et coton, 6 couleurs) -30%	FIBRE DE VERRE (6 couleurs) -25%	DIANE (100% acrylique, 4 couleurs) -25%
TREE, ROSE, JULIE, CAROLINE (100% acrylique, 13 couleurs) -30%	FANCHON ET STRIPES (100% acrylique, 13 couleurs) -40%	ELEGANCE (100% laine, 6 couleurs) -25%

Pour notre super vente
LA VALENCE EST GRATUITE!!!

DECOR ST-HILAIRE
 Terrasses Mont St-Hilaire
 Mont St-Hilaire 464-2141
 depositaire **SICO**
 Visa / Chargex

* Toutes les couleurs excepté:
 312-7055 312-20400
 316-60400 316-6420
 316-8010 316-1000

Le cauchemar des résidents du boul. L'Heureux ouest s'achève

JEAN-MARC BOUCHARD

Laissés pour contre depuis nombre d'années, les résidents sur la partie ouest du boulevard L'Heureux verront cette année leur cauchemar se terminer ou du moins sur le point de s'estomper.

Ces quelques citoyens de Beloeil qui doivent regagner leur domicile dans des conditions marécageuses ou du saharra, selon la saison de l'année, ont réclamé à nombre de reprises le pavage de la rue et la réfection du réseau d'aqueduc.

La question de l'alimentation en eau sera réglée cette année tout comme l'asphaltage de la rue. Les travaux de pavage devaient d'ailleurs être réalisés à l'automne dernier mais les soumis-

sions de 80,000\$ et plus ont été rejetées par le conseil municipal.

Les élus sont d'avis que la proximité de l'hiver, au moment de l'octroi du contrat, explique le prix élevé des travaux. Au printemps prochain, les élus sont confiants que le recouvrement de la rue pourra se faire pour la somme de 50,000\$ soit le montant maximum fixé par l'administration municipale pour de tels travaux.

Le remplacement de la conduite de deux pouces, qui ne peut suffire à la demande des résidents qui sont soumis au régime sec depuis plusieurs années, été comme hiver, sera également chose faite en 1984. Ces travaux ont été inscrits en priorité cette année au plan triennal d'immobilisations.

MARC LEDOUX

Un incendie qui s'est déclaré dans la matinée de samedi dernier, 31 décembre, a complètement détruit l'édifice qui abritait la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloeil et deux commerces qui logeaient sous le même toit, en bordure de la rue Bernard-Pilon, dans le parc industriel.

Une soixantaine de pompiers des villes environnantes ont mis plusieurs heures à maîtriser le sinistre qui a causé des dégâts évalués à plusieurs centaines de milliers de dollars. Personne n'a été blessé.

Le maire André-Guy Trudeau a estimé qu'envi-



Le maire André-Guy Trudeau a dit espérer que son exemple servirait d'autres municipalités qui ont des archives non-protégées contre les flammes en expliquant que les archives municipales de 1760 à 1850 étaient irrémédiablement détruites.

L'incendie de la mairie de Saint-Mathieu-de-Beloeil: des archives bicentennaires irrémédiablement détruites



Le sinistre s'est déclenché dans la matinée du samedi 31 décembre. Une soixantaine de pompiers ont combattu les flammes.

ron 90% des documents municipaux ont été brûlés. Parmi eux figurent les archives de l'ancienne municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloeil (notamment le livre des minutes) depuis sa fondation vers 760 jusqu'à 1850. Ces archives sont irrémédiablement perdues alors que les autres documents pourront être refaits, en y mettant du temps.

Les archives de 1850 à nos jours et d'autres documents importants

étaient rangés dans deux coffres-forts à l'épreuve du feu.

DÉMÉNAGEMENT

La municipalité devait déménager dans son nouvel hôtel de ville à la fin de ce mois ou au début de février. Du matériel divers et des documents étaient déjà empaquetés, prêt à partir.

Le déménagement se fera plus vite que prévu. En attendant que le nouvel édifice soit terminé (il est construit sur le terrain des

loisirs, au coeur de la municipalité), la municipalité est installée dans le chalet des loisirs.

On ignore la cause du sinistre, mais comme chaque fois qu'un incendie se déclare alors que personne n'est sur les lieux, l'escouade des crimes contre la propriété de la Sûreté du Québec fera enquête. L'hypothèse d'un incendie criminel sera explorée, mais aucun indice ne permet d'y donner foi actuellement.

Avez-vous besoin d'un bon coup de pouce pour préparer votre bois de foyer cet hiver? Si ouill-Venez voir votre meilleure coéquipière. La scie à chaîne ECHO et profitez de notre offre spéciale! Obtenez une chaîne supplémentaire gratuite d'une valeur de 25\$ à l'achat d'une scie à chaîne Echo.

CS-302

Le modèle CS-302 est la première tronçonneuse de



ECHO

maison et de jardin. Elle fonctionne si bien que sa durabilité et son endurance déterminent les normes pour l'industrie. Plus besoin d'arrêts fréquents, cette tronçonneuse est assez solide pour s'attaquer aux gros travaux et ce, sans interruption.

CS-330EVL

Compacte et pour tous les types de travaux. Grâce à tous les dispositifs perfec-



ECHO

tionnés tels que système anti-vibration efficace, stabilité d'opération, allumage transistorisé, frein de chaîne et divers autres dispositifs de sécurité, la CS-330EVL satisfait les besoins des bricoleurs, des fermiers et même des professionnels.

Nous faisons la location de tables, chaises, vaisselles



433 BOUL. LAURIER (RTE 116) MONT-ST-HILAIRE 464-6211



Les Fourrures
Castel INC.
AU PRIX DU MANUFACTURIER
Confection sur les lieux



GRANDE VENTE

chez **CASTEL**

jeudi - vendredi - samedi
5, 6, 7 janvier

de **20% à 50%**

Exemple:

Vison à

Rat musqué

Raton laveur

Pelisse

Jacquet renard de Norvège

Aussi en rabais chapeaux et accessoires

10%

sur remodelage

2300\$

1250\$

1700\$

900\$

700\$

MISE DE CÔTÉ SANS INTÉRÊT
AUSSI PLAN DE FINANCEMENT

• Manteau sur mesure
• Vente
• Remodelage
• Réparations
• Nettoyage
• Entreposage de fourrures
• Chapeaux et accessoires
• Assurance 12 mois
Cueillette et livraison gratuites.
509-A, Boul. Laurier, Beloeil (en face du Canadian Tire) 464-2432

64 cents pour lire le bulletin du député Loïselle

Environ 200 personnes ou bureaux d'affaires se sont vu demander 64 cents pour avoir le plaisir de lire le dernier bulletin parlementaire du député de Verchères aux Communes, M. Bernard Loïselle.

En effet, à la suite d'une erreur d'un employé du bureau de poste de Beloeil, 200 bulletins destinés à divers endroits du comté, marqués d'un cachet spécial qui donne

droit à la livraison du courrier sans frais, ont été taxés au double de l'affranchissement normal par cet employé zélé, mal informé ou... farceur.

Cette surtaxe de 64 cents a dû être acquittée par certaines personnes tandis que d'autres ont reçu une carte les invitant à faire parvenir le montant au bureau de poste.

Averti de l'erreur par le bureau du député, le maître de poste de

Beloeil, M. Bernard Fleurant, a tenu à s'excuser, par voie de communiqué de presse, pour cet "incident fâcheux" dont il accepte la responsabilité.

M. Fleurant offre bien sûr de rembourser les 64 cents à toute personne qui le demandera. Jeudi dernier, toutefois, deux semaines après l'envoi, personne n'avait encore réclamé de remboursement. (ML).

FUTURE SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE LA MONTÉRÉGIE

Projet de fusion des 4 sociétés d'entraide de la région

YVES GOSSELIN
Collaboration spéciale

Après une période de consolidation, les Sociétés d'entraide économique de Rouville, Granby, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean/Iberville ont entrepris une autre étape importante de leur développement: fusionner ces quatre sociétés en une seule. Un accord à cet effet a été ratifié par les conseils d'administration de chacune des sociétés concernées.

17000 ACTIONNAIRES

Le projet sera soumis pour approbation, aux actionnaires de chacune des sociétés concernées au cours d'assemblées générales spéciales qui se tiendront le 11 janvier prochain.

La nouvelle société qui portera le nom de Société d'entraide Économique de la Montérégie. Celle-ci comptera 17000 actionnaires avec un actif initial de quelque 90 millions de

dollars dont 17 millions \$ en capital-actions. Le siège social de cette nouvelle société sera établi à Marieville.

UNE SOCIÉTÉ FORTE

Cette création d'une seule Société d'entraide Économique forte et capable de maximiser l'ampleur et la qualité des services offerts aux actionnaires est le résultat de négociations entreprises il y a près d'un an par des membres et dirigeants des dites sociétés afin d'en arriver à l'établissement d'une société unique, solide, rentable et efficace. Elle couronne une longue période d'études, de recherches, de rationalisation, de consultations professionnelles et d'efforts concertés.

Les études réalisées permettent une meilleure utilisation des ressources humaines et financières, des services plus complets, une plus grande flexibilité au niveau des prêts et une meilleure répartition des risques.

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le Conseil d'administration de la nouvelle société sera composé de douze membres, soit trois membres désignés par chacune des quatre sociétés participantes. Même si elles disparaissent sur le plan juridique, les sociétés cofondatrices garderont, sur leur territoire respectif, une place d'affaires où les clients et actionnaires pourront bénéficier de tous les services de la nouvelle société. On peut comparer la place d'affaires à une succursale bancaire où l'on bénéficie de tous les services disponibles.

OPTIMISME

Interrogé à savoir s'ilors de l'assemblée générale des actionnaires ceux-ci seront pour un tel projet, Claude Laperrière souligne que "le conseil d'administration ne fera que recommander l'analyse qu'ils ont faites. Cependant les actionnaires peuvent bien dire non" de dire M. Laperrière.



Comme on le voit sur la photo, le débordement des eaux du Richelieu a occasionné bien des désagréments: des petites rues riveraines à Otterburn Park ont été recouvertes d'eau et de glace, une partie de la route 223 a été bloquée pendant près de cinq jours et de nombreux sous-sols ont été inondés.

Le Richelieu a débordé

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Le Richelieu est sorti de son lit, le 22 décembre dernier, pour inonder les terres et les sous-sols du côté de Otterburn Park et Saint-Mathias et pour bloquer la route 223 du côté de Saint-Basile, McMasterville et Carignan. Dans l'après-midi du jeudi 22, le Service de protection civile et le ministère de l'Environnement ont avisé les municipalités de la montée dangereuse des eaux: de 16 heures à 19 heures, l'eau avait déjà grimpé de dix pouces. L'embacle à la hauteur du pont de Beloeil/Saint-

Hilaire semble être la cause de tout ce dégât.

Heureusement, vers minuit de ce même jour, le froid venait en aide aux citoyens qui habitent le bord de la rivière en gelant les eaux et en empêchant une plus grosse inondation. Déjà tout avait été mis en place pour l'évacuation d'une centaine de personnes: des chaloupes, des matelas et de la nourriture pour d'éventuels sinistrés. L'armée se tenait prête.

Toutefois, la route 223 entre la Montée Robert à Saint-Basile et McMasterville n'a été rouverte à la circulation que le 27 décembre dernier, soit le mardi suivant. Il a fallu attendre que les sept ou

huit pouces d'eau aient repris le chemin de la rivière et que l'on ait réussi à briser la glace épaisse qui recouvrait la route à cet endroit.

Plusieurs automobilistes qui n'ont pas respecté la signalisation et les barrières qui interdisaient la circulation sur cette partie de la route se sont retrouvés prisonniers de la glace. D'après monsieur Huneault de la police de Saint-Basile plusieurs véhicules ont dû être remorqués à cause de la négligence de leur propriétaire.

Dans l'ensemble, on a évité le pire, mais plusieurs riverains ont subi des dégâts importants.

Remboursement CLAUDE

782 boul. Laurier, Beloeil

467-4755

Travail effectué à notre atelier **15%** DE RABAIS SUR TISSUS

Pour le bricoleur

15%

de rabais sur tissus, accessoires et foam

- Estimation gratuite
- Garantie 1 an sur matériel et ouvrage
- Matelas de foam



MARCHÉ de viande a-1

333, rue Brunelle, Beloeil Tél.: 464-2891

RÔTI FRANÇAIS
8,14\$ kg. 3,69\$ lb.

JAMBON FESSE DÉOSSÉ
4,96\$ kg. 2,25\$ lb.

POITRINES DE POULET AU 10 LB.
4,61\$ kg. 2,09\$ lb.

BOEUF HACHÉ MAIGRE au 10 lb
4,83\$ kg 2,19\$ lb

CÔTELETTES PORC
4,96 \$ kg 2,25\$ lb

LONGE DE PORC
complète - 1,88\$ lb.

CUISSES DE POULET AU 10 LB.
2,62\$ kg. 1,19\$ lb.

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE au 10 lb
3,93\$ kg. 1,79\$ lb.

CUISSES
DE
GRENOUILLE

9,90\$ kg.
4,49\$ lb.

Spéciaux en vigueur du 4 au 7 janvier 1984. Quantité limitée

1984, L'ANNÉE
DES LOISIRS À BELOEIL...

NE
MANQUEZ PAS
VOTRE

BINGO

HEBDOMADAIRE

AU
SOUS-SOL
DE
L'HÔTEL DE VILLE

juin '84

À votre service

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi à midi. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.

Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos. Le même communiqué ne sera pas répété et la priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.

Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

L'OEIL RÉGIONAL

le numéro un de la région

Fondé en 1970

Tirage certifié : 21 800 copies

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional Inc. couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, Saint-Antoine, Saint-Charles et Saint-Denis-sur-Richelieu.

Directeur général
Rédacteur en chef
Rédacteurs

Guy Gilbert
Marc LeJoux
Jean-Marc Bouchard (sports),
Dominique Laliberté, Lucie Fortier
(cartoons)

Photographe
Publicité

Studio Christian Hébert
Ginette Malo, Pierre Gilbert,
Louise Hébert

Conception graphique
Secrétariat

Christian Bourgeois
Mireille Haché, Berthe Chartier,
Nicole Desrosiers
513, boulevard Laurier, Beloeil
J3G 4H8
467-1821

Adresses

Téléphone:

Dépôt légal:

Imprimerie:

Bibliothèque nationale ou Québec
Roto-Litho, Saint-Jean-sur-Richelieu

Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

éditorial

1984: l'année des loisirs à Beloeil

La question des loisirs sera au centre des préoccupations des membres du conseil municipal de Beloeil en 1984.

De l'avis même du maire, la question des loisirs constitue le plus important dossier du conseil municipal pour la présente année. Ce dernier a laissé tomber cette affirmation lors d'une rencontre privée avec la presse pour divulguer les grandes lignes du budget.

Le maire a donc annoncé au feuillet législatif l'adoption d'une véritable politique des loisirs qui viendra encadrer, voire placer dans sa juste perspective, la grille tarifaire adoptée en 1982 à la demande des fonctionnaires pour raffermir les finances municipales.

L'empressement des élus à se pencher sur la situation des loisirs à Beloeil n'a rien de surprenant quand on sait que Julien Bussièrre a mené une forte campagne chez les bénévoles des loisirs, particulièrement du côté de l'Association du hockey mineur de Beloeil, qui s'est rangée derrière lui lors du scrutin dans l'espoir de trouver une oreille attentive à ses revendications. Le maire n'est pas le seul à avoir sollicité l'appui des gens du loisirs, le conseiller Guy Renaud, qui encore jusqu'à l'année dernière occupait un poste important au conseil d'administration du baseball mineur de Beloeil, et son collègue Louis Gagnon, sont deux représentants qui viennent de ce milieu. Au groupe, il faut ajouter le nom de Vital Mongiat qui a bénéficié de l'appui des intervenants du milieu culturel lors de sa campagne. Même si aucune promesse n'a été faite de part et d'autres, affirment plusieurs, le moment est venu pour les nouveaux élus "de livrer la marchandise".

Du côté du budget des loisirs, les édiles n'ont rien concédé de bien attrayant en votant une hausse de 3,8% des dépenses qui passent de 557,000\$ à 578,000\$, maigre hausse qui, il faut le croire, sera compensée par une offensive concertée dans ce secteur pour faire revivre le climat de créativité et d'initiative qui a prévalu durant la dernière décennie. Car voilà de quoi souffre le loisirs à Beloeil. Étouffés par les nouvelles directives de l'administration municipale, aux prises avec de nouvelles contraintes, les bénévoles du loisirs réclament plus de latitude, un cadre plus large pour donner leur pleine mesure à amuser les jeunes.

Le problème était connu depuis longtemps par ceux qui avaient décelé les premiers symptômes que plusieurs des nouveaux élus ont diagnostiqué durant la dernière campagne.

Le fossé qui sépare les gens du loisir de l'administration municipale n'est pas aussi large qu'on le pense. Il pourrait être facilement comblé par les élus en prêtant une oreille attentive aux revendications des bénévoles, par l'adoption d'un plan quinquennal pour la réflexion et l'amélioration des équipements lourds et les infrastructures de loisir et en donnant une plus grande latitude à ceux qui travaillent quotidiennement sur le terrain et qui sont à même de mieux saisir les attentes de la population.

Le maire de Beloeil a compris qu'aucune initiative ne pourra être couronnée de succès sans une large consultation des divers organismes du milieu. Les meilleures réformes passent par la consultation.

Jean-Marc Bouchard

commentaires

Le plan de relance du Québec: la grenouille a voulu se faire plus grosse que le boeuf

La grenouille a tenté d'accoucher d'un boeuf. C'est l'image qu'il me reste après avoir pris connaissance du plan mis de l'avant par le Gouvernement du Québec pour la relance.

Pourquoi attendre que le Québec soit à moitié mort pour lui injecter une injection d'adrénaline mélangée à de la strychnine? Car où veut-on nous relancer? Le PQ nous a lancé dans la disette, l'étroitesse d'esprit, la sur-réglementation: veut-on nous relancer encore dans la même direction?

Après avoir démolé les petites entreprises qui n'ont pas émigré ailleurs, en leur imposant les tonnes (sic) de réglementations, nos vizirs québécois viennent de comprendre que la PME est la clé de l'activité économique. Vu que le système socialiste mis en place surtout par les péquistes a concentré entre les mains de l'État, ou dans son sillage, le capital et la gestion (via SGF, SDI, etc.), il a fallu que tous les indicateurs économiques touchent la catastrophe pour que nos ignorants péquistes voient ce qui crève les yeux: l'activité économique tout le camp ailleurs et nous restons au Québec, à part l'Hydro-Québec (on ne peut empêcher, l'eau de couler) avec des plans de redistribution de richesse sans avoir de secteur de production de richesse vigoureux.

Dans cet échiquier économique où le gouvernement contrôle directement par la propriété et indirectement par la réglementation, l'initiative économique moteur de l'entreprise privée est à la remorque des plans gouvernementaux et le mal est là.

Le mal réside en ce que le mécanisme étatique n'est pas apte à gérer de façon intelligente et adéquate l'économie. Entre le temps où il perçoit une information jusqu'au moment où il réagit, la situation peut avoir changé du tout au tout, sa réaction étant alors contre-indiquée et de plus, sa décision n'étant pas soumise aux mêmes

lois qui régissent l'activité des agents d'économies qui créent des richesses, son jugement est faillible et déconnecté de la réalité.

Ainsi, l'État plutôt que de constater que sa présence actuelle est trop lourde, trop omniprésente, paralysante pour le secteur privé, l'état, heureux de faire tout avec ses multitudes d'organismes gouvernementaux et ses compagnies qu'il possède par la SGF ou autrement, mettra en place des programmes pour créer des jobs!!!

Dans ce contexte socialiste, le but n'est pas de créer des entreprises qui amèneraient des employés à produire de la richesse. On considère les jobs avant l'entreprise. On est alors prêt à dilapider les deniers publics à toutes sortes de programmes de subventions occupationnelles, peu importe le bien fondé réel des projets soumis. On est prêt à creuser des rivières pour justifier la construction de ponts.

Je dénonce cette approche politicienne, stérile et enfantine de création de jobs pour la plupart futiles.

Monsieur Lévesque, ce que les gens du Québec veulent, ce n'est pas de se faire prendre pour des enfants qu'on "occupe" en les payants. Ce qu'ils veulent, c'est de jouir de stabilité et d'initiative pour créer des entreprises où ils pourront créer de la richesse, de la production et de l'emploi, où ils pourront être compétitifs avec le reste des nations développées.

Pensez-vous que des entrepreneurs sérieux (ceux qui font autre chose que des macarons à la fleur de lys ou des topless à gogo) iront investir et initier de l'entreprise pour voir que dans X temps, vous déciderez de les égorger avec des lois et des règlements sans fin pour prévoir qu'en dix ans, ça leur coûte 20% plus cher à produire au Québec.

Il est clair que l'État en général et celui qui contrôle l'actuel gouvernement du Québec, n'ont aucune conception saine de l'économie, de la finance et de l'entreprise. Ces endroits où se gère, se crée la richesse leurs sont suspects et ceux qui y agissent, doivent suivre dans le rang réglementaire du collectivisme.

Tant et aussi longtemps que le peuple du Québec ne se sera pas débarrassé de ce dirigisme économique et social exercé par le gouvernement actuel et tout autre gouvernement, nous serons à la traîne de ceux qui s'appellent nos dirigeants et qui brillent tous par leur incompétence, leur inertie, leur mentalité de fonctionnaires-gestionnaires.

Je crois que les Québécois ne se feront pas leurrer encore par l'endormeur public, qu'est notre premier ministre et que malgré l'avalanche politique de bout d'asphalte ou d'ordinateur qu'il fera déferler sur la province prochainement, ils le bouteront dehors avant qu'il soit trop tard.

Luc Racicot, président de l'Association libérale de la circonscription électorale de Verchères

Le jogging pour les femmes: suite et fin

Lettre en réponse au commentaire de madame Odette Bastarache publié le 14 décembre

Madame Bastarache, Si vous lisez attentivement le commentaire que j'ai fait le 7

décembre en page 6, vous remarquerez que pas une seule fois je mets en doute la qualité de vos cours. Mon intervention visait plutôt votre affirmation au sujet

Voir JOGGING en page 50

Pollution par la raffinerie de sucre: les citoyens écrivent

Lettre à M. Ronney Audet, vice-président exécutif, Raffinerie de sucre du Québec, Mont-Saint-Hilaire.

Cher monsieur, La présente est pour vous remercier de nous avoir permis de visiter vos opérations, le 3 décembre dernier; ce fut une expérience très enrichissante.

Vous semblez réceptif, à nos problèmes et bien que nos intérêts soient différents, je crois qu'ils ne seront pas inconciliables.

Lors de la rencontre qui a suivi la visite de vos opérations, quelques membres de l'organisation que je représente étaient présents et avons eu, nous avons retenu ou déduit les points suivants:

1. Que vous acceptez de reboiser toutes les espaces inoccupés et que nous vous fournirons les informations sur les programmes de reboisement du M.E.R.

2. Que vous réduirez la charge polluante solide et liquide de 80%.

Remarque: bien que la concentration des polluants serait réduite, la quantité effective produite serait de 60% soit: le débit actuel X 3 X 20% = 60%.

3. Que vous brûlez en pleine période d'activité plus de 30 000 gallons de mazout lourd.

Remarque: A) existe-t-il un procédé à la sortie de votre système de combustion afin de réduire les anhydrides sulfureux (SO₂) et les oxydes d'azote (NO_x) produits par la combustion du mazout lourd? Les SO₂ et les NO_x sont les principaux agents producteurs des pluies acides.

Remarque: B) il est quand même curieux qu'une entreprise d'état ait effectué récemment des investissements pour utiliser cette source d'énergie?

4. Qu'il est impossible de

liquéfier la vapeur produite par votre procédé d'extraction puisqu'aucun métal ne résiste aux agents oxydants qui la compose.

Remarque: un recouvrement de fibre de verre des conduits pourrait être une solution.

5. Que la matière première utilisée présentement est la principale cause des problèmes de pollution, problèmes non rencontrés avec le traitement de la canne à sucre.

6. Que vous espérez produire 12 mois par année en utilisant la canne à sucre comme matière première additionnelle.

7. Que le prix de la tonne de sucre obtenue est fonction du cours mondial.

Remarque: vous serez parfois obligé d'emmagasiner votre produit en espérant un cours meilleur ce qui représentera des entrepôts additionnels.

8. Que vous produirez du compost avec les résidus de la betterave et que ce produit ne dégagera aucune odeur.

9. Que vous produirez prochainement de méthanol.

10. Que vous intégrerez verticalement vos opérations afin d'en arriver à faire votre mise en marche.

Nous vous remercions encore une fois de votre accueil et comme vous le constatez, nos intérêts sont différents. C'est pourquoi nous aimerions vous rencontrer périodiquement pour connaître, discuter et SOLUTIONNER à l'intérieur de délais raisonnables les problèmes de pollution occasionnés par les projets que vous avez réalisés ou que vous réaliserez.

"Tarde venientibus ossa".

Claude Bujold, président de l'Association pour la protection de l'environnement de la raffinerie (APER).

APPRENEZ LA DANSE

APPRENEZ LES DANSES SUIVANTES: RUMBA, SAMBA, CHA-CHA, SWING, VALSE, MERENGUE, ETC...

COURS DE GROUPE POUR INFORMATIONS: 464-1861 ou 774-8846

(les frais sont acceptés)

ÉCOLE DE DANSE Professeurs: Cléodette et Jacques Aubertin NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — NOUVEAU — Ballet jazz et Danse aérobique - professeur: Sylvie Falardeau Inscription à l'école de danse - jeudi le 12 janvier de 19h à 21h (pour informations: 468-5604)

283 CHOQUETTE, BELOEIL

Permis du Ministère de l'Éducation No.: 440507.

DÉBUTANT LE 15 JANVIER 1984

ISOLATION

Éligible au programme de subvention fédérale si construit avant janvier 1971.

CENTRE D'ALUMINIUM SAINT-BRUNO LTÉE (division isolation)

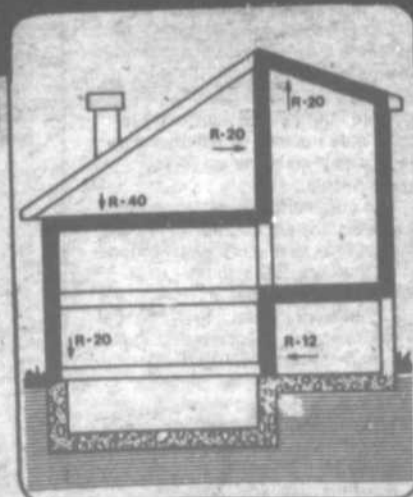
653-3054 bur. 464-0010 rés. 464-1719 rés.

résidentiel, commercial, industriel. Claude Comtois, directeur des ventes pour l'isolation.

ESTIMATION GRATUITE

no permis: RECO 1336-8212

Consommateur: 100231 CGSB Québec, 2028.



Un appel de la Maison de l'Avenir de Saint-Jean-Baptiste

La Maison de l'Avenir de Saint-Jean-Baptiste accueille depuis le 23 mai 1983 des jeunes chômeurs de 16 à 25 ans pour les remettre sur le marché du travail dans un milieu agricole.

La Maison vient de recevoir son incorporation comme organisme à but non lucratif et le numéro d'enregistrement qui lui permet des reçus officiels pour fin de déduction d'impôt.

Ces bonnes nouvelles arrivent à temps car notre programme Relais de subvention se terminant le 13 janvier 1984 il nous faudra garder la maison ouverte quand même en attendant des petits contrats et la possibilité de devenir rentable.

Nous avons fait publier dans trois journaux le but de notre organisme ainsi que nos projets de développement, soit:

La Terre de Chez Nous; L'Oeil Régional et La Voix de l'Est de Granby.

Les personnes qui sont venues visiter nos emplacements pour une raison ou l'autre ont été enchantées du but de notre maison et ont souhaité qu'elle survive.

Nous faisons tout notre possible pour faire survivre la maison mais nous nous rendons à l'évidence que sans l'aide de bienfaiteurs et dans un avenir très rapproché nous nous verrons dans l'obligation de fermer nos portes au cours de l'hiver avec toutes les conséquences malheureuses que cela va entraîner pour les jeunes. Nous avons accueilli une trentaine de jeunes depuis l'ouverture et nous en avons encore huit à qui nous offrons du travail.

Mgr Albert Sanschagrin, qui a présidé à l'ouverture officielle de

notre maison en septembre dernier, a bien voulu présider notre campagne de financement qui a pour objectif de recueillir 50 000\$. Notre oeuvre se situe dans le diocèse de Saint-Hyacinthe dont Mgr Sanschagrin est l'évêque adjoint et représente Mgr Louis Langevin auprès de notre organisme.

Les dons peuvent être adressés à La Maison de l'Avenir, 5505, rang des Scixante, Saint-Jean-Baptiste (JOL 2B0). Notre numéro d'enregistrement est 0662312-09-08. Les reçus officiels seront expédiés au cours des premiers mois de 1984.

Toutes les personnes qui veulent en savoir plus sont invitées à assister à l'assemblée générale qui aura lieu le mercredi 25 janvier à 19h30 à la même adresse. (Paul Magnan, o.m.l.)

Un comité de l'UPA pour réduire les accidents de travail sur les fermes

Depuis quelques mois, un comité sur la prévention des accidents existe à la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe. Ce comité a pour but de protéger les agriculteurs en diminuant les risques d'accidents (2653 lésions déclarées à la CSST pour l'année 1982 dans notre région), car la santé physique et morale des membres a toujours été primordial à l'UPA et en diminuant les primes toujours

grandissantes pour les personnes couvertes par la CSST (Industrie laitière 13.11% d'augmentation prévue pour l'année 1984).

Le comité tient à aviser tous les producteurs-employeurs que la CSST (Commission de Santé et Sécurité au Travail) a débuté des visites aux producteurs ayant quatre employés et plus, afin de détecter les risques d'accidents qui pourraient exister sur leur ferme. Une copie des

corrections demandées sera expédiée à nos bureaux. Cependant, si des corrections s'avéraient inacceptables, veuillez communiquer avec votre comité régional, lequel verra à ce que les intérêts de chacun soient respectés.

Le comité croit qu'il serait prudent pour chaque producteur de s'ouvrir un dossier à la CSST, que ce producteur soit employeur ou

Voir UPA en page 50

VIDEO

Nous avons en stock les plus récents films vidéo

Carte de membre 5,95\$
la première location est gratuite

VASTE CHOIX DE JEUX VIDEO
COLECO, ATARIE ET INTELLISION

Dépanneur St-Basile
153 boul. Laurier (route 116)
St-Basile 653-8586
Voisin de Electroflux

AVIS

Plusieurs beaux manteaux de fourrure provenant de
REPRISE DE FINANCE
ou de non réclamation vous sont offerts à
PRIX DE RABAIS

Exemple:

Vison de 3850\$ à

1 650\$

Rat musqué 1 695\$ à

1 050\$

Rat musqué de 2 350\$ à

1 100\$

1 250\$

Castor de 2 150\$ à

Aussi Lot de manteaux de fourrures usagées provenant d'échanges vous sont offerts à très bon marché
Exemple:

Lot de manteaux à

195\$

Lot de manteaux à

350\$

895\$

Lot de manteaux à

Toute les fourrures en magasin à prix réduit de 20% à 50%

Exemples:

Mouton rasé de 1 095\$ à

595\$

1 59\$

Lot de vestes et jaquettes en chèvre, agneau à partir de

La Flamme
FOURRURE

421, AVENUE ST-FRANCOIS
PLACE DU MARCHE, SAINT-HYACINTHE
RIVE-SUD 467-7754

L'impôt foncier diminue de 2 cents à Saint-Marc

JEAN-MARC BOUCHARD

Les contribuables de Saint-Marc bénéficieront cette année d'une légère diminution de l'impôt foncier mais devront déboursier quelques dollars de plus pour la cueillette des ordures.

Lors de la soirée du budget, le maire Frédéric Trépanier a présenté un budget prévoyant des dépenses de 587,642\$ comparativement à 546,596\$. Pour combler le manque à gagner du côté des dépenses, les élus ont injecté 37,000\$ des surplus accumulés de la municipalité pour laisser le taux de la taxe foncière à 0.42\$ du cent dollars tout comme en 1983. Au chapitre de la taxe d'infrastructure d'aqueduc, elle a diminué de deux cents passant de 0.34 à 0.32\$ du cent dollars d'évaluation. Au total donc, le compte de taxes des contribuables de Saint-Marc sera diminuée de 2 cents prélevés sur l'évaluation imposable.

Le service de la cueillette des ordures coûtera quelques dollars de plus en 1984 soit 71\$ comparativement à 64\$ l'année dernière. Les vacanciers qui ont leur

maison d'été à Saint-Marc paieront 59\$ pour le même service alors qu'ils déboursaient 53\$ en 1983.

PAS DE PROJETS

Pour la présente année, le conseil municipal n'a pas de grands projets à réaliser compte tenu du budget d'austérité qui a été adopté. Mentionnons que le budget des loisirs a été haussé de 10,000 à 13,000\$ et que les édiles ont prévu 7,000\$ pour la rénovation de la salle municipale.

D'autre part, le maire Frédéric Trépanier caresse le projet de mousser l'industrie touristique dans sa municipalité et pour se faire, il entend doter Saint-Marc d'un nouveau sigle et lancer une campagne de promotion. Pour l'instant, rien de concret n'est arrêté et la réalisation de la campagne a été confiée à un groupe de citoyens et de conseillers à qui reviendront la tâche d'élaborer les moyens d'action.



Le maire Frédéric Trépanier a l'intention de lancer une campagne de promotion pour stimuler le tourisme à Saint-Marc.



Les employés de Beloeil ont travaillé des heures durant pour déneiger les rues mais ils étaient sans compter la pluie verglassante qui a eu tôt fait de transformer les rues en patinoire.

Les rues glacées de Beloeil, une autre frasque de Dame température

JEAN-MARC BOUCHARD

Les automobilistes qui se croyaient en patins plutôt qu'en voiture en regagnant leur domicile le jour de Noël ont invoqué tous les saints du ciel en empruntant les rues glacées de Beloeil.

Plusieurs de ces automobilistes-patineurs ont communiqué avec nous pour se plaindre de l'état des rues tout en s'interrogeant si les employés des travaux publics avaient bien fait leur travail. Le maire a reçu quelques appels et s'est fait intercepter par de nombreux citoyens dès qu'il s'est aventuré hors de chez lui.

Les employés chargés du déneigement des rues n'y sont pour rien et s'il est quelqu'un à blâmer, il faut se tourner du côté de Dame température qui a eu l'heureuse idée de nous faire cadeau de plusieurs

centimètres de neige suivis de la pluie verglassante, le tout accompagné d'une chute vertigineuse du mercure.

La pluie verglassante combinée au temps froid, particulièrement le jour de Noël, a eu tôt fait de transformer les rues de Beloeil en patinoire que l'épandage de chlorure de sodium a été incapable de neutraliser. À ce sujet, le directeur des travaux publics, Raymond Tétraut, a expliqué que la réaction chimique du sel sur la glace est neutralisée quand la température chute sous les dix degrés celsius. C'est ce qui s'est produit le 25 décembre quand le thermomètre indiquait -15 degrés. Dès que le temps s'est adouci, la glace dans les rues a fondu comme neige au soleil.

Au plus fort du temps froid, les deux sauteuses de la municipalité ont répandu plusieurs tonnes de sel que le froid a neutralisé. Pour avoir raison de la glace en dépit de la froidure, il eut

fallu recourir au chlorure de calcium comme le fait le ministère des Transports sur les routes du Québec où la circulation est lourde. Le hic! ce dernier abrase coûte environ 200\$ la tonne comparativement à 30\$ pour le chlorure de sodium pour la même quantité. Autre contrainte majeure, le calcium doit être entreposé à l'intérieur et la ville de Beloeil ne possède pas d'endroit adéquat pour l'emmagasiner.

Précisons par ailleurs que pour des raisons d'économie, Beloeil à l'instar de toutes les municipalités de densité moyenne, a toujours eu recours au chlorure de sodium qui est tout aussi efficace... sauf par temps très froid.

Aussi, si Dame température éprouvait une autre saute d'humeur, les automobilistes seraient plus avisés de rester à la maison ou de regagner leur demeure à pas de tortue. La modération a bien meilleur goût!

Le maire Bégin part en guerre contre la vitesse et les poids lourds sur la rue Richelieu

JEAN-MARC BOUCHARD

Le maire de Saint-Basile s'amènera prochainement à la MRC pour demander à ses pairs de lui prêter main-forte pour interdire la circulation lourde sur la rue Richelieu.

Le problème n'est pas nouveau, ni limité à Saint-Basile. On se souviendra que les résidents de Saint-Antoine-sur-Richelieu et sur le Chemin des Patriotes nord à Mont-Saint-Hilaire, par voie de pétition, ont réclamé à plusieurs reprises l'interdiction aux camions lourds de circuler sur les deux rives du Richelieu en raison des désagréables vibrations qui ébranlent les fondations des résidences dont plusieurs sont centenaires. Le problème est particulièrement aigu à Saint-Antoine où les maisons sont érigées tout près de la rue.

Saint-Basile est aux prises avec le même problème pour ses résidents établis sur la rue Richelieu. Le maire Bégin a donc décidé de saisir ses collègues de la MRC pour faire front commun contre les poids lourds. Pour le maire des Granbasillois, la solution est toute simple depuis l'entrée en service de la route 30 entre Sorel et Montréal, construite pour les mastodontes de fort "tonnage".

On imagine que le maire Bégin pourra sans peine obtenir l'appui des maires de Saint-Antoine, Saint-Charles, Saint-Marc et du préfet de la MRC, Honorius Charbonneau qui sont concernés par ce problème.

LA VITESSE

Dans la même foulée, les élus de Saint-Basile entendent obtenir la réduction de la vitesse limite de 70 à 50 km/h sur la

rue Richelieu et sur le Chemin des vingt où les automobilistes circulent souvent à plus de 120 km. Comme dans les autres municipalités, les édiles de Saint-Basile réclament la diminution de la vitesse limite pour assurer la sécurité des enfants, des piétons et des cyclistes. C'est la quatrième tentative entreprise par Saint-Basile qui espère, cette fois, obtenir gain de cause pour donner une vocation urbaine à cette route provinciale. Sur ce sujet, le maire s'explique mal les hésitations du ministère des Transports alors que dans toutes les autres municipalités la vitesse sur la rue Richelieu a été réduite à 50 km/h sauf sur le territoire de Saint-Basile où la vitesse permise est de 20 km/h de plus. Cette fois, le conseil municipal entend accélérer les procédures pour obtenir que les automobilistes lèvent le pied de l'accélérateur.

L'UMQ se réjouit de la suspension du projet de loi 38

L'Union des municipalités du Québec se réjouit d'apprendre que le projet de loi 38 sur le financement des municipalités n'a pas été adopté avant l'ajournement des travaux parlementaires de la session qui a pris fin le 23 décembre.

On sait que l'UMQ n'a cessé de dénoncer ce projet de loi depuis son dépôt en juin dernier, le qualifiant de discrétionnaire, discriminatoire et abusif.

"Je suis très heureux de constater que notre action acharnée a finalement porté fruit", a déclaré M. Francis Dufour, président de l'organisme et maire de Jonquières. M. Dufour a ajouté que ce répit de quelques mois permet-

trait à l'UMQ de continuer à lutter de toutes ses forces contre une loi qui risque d'avoir des conséquences dramatiques tant pour les municipalités que pour la population en général.

AMENDEMENTS

"Nous continuons de croire que l'adoption du projet de loi 38 doit être évitée à tout prix, puisqu'il s'agit d'une mesure particulièrement odieuse et incendiaire", a également affirmé M. Dufour.

Contrairement à l'Union des municipalités régionales de comté, (UMRCQ), l'UMQ a poursuivi sa lutte contre la loi 38 en dépit des modifications qui y ont été apportées à la mi-décembre par le ministre

Jacques Léonard.

Selon l'UMQ, ces quelques ajouts mineurs n'ont rien changé au contenu même du projet de loi. Ainsi, une municipalité pourrait encore être punie pour un acte posé par un tiers sur son territoire, ce qui est tout à fait inacceptable aux yeux de l'UMQ.

L'Union des municipalités estime de plus qu'en criant victoire après l'annonce de ces modifications, l'UMRCQ a fait preuve d'une grande naïveté. "Ce n'est pas parce qu'une arme est munie d'un cran d'arrêt, dont l'utilisation demeure facultative, que l'on doit cesser de la craindre lorsqu'elle est braquée sur nous" a conclu M. Dufour. (communiqué).

sur la scène municipale

Une édition miniature de la Loi des cités et villes

Le Centre d'édition juridique a publié récemment une version réduite de la Loi des cités et villes.

Cette édition de poche a été préparée à l'intention des étudiants mais pourrait être fort utile à tous les intervenants municipaux qui seraient curieux de jeter un coup d'oeil ou de le consulter le document qui constitue la bible

des élus.

L'édition miniature se distingue par une présentation claire et par un index détaillé qui rend la consultation facile pour les profanes.

Réalisé par trois juristes, le document est vendu au prix de 24\$. On peut se le procurer en composant 288-3247. (JMB)

Le maire de Beloeil vous attend pour l'échange des bons vœux

Les membres du conseil municipal de Beloeil attendront les citoyens dimanche prochain entre 10h et 13h à la mairie de Beloeil pour échanger des souhaits pour la nouvelle année.

Ce sera l'occasion de rencontrer les élus dans un autre cadre que celui des assemblées municipales depuis la fin de la campagne électorale.

Tout comme son prédécesseur Pierre Cloutier, le maire servira le café et les beignets à ses concitoyens.

Par ailleurs, le maire de Beloeil a l'intention de créer cette année plusieurs commissions consultatives pour éclairer les élus sur les questions de l'information municipale, d'économie, des loisirs et du développement domiciliaire. Dans les mois qui viennent, les nominations seront dévoilées par le conseil municipal. Reste à savoir de quelle façon ils seront choisis. (JMB)



Julien Bussières.

Beloeil aura recours aux lumières des consultants

Toujours à Beloeil, le conseil municipal commandera sous peu une étude pour améliorer l'éclairage dans les rues.

Maintes fois décrié par les citoyens, ce problème sera confié à des consultants à qui reviendra la tâche d'élaborer un plan d'action pour augmenter le nombre de pieds-chandelles pour donner un nouvel éclairage aux rues de Beloeil. Une fois l'étude complétée, les élus arrêteront un échéancier

pour remplacer les lumières des lampadaires qui s'échelonnent sur plusieurs années.

Parallèlement à cette initiative, l'administration municipale entreprendra au printemps prochain le grand nettoyage des parcs de la municipalité qui se fera avec la participation financière des gouvernements supérieurs à l'intérieur des programmes de création d'emplois. (JMB)

Le pont Michel Chapdeleine

Le maire de Saint-Denis qui caresse depuis plusieurs années la construction d'un pont enjambant la rivière Richelieu à la hauteur de Saint-Denis et Saint-Antoine donnera plus de précisions sur son projet dans quelques semaines. Et pour cause, le maire Chapdeleine pour mousser son projet a obtenu la collaboration de l'École polytechnique de Montréal dont une classe de finissants travaillera sur son projet dans le cadre de leur examen de fin d'études. Ces étudiants en génie devraient remettre les résultats de leurs travaux en avril prochain.

Fort de ce premier outil de travail, le maire de Saint-Denis et ses homologues des autres municipalités rurales, intéressés par le projet du pont Michel Chapdeleine, ont l'intention de demander une subvention pour entreprendre une étude de faisabilité et de circulation pour un tel projet jugé essentiel dans le développement régional du Bas-Richelieu.

Le maire Chapdeleine espère cette fois réussir où il a échoué en 1980 quand le ministère des Transports avait révélé qu'un tel projet était trop onéreux compte tenu du peu de population aux abords du pont et ne pouvait être envisagé avant la fin du siècle. (JMB)



Michel Chapdeleine.

La MRC en couleurs et en musique

Depuis le mois dernier, il est possible de voir notre municipalité régionale de comté en couleurs et en musique en à peine plus d'un quart d'heure.

Pour y arriver, il suffit de demander à visionner le diaporama préparé par des employés de la MRC La Vallée-du-Richelieu sur les principaux aspects géographiques et démographiques de cette région qui va de Carignan à Saint-Denis et qui abrite 91,000

âmes.

Le diaporama a été présenté en première aux maires des quinze villes et municipalités membres de la MRC lors de leur réunion du 15 décembre dernier. C'est le premier réalisé sur le sujet. Il illustre avec de très belles photos, de la musique et un commentaire intéressant les particularités de notre territoire.

Les écoles ou les groupes intéressés peuvent l'obtenir. (ML)

Poissonnerie La Marée du Richelieu

246 rue Saint-Georges Mont Saint-Hilaire, 464-2514



Festival du saumon congelé

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE (2 à 4 lbs) **2,15\$ lb**

PETIT SAUMON "PORTION" (enveloppé sous vide) **2,45\$ lb**

DARNES DE SAUMON "COHOE" **4,95\$ lb**

NOUS MANUFACTURONS ET A MEILLEURS PRIX!

STORES VERTICAUX

TISSUS 75x84 A partir

119\$

GARANTIE SUR TRINGLE **5 ans**

GARANTIE SUR LAMELLES **1 an**

ALUMINIUM 75x84

199\$

ALUMINIUM 75x84

129\$

Choix 25 couleurs

• Service à domicile
• Estimation
• Installation

GRATUITE

P.V.C. 75x84

89\$

Qualité supérieure

BELLINI

Vinyle ligne 75x84

119\$

Bureau chef
190, boul. Labelle
Sainte-Thérèse
435-4382

CENTRE D'ESCOMPTE

BELVUE

BAS PRIX! BAS PRIX!
BELOEIL
467-7379

MIROIR ARGENT

75x84

159\$

Représentantes:
Lorraine Binette,
Rita Chagnon
Beloeil



BOUCHERIE DES GOURMETS

557 Boul. Laurier, Beloeil.

Tél.: 467-5139

CÔTELETTES DE PORC fraîches du centre 3,92 \$ kg 1,78 \$ lb	CÔTES LEVÉES DE PORC fraîches 4,14 \$ kg 1,88 \$ lb	DERRIÈRE DE BOEUF Env. 160 à 190 lbs. Canada Catégorie A1. 4,59 \$ kg 2,08 \$ lb
RÔTI DE PORC désossé, roulé bout du filet 6,57 \$ kg 2,98 \$ lb	CHEDDAR RIVIERA DOUX Blanc ou jaune 6,57 \$ kg 2,98 \$ lb	LONGE DE PORC COMPLÈTE Fraîche Env. 12 à 15 lbs. 3,92 \$ kg 1,78 \$ lb
PATTES DE PORC fraîches 1,50 \$ kg .68c lb	TOURNEDOS 6 à 7 on. ch. CHACUN 1,79 \$	LONGE LONGUE Env. 70 à 90 lbs. Canada Cat. A1. 5,62 \$ kg 2,55 \$ lb
CUISSES DE POULET Fraîches au 5 kg. 2,16 \$ kg .98c lb	POITRINES DE POULET Fraîches au 5 kg. 4,08 \$ kg 1,85 \$ lb	BOEUF CUBES À FONDUE OU À BROCHETTES 8,91 \$ kg 3,95 \$ lb
JAMBON CUIT À sandwich 6,13 \$ kg 2,78 \$ lb	ROSBIF DE COUPE FRANÇAISE 8,91 \$ kg 3,95 \$ lb	PASTRAMI Oeil de ronde COORSH 8,77 \$ kg 3,98 \$ lb
BOEUF HACHÉ frais mi-maigre Au 5 kg env. 11 lbs. 3,49 \$ kg 1,58 \$ lb	BOEUF HACHÉ frais maigre Au 5 kg. env. 11 lbs. 4,81 \$ kg 2,18 \$ lb	SPECIALS DU 3 AU 7 JANVIER 1984 

Rétrospective 1983

Ainsi que le veut l'habitude, L'Oeil Régional propose cette année encore un bref coup d'oeil sur l'actualité de la région au cours des douze derniers mois.

Cette rétrospective ne se veut pas exhaustive, loin de là, nous nous sommes limité aux principales manchettes des 51 éditions publiées en 1983.

À la relecture de ces numéros, on s'aperçoit que bien des choses sensées (autant que d'aneries...) ont été dites ou faites tout au long de l'année. On constate aussi que de bonnes idées ont vu le jour et que d'autres ont sombré dans l'oubli. (ML)



Le 23 janvier, René Gendron était élu à la mairie de la nouvelle municipalité de Saint-Antoine.

Janvier

Une bonne nouvelle pour commencer l'année: le temps doux et les faibles précipitations de neige de l'hiver dernier ont fait que **très peu d'incidents se sont produits durant le long congé des fêtes**. La récession économique, qui faisait que les gens avaient moins d'argent pour sortir et boire, a aussi contribué à ce bilan positif.

On a beaucoup parlé de la jeunesse en 1983. Dès janvier, L'Oeil Régional faisait écho aux craintes et aux espoirs de deux jeunes Beloeillois de 24 ans, **Francine Bernard et Michel Bergeron**, qui estimaient, d'une part, que l'ère du travail pour tous était terminée, mais d'autre part, qui ne manquaient pas d'idées pour se prendre en main. L'Oeil a parlé de ces deux jeunes et des mouvements qu'ils ont suscité à plusieurs reprises au cours de l'année.

Sur la scène municipale de Beloeil, les lecteurs apprenaient le 12 janvier la **démission du conseiller Robert Bérubé**, élu à l'afaveur d'une élection partielle en avril 1981. M. Bérubé a démissionné pour fonder son bureau d'ingénieur-conseil à Beloeil, ce qui aurait pu le lancer en conflit d'intérêts s'il avait continué de siéger.

C'est en janvier que la ville de **Mont-Saint-Hilaire se dotait d'une bibliothèque "temporaire"** en remplacement de la partie qu'elle occupait dans la polyvalente Ozias-Leduc, rasée par les flammes quatorze mois auparavant. Les bibliophiles de Saint-Hilaire lui ont fait un tel accueil - malgré des ressources réduites - que la bibliothèque "temporaire" est devenue permanente. L'administration municipale s'est en effet aperçue que les citoyens préféraient venir bouquiner à la mairie qu'à l'école.

À la mi-janvier, la municipalité de **Saint-Mathieu-de-Beloil**

recevait un cadeau de Noël: 100 000\$ du gouvernement fédéral décrochés pour elle par le député Bernard Loiselle. L'octroi de ces subventions fédérales aux municipalités sans l'accord de Québec a entraîné le dépôt, en juin, du **projet de loi 38** qui prévoit des représailles contre les municipalités qui acceptent de l'argent fédéral sans accord préalable entre Ottawa et Québec. Le projet de loi 38 n'a cependant pas encore été adopté.

Le 23 janvier, le maire **René Gendron** de l'ex-paroisse de Saint-Antoine, devenait le maire de la **nouvelle municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu**, née quelques mois auparavant de la fusion du village et de la paroisse.

L'édition du 26 janvier terminait le mois avec deux **dramas**: une dame de 57 ans périssait dans l'incendie d'une maison à Otterburn Park le 19 janvier tandis que le 22 janvier, un homme perdait la vie quand la voiture a plongé dans les eaux glacées du Richelieu.

Février

L'année 1983 aura été marquée par de nombreux affrontements entre les syndiqués de la fonction publique et le gouvernement québécois. L'édition du 2 février faisait écho à la **grève entreprise par les enseignants** et par quelques-uns des services sociaux et de santé de la région.

Au début de l'année, les trois députés péquistes de la région convoquaient la presse pour faire le point sur les travaux **d'assainissement de la rivière des Hurons, véritable égoût à ciel ouvert**. On attend maintenant l'annonce de la fin des travaux...

Un an après le début d'une campagne de pression, un mort et plusieurs blessés plus tard, le service de la signalisation du ministère des Transports descendait enfin à activer les feux de circulation du **"carrefour de la mort"** au croisement de la route 116 et de la montée Benoit à Mont-Saint-Hilaire.

L'**incendie mortel du 19 janvier à Otterburn Park** rebondissait: on apprenait que seulement trois pompiers de cette ville s'étaient

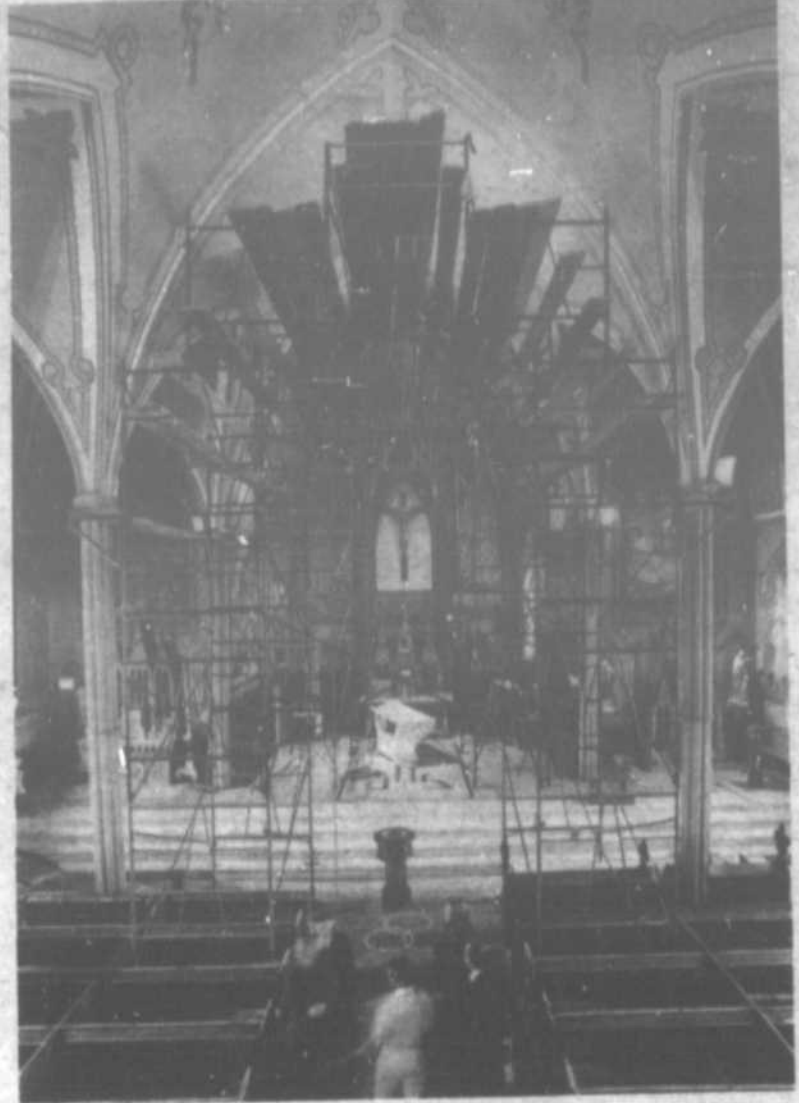
rendus sur les lieux. Ce sont surtout les pompiers de Mont-Saint-Hilaire qui ont combattu le sinistre, ce qui a levé de sérieux doutes sur la compétence de ce service municipal. Le maire Lacoste, placé dans l'eau bouillante, a fait plusieurs déclarations à ce sujet au cours des mois qui ont suivi, il y a eu enquête de la part de l'administration municipale et du gouvernement du Québec à propos du piètre état de l'équipement et d'une malaise persistant au sein des pompiers d'Otterburn. Plus tard dans l'année, les choses se sont tassées mais il n'a pas été véritablement possible d'aller au fond du problème, la consigne du silence ayant été passée.

Le député fédéral **Bernard Loiselle** affirmait, dans l'édition du 9 février, qu'il était **faux de prétendre que le Québec était pénalisé par certaines politiques fédérales** comme les retombées économiques du F-18, le projet de loi S-31 ou la réorganisation du transport ferroviaire dans l'Ouest. Le moins que l'on puisse dire, c'est que l'année qui a suivi ne lui a pas donné raison...

Après une semaine de grève, les enseignants rentraient en classe tout en promettant de retourner piquer trois semaines plus tard si on n'en arrivait pas à une entente. Content de la trêve, mais déçu des agissements des syndiqués, le député Charbonneau déclarait alors que le caucus des députés était fermement convaincu qu'il fallait **revoir toute la structure des négociations entre l'État et ses employés syndiqués**. La conviction est peut-être encore là, mais la révision se fait toujours attendre.

Mars

C'est en mars que la ville de **Saint-Basile-le-Grand** apprenait qu'elle n'aurait pas la **subvention fédérale de 150 000\$** qu'avait octroyé l'année précédente le gouvernement fédéral au **Club Optimiste** de l'endroit pour la construction d'un édifice de loisirs sur un parc de la ville. L'histoire a fait couler beaucoup d'encre car elle a constitué un exemple très typique d'une



Tout le mois d'avril, l'église de Saint-Hilaire a été le théâtre d'une querelle à propos des travaux de rénovation en cours.

ingérence fédérale néfaste (ce ne l'est pas tout le temps) dans le développement d'une municipalité. Saint-Basile voulait choisir l'architecture et la localisation du futur édifice alors que les Optimistes, récipiendaires de l'octroi, ne voulaient pas se plier aux choix de la municipalité. Cette salade à la saveur de querelle fédérale-provinciale, arrosée de tensions entre le conseil et ville et le club social, le député **Bernard Loiselle** n'en a pas voulu et a tout simplement choisi d'affecter l'argent ailleurs. Par coïncidence (?), la **municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloil** a reçu le même montant pour l'achat et l'amélioration du petit **aéroport** situé sur son territoire un peu plus tard dans l'année.

C'est également en mars que L'Oeil Régional obtenait une primeur de la **raffinerie de sucre de Saint-Hilaire**. Cette dernière avait décidé de commercialiser elle-même son propre sucre sous la marque **"Marie-Perle"**. Cette décision fut très controversée parce qu'elle enlevait à la **raffinerie montréalaise Sucre Saint-Laurent** d'importants clients, comme Métro-Richelieu, et Provigo, mettant ainsi en péril un certain nombre d'emplois. Cette volonté de la raffinerie d'État de se comporter comme une entreprise privée et de jouer à plein les lois du marché lui a valu, et lui vaut encore, de nombreuses critiques.

Après six mois de négociation, le village de Saint-Denis achetait enfin de la fabrique un terrain adjacent à l'église pour y construire un immeuble locatif pour personnes âgées en collaboration avec la Société canadienne d'hypothèques et de logement. **Villa Saint-Denis**, le nom de ce projet, n'en était toutefois pas au bout de ses peines car plusieurs citoyens étaient en désaccord avec le site qui risque fort de dévisager le cœur du vieux village. Après plusieurs péripéties, le projet a enfin été mis en chantier l'automne dernier.

Deux tragédies ont marqué le mois de mars dans la région. Le 10, un homme de 31 ans, résidant de Saint-Basile, se suicidait à l'aide d'un fusil tandis que le 26 de ce mois, un garçonnet de six ans se noyait dans le Richelieu après être tombé dans les eaux glacées du Richelieu en face de l'église Saint-Mathieu.

Avril

Le 7 avril, le conseil des maires de la MRC adoptait sur division le premier jalon de sa raison d'être: le **règlement de contrôle intérimaire** qui ouvrait la voie au schéma d'aménagement du territoire. Fait significatif, et qui s'est répété à quelques reprises au cours de l'année qui a suivi, les deux villes les plus importantes, Beloeil et Saint-Bruno, (habitées par presque la moitié de la population de la MRC) ont inscrit leur dissidence à ce règlement.

Toujours au début d'avril, la **vénérable église de Saint-Hilaire** était le théâtre d'une querelle entre la fabrique (les marguilliers) et la Société d'histoire locale à propos de travaux de rénovation en cours dans le chœur et la nef de l'église classée monument historique. La querelle a donné lieu à des moments épiques auxquels ont participé, outre les marguilliers et le curé, l'architecte, l'entrepreneur, des représentants du ministère des Affaires culturelles, des médias et de sparoisssiens. L'histoire a fait la manchette plusieurs semaines, jusqu'à ce que le président de la Commission des biens culturels vienne sur place et donne son verdict: les travaux étaient acceptables.

En fin de soirée le 15 avril, une **douzaine de policiers de Beloeil et de la Sûreté du Québec** investissaient une maison de la rue Saint-Jean-Baptiste à Beloeil, croyant y trouver des armes et de la drogue. Selon les occupants, âgés de 19 à 23 ans, les policiers auraient fait preuve de brutalité excessive, tuant



C'est en 1983 que la municipalité de Saint-Mathieu-de-Beloil a acheté et réaménagé son petit aéroport.

même le chien de la maison. Les policiers n'ont rien trouvé dans la maison et n'ont pu expliquer pourquoi l'enquête avait révélé que la maison était susceptible de cacher des armes et de la drogue. La Commission de police enquête toujours sur cette affaire.

Enfin, le 24 avril, la nouvelle bibliothèque d'Otterburn Park était inaugurée, en nette progression sur l'ancienne. Environ 1000 personnes y sont abonnées.

Mai

L'ex-candidat libéral du comté de Verchères aux élections d'avril 1981, Michel Gaudette, décidait de ne pas solliciter de nouveau mandat à la présidence des Libéraux provinciaux du comté. Pour motiver sa décision, M. Gaudette a expliqué qu'il voulait poursuivre ses études de droit et qu'il passerait sans doute "quelques années" aux États-Unis. En parallèle, cependant, Michel Gaudette n'a pas caché un certain désabusement de la politique; dès le lendemain de la démission de l'ex-chef Claude Ryan, l'ex-président des Libéraux du comté (à deux reprises) avait déploré cette "erreur magistrale" qui était "une défaite pour les Libéraux progressistes".

Le village et la paroisse de Saint-Denis décidaient en mai d'abandonner le projet de fusion qu'elles étudiaient depuis quelques temps. Dès le départ, il semblait évident que le maire Vigeant de la paroisse n'était pas très enthousiasmé de cette idée car ses contribuables auraient dû absorber une augmentation du taux de la taxe foncière. En 1984, le maire Vigeant a décidé de creuser encore plus le fossé entre les deux corporations municipales en baissant à 15 cents le taux de sa taxe, soit presque cinq fois moins qu'au village.

Le 13 mai, le mont Saint-Hilaire inaugurait sa nouvelle "porte d'entrée": un pavillon tout neuf destiné à accueillir les visiteurs qui veulent profiter des services offerts par le Centre de conservation de la nature. Les 500 000\$ qu'a coûté son édification ont été recueillis auprès de l'entreprise privée.

La négociation de l'application des décrets qui ont imposé les conditions de travail aux enseignants québécois quelques mois auparavant n'était pas facile. Le syndicat et la régionale étaient en effet à couteaux tirés, chacun boudant l'autre. Le premier estimait que la commission scolaire appliquait les décrets gouvernementaux avec arrogance et autoritarisme tandis que la seconde affirmait que le syndicat informait mal ses membres.

C'est aussi en mai que Saint-Basile prenait la décision d'administrer elle-même l'arène privée installée sur son territoire. Menacé de faillite, le centre sportif risquait de fermer, privant ainsi de nombreux utilisateurs. Malgré les réticences de certains citoyens qui craignaient de voir la ville s'embarquer dans une coûteuse galère, Saint-Basile est allée de l'avant et il semble que la première saison d'activité sous contrôle municipal soit très prometteuse. Vers la fin de l'année, le centre a été rebaptisé Arène Jean-Rougeau.

Juin

Avec le mois de juin, l'industrie touristique s'ébrouait. Le Fort Chambly, complètement aménagé, offrait à ses visiteurs un passionnant voyage dans le temps tandis que l'Association touristique régionale proposait un guide "Michelin" pour découvrir les beaux coins de la région.

Un nouveau parti d'opposition à l'administration du maire Bégin de Saint-Basile voyait le jour. Le RPM, pour Ralliement populaire municipal, regroupe les citoyens mécontents de leurs élus. Le RPM est original en ce qu'il n'a pas attendu quelques mois avant l'élection pour voir le jour. En règle générale, c'est d'habitude ce qui se passe et les partis nés ainsi mourraient aussitôt l'élection passée. Mais le RPM existera-t-il encore en novembre 1985?

C'est au cours de la réunion de juin de la municipalité régionale de comté que Beloeil créait une nouvelle fois des remous. La 2e ville



Le 18 juin, La Randonnée Optimiste a connu un intéressant succès de participation.

en importance de la MRC demandait d'être exclue du règlement de contrôle intérimaire adopté deux mois plus tôt. Le ministre responsable a rejeté la demande de Beloeil mais celle-ci a pu marquer son opposition à l'octroi de trop de pouvoirs à cet organisme intermunicipal.

Un très faible 20% des électeurs inscrits ont élu deux nouveaux commissaires scolaires: MM. André McNicoll, pour Beloeil, et Guy Raymond, pour Otterburn Park.

La Randonnée Optimiste, une course populaire annuelle organisée par le Club Optimiste d'Otterburn Park, a connu un succès intéressant le 18 juin alors que 275 adeptes de la course à pied ont bravé un soleil de plomb pour vanter les vertus de l'exercice.

De nombreuses festivités ont eu lieu les 23 et 24 juin, à l'occasion de la fête nationale des Québécois. La palme de la meilleure organisation est allée à Saint-Basile, avec mention spéciale à Saint-Denis.

Enfin, deux drames humains ont attristé des familles de la région durant ce mois: le premier juin, une jeune fille de 17 ans, une élève de la polyvalente Ozias-Leduc, mettait fin à ses jours en absorbant une surdose de médicaments. Le 18 juin, une fillette de trois ans, de Beloeil, se noyait dans la piscine familiale.

JUILLET À DÉCEMBRE
LA SEMAINE PROCHAINE



Le 13 mai, le Centre de conservation de la nature inaugurait son nouveau pavillon des visiteurs.

isolation Pierre Jarry Itée

Tout genre d'isolation
Insonorisation
Recouvrement anti-feu
Ventilation
Résidentiel
Commercial
Industriel



SUBVENTION DE \$500.00
FÉDÉRALE POUR LES
MAISONS CONSTRUITES
AVANT 1971
CGSB Qué. 24-1028
RECO 1628-1805

SPÉCIAL

Nous vous installons
GRATUITEMENT
deux ventilateurs de toiture
avec tous travaux d'isolation

Estimation et consultation gratuites
Pour information, appelez à

467-4958 464-0548

Karaté ATE-WAZA

Conditionnement physique
Auto-défense - Pour tous

KIMONO GRATUIT
4,50\$ par semaine

valable à l'inscription annuelle.
Membre de la Fédération F.A.W.C.N.M.

Cours débutant le 9 janvier 1984



Spécial
aux enfants
de 5 ans et plus

Robert Paquette, 4e Dan
181, Saint-Jean-Baptiste, Beloeil
464-3327

Cours
jour
et
soir



vous ravivez vos surfaces
vous rafraîchissez votre cuisine,
salle de bain, ou
votre vestibule
vous finissez votre sous-sol

CERAMIQUE
SAINT-HILAIRE ENR.

DU 351 RUE BLAIN

VOUS OFFRE

Une grande variété de tuiles céramiques
et mosaïques

Venez visiter notre salle de montre

Conseils gratuits d'installation

Prop. Jean Guitard

464-2212

Estimation gratuite

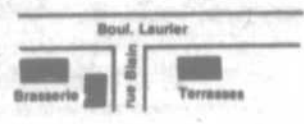




Photo Christian Hébert / L'OEIL REGIONAL

Le nouvel exécutif du PQ-Verchères

Lors de l'assemblée générale annuelle qu'elle tenait à Beloeil le 28 novembre dernier, l'Association du Parti québécois de Verchères a procédé à l'élection de son nouvel exécutif.

Les nouveaux élus proviennent de plusieurs municipalités du comté. Cinq d'entre eux habitent Beloeil, deux Saint-Hilaire, un Sainte-Madeleine, un Saint-Antoine, un Contrecoeur et un dernier à La Présentation.

Fait intéressant, le nouvel exécutif compte presque autant de femmes que d'homme (cinq sur onze), donnant ainsi une preuve concrète de l'engagement politique des femmes.

Les nouveaux élus sont, dans l'ordre habituel, Solange Létourneau (trésorière), Jose Lobato, Loïc Haman, Patrice Perron, Gilles Ménard (président), Louis Choquette, Claude Thérberge (secrétaire), Candide Simard et Céline Viau. La vice-présidente Françoise Laflamme et M. Georges Fontaine n'apparaissent pas sur la photo.

sur le chemin des écoliers

Inscription pour les cours aux adultes

Les Services éducatifs aux adultes de la Commission scolaire régionale de l'Yamaska désirent informer la population du territoire qu'ils desservent que la période d'inscription aux différentes activités éducatives approche. En effet, ces inscriptions auront lieu du 9 au 12 janvier inclusivement, de 19h00 à 21h00 à la polyvalente Hyacinthe-Delorme, 2700 rue Bouchard à Saint-Hyacinthe et du 16 au 19 janvier inclusivement à la polyvalente Beloeil, 725 De Lévis à Beloeil aux mêmes heures. Veuillez noter que plusieurs personnes seront sur place afin de minimiser l'attente. On peut obtenir plus de renseignements en composant 773-8403 ou 467-0267, 467-0268.

Remise des horaires

Le collège Édouard-Montpetit désire informer les étudiants du secteur régulier que la reprise des cours pour la session Hiver 1984 aura lieu le 16 janvier prochain.

On invite les étudiants du campus Longueuil à se procurer leur horaire en se présentant au local C-150 les 12 ou 13 janvier 1984, suivant la discipline.

Ceux de l'École d'aérotechnique peuvent venir chercher leur horaire le 13 janvier 1984 de 9h à 11h30 à l'agora.

Les horaires seront remis à chaque étudiant sur présentation de sa carte d'identité du Collège ou de la copie rose de son choix de cours.

Pour l'enseignement privé

L'Association des collèges du Québec, l'Association des institutions d'enseignement secondaire et l'Association des institutions de niveaux préscolaire et élémentaire du Québec viennent de publier un manifeste intitulé: "Ce que nous voulons qualité autonomie financement". Pour vous en donner une idée, nous vous transmettons ici une partie de la conclusion de ce document:

"Ce que nous voulons, c'est maintenir et développer la qualité des établissements privés.

"Les écoles et les collèges privés ont la réputation d'offrir au Québec une éducation de qualité. Mais pour assurer cette qualité de la formation, il faut laisser aux établissements un minimum d'autonomie, en ce qui touche à leur personnel, à leur organisation administrative et pédagogique, à leurs services.

"Ce que nous voulons, c'est un mode de financement équitable. C'est d'avoir les ressources nécessaires pour vivre et se développer. C'est d'obtenir une aide de l'État et une juste part des fonds publics qui n'obligent pas les établissements à surcharger de frais les parents et les élèves au point que les établissements privés ne deviennent demain des écoles de riches (...)"

Ce nouveau document vient appuyer les revendications des établissements privés et alimenter le débat qui les oppose aux tenants de l'école publique pour tous.

Le meilleur endroit de la région pour la décoration

Décoration professionnelle à domicile

Encadrements de métal et de bois
vaste choix de moulures fabriquées ici-même



En promotion cette semaine

DÉCOR
BELOEIL

Membre

DECO

Dépôt des Peintures
Benjamin Moore

338 Boul. Laurier
Beloeil 467-2711

Marthe et Claude
Blanchette prop.
voisin de Provigo



Stores verticaux et vénitiens Draco

33 1/3%

Pose de valence gratuite



APRÈS AVOIR CONQUIS LA
FRANCE ET L'EUROPE
ENTIÈRE ENFIN ELLE ARRIVE
CHEZ-NOUS

SIGNET 1,3 B4
signée LADA

arrive avec ses lettres de noblesse
Offre spéciale pour célébrer notre
"5e anniversaire"

4 998\$

Transport et
préparation en sus



signée LADA

ML

MARC LADA

5645, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe

Tél: 773-3281

avec:

- la recommandation de M.P. Edmunston de l'A.P.A.
- sa garantie complète de 3 ans ou 80 000 km
- sa protection de 5 ans contre les perforations
- sa longue liste d'équipements standards

Venez l'essayer chez Marc Lada
Ses performances et son prix vous
convaincront

L'ORDINATEUR À L'ÉCOLE

Une première expérience à l'école Jolivent

DOMINIQUE LALIBERTÉ

L'école Jolivent de Beloeil et la compagnie Bibytes Inc., de Beloeil également, ont uni leurs efforts pour tenter une expérience d'enseignement au second cycle de l'élémentaire à l'aide de l'ordinateur. Déjà, les enseignants, les parents et la direction de l'école s'étaient mis d'accord pour faire entrer un ordinateur à l'école. Ce sont même les parents qui ont fait une campagne et ont trouvé les fonds (1500\$) nécessaires à l'achat de l'ordinateur.

A ce moment, l'école avait besoin d'un guide dans la manière d'utiliser l'appareil; de son côté, la compagnie Bibytes cherchait un support technique pour poursuivre sa recherche sur la place de l'ordinateur dans l'enseignement. Chacun venait de se trouver un complément parfait.

UN MOYEN PARMIS D'AUTRES
 "Il est bien entendu, nous précise Suzanne Gagné, la directrice, que nous tentons une expérience et que l'ordinateur reste un moyen parmi tant d'autres

pour arriver à faire passer la matière aux enfants, tout comme les réglottes ou l'audio-visuel". D'ailleurs bien des professeurs ont été échaudés par l'engouement monstre qu'avait suscité l'audio-visuel à ses débuts et l'on a déploré la dilapidation de fonds que celui-ci avait entraîné. On se montre donc extrêmement prudent maintenant. Comme l'un d'eux le soulignait: "Il nous faut intégrer cette expérience. Celle-ci est trop nouvelle pour qu'on puisse se prononcer sur sa valeur. Chose certaine, il faut que tout cela serve à l'élève et au programme et non pas l'inverse".

C'est aussi l'avis des gens de Bibytes qui utilisent la robotique pour favoriser l'apprentissage des enfants. Le fait d'associer des jouets à un ordinateur, lui donne une troisième dimension qui rend encore plus concrets les problèmes à résoudre. C'est donc une technique qui met l'accent sur la résolution de problèmes, qui permet de partir d'un cas précis pour en arriver à une règle générale et non pas le contraire comme on le fait souvent dans l'enseignement. On demande aux élèves les plus avancés d'inventer leurs

propres problèmes. "On veut donner plus de place à la créativité de l'enfant et qu'il sente bien son emprise sur la machine; c'est en ce sens que la robotique présente le plus grand intérêt pour la directrice de l'école Jolivent.

Il est clair qu'un projet aussi spécial demande la participation de tous ceux qu'il touche et particulièrement celle des professeurs. Il est bien évident qu'une période de vingt-cinq minutes c'est bien court pour qu'une vingtaine d'enfants puissent utiliser à tour de rôle l'ordinateur. "Malheureusement, les professeurs ont été profondément blessés par le décret gouvernemental et ils ne consentent plus, comme auparavant, au temps supplémentaire pour faire avancer un projet nouveau," de souligner avec une certaine amertume Suzanne Gagné. "Toutefois, poursuit-elle, nous avons fait une demande pour obtenir plus de matériel: une dizaine d'ordinateurs, deux ensembles de jouets et deux imprimantes". De toute façon, tous les participants semblent bien déterminés à pousser le plus loin possible cette expérience fascinante.



Une classe de l'école Jolivent s'initie à la robotique avec Tuan Nguyen dang de la compagnie Bibytes Inc. Chacun attend son tour pour actionner le train électrique à l'aide de l'ordinateur.

Régionale de Chambly: des cours à temps partiel pour les adultes

Les services de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale de Chambly (C.S.R.C.) offrent des cours du soir pour adultes en formation générale et professionnelle, et en éducation populaire, ainsi que des cours à temps partiel le jour en formation générale (autodidacte), en techniques commerciales et en éducation populaire. Tous ces cours s'adressent aux personnes de 18 ans et plus qui ont quitté les études régulières depuis au

moins un an. Les inscriptions auront lieu les 16 et 17 janvier 1984 pour les techniques commerciales, l'éducation populaire et la formation professionnelle, de 17h00 à 20h00 et à compter du 18 janvier, entre 19h30 et 20h30 en formation générale. En alphabétisation (formation élémentaire en lecture, écriture et calcul) vous communiquez avec le 670-3130 de 13h00 à 17h00 à compter du 9 janvier. Pour connaître les lieux

d'inscription, veuillez consulter le dépliant d'information qui a été distribué dans tous les foyers du territoire de la C.S.R.C. Rappelons que des services de consultation en information scolaire et professionnelle, en orientation et en évaluation des dossiers des étudiants sont mis à votre disposition sur rendez-vous (670-3130) au Centre de services aux adultes, 25, chemin de Chambly à Longueuil.

mini +

La solution économique pour ranger les livres.

Non-peint	Exemple:
dimensions:	une mini-plus # 62
Largeur: 24 ou 32 po.	24"x9"x60"
Profondeur: 9 po.	avec 4 tablettes
Hauteur: 48-50-84 po.	Prix: 57,50\$
Choix du nombre de tablettes ajustables	

Spécial valide jusqu'au 17 janvier '84
 Aussi: bibliothèques sur mesures

AMEUBLEMENT
Claude Perreault
 INC.

Meu**bl**es non peints
 Matelas orthopédique

127, SIR WILFRID-LAURIER
 SAINT-BASILE-LE-GRAND **653-7851**

BIENVENUE EN 1984

Allez-y en confiance!
Allez-y en Chrysler!

Pour bien commencer l'année nous vous offrons
 notre dernier modèle de l'année 83
AU PRIX DE LA FACTURE
"RAMPAGE" 83

Sièges baquets tissu rouge et noir. Transmission manuelle 5 vitesses, moteur 2.2L, 4 cylindres, 2 miroirs, peints à contrôle intérieur, radio AM-FM-MX, servo direction, servo frein, bandes latérales sportive, etc...

TRANSPORT + PRÉPARATION INCLUS
PRIX DE LA NOUVELLE ANNÉE
9 254.⁹⁵\$ + taxe

DODGE CHRYSLER
 de St-Basile Inc. 878 1241

563 0114
 225 BOUL. LAURIER, ST-BASILE

Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

DOMINIQUE LALIBERTÉ

Des animateurs enthousiastes à l'école Jolivent

"À l'école Jolivent de Beauceville, on est bien heureux d'avoir plus que des surveillants pour les enfants le midi. Nicole Corbeil et Michel Lamoureux sont de véritables animateurs qui font des miracles avec un budget minuscule" de nous dire la directrice, Suzanne Gagné en nous présentant les deux responsables du midi pour les enfants qui mangent à l'école.

Strictement parlant, leur rôle est d'assurer une discipline pendant le dîner des enfants, voir à leur propreté et à ce qu'ils mangent bien. Mais ils en font beaucoup plus.

"Comme les enfants mangent très vite, nous dit Nicole, diplômée en enfance inadaptée et sans emploi dans sa discipline, nous voulons leur offrir des activités intéressantes pendant le reste du temps

qu'ils passent à l'école le midi." Comme nous n'avons pas de gros budget, nous prévalons huit sous sur chaque jus que nous vendons pour arriver à financer nos activités" continue-t-elle.

"On essaie de stimuler leur créativité" ajoute Michel, comédien et clown à ses heures. "On continue ce qui se fait à l'école en discutant avec eux lorsqu'ils font des bêtises mais en mettant l'accent sur ce qu'ils font de bien."

Juste avant Noël, Michel et Nicole organisaient un concours de dessins, suivi le lendemain par un spectacle avec un jongleur

et un magicien.

Pour stimuler la participation des enfants, ils ont trouvé des commanditaires chez les commerçants: le Coffre à jouets offrait trois bons d'achat d'une valeur respective de 25\$, 15\$ et 10\$, aux gagnants du concours de dessins. Il y avait deux prix de participation: un panier de fruits de la Jardinière de Beauceville et deux billets du Palladium de Saint-Hyacinthe. Enfin, Polyson et la librairie Dialecta offraient chacun un bon de 10\$ pour les prix de propreté et de comportement.

Il était important, pour

les deux animateurs d'inviter les élèves de l'école Dominique Savio, leurs voisins du premier cycle de l'élémentaire, à assister avec ceux du second cycle au spectacle d'avant Noël: pour eux, c'était une façon de faire un brèche dans la barrière qui existe entre les deux groupes, celui des "grands" et celui des "petits".

"On investit autant pour nous que pour les enfants, lorsque nous allons un peu plus loin que ce qui nous est demandé" de dire presque en coeur Michel et Nicole. "C'est une expérience enrichissante".



Les gagnants du concours de dessins des dîneurs de l'école Jolivent: Sophie Potvin, gagnante du premier prix, Nathalie L.berge, gagnante du second prix était représentée par le président du comité des dîneurs, Alexandre Picotte, et Frédéric Bélec, gagnant du troisième prix. Les trois ont eu droit à des bons d'achat du Coffre à jouets de Beauceville. Les dessins gagnants étaient tirés au hasard.

Photo Christian Hébert / L'OEIL REGIONAL

SESSION HIVER 1984

du 9 janvier au 31 mars

INSCRIPTION → 4, 5, 6 janvier de 14h00 à 21h00

7 janvier de 10h00 à 16h00



289, rue BRUNELLE, BELOEIL - 464-2000

COURS

CABINE ET LIT SOLAIRE
Ayez un teint bronzé

BAIN TOURBILLON
SAUNA - Sachez relaxer

MASSOTHÉRAPEUTE
Diane Guay 464-2000

- Evane Fortier - Danse aérobique
- Yvan Marchand - Yoga détente
- Yoga créativité
- Diane Guay - Shiatsu
- Murielle Lafond - Ré-énergisation
- danse douce et rythmée
- Brian Groulx - Conditionnement physique
- auto-défense
- Danièle Côté - Danse orientale (Baladi)

Plusieurs COURS sont mixtes jour à soir

Bain tourbillon gratuit après chaque cours

SPÉCIAL - HIVER 1984 -
Vous n'avez plus besoin de gardienne
SAUNA - TOURBILLON
Abonnement familial - 3 mois
Adulte - 55,00\$ - conjoint - 45,00\$
Enfant (moins de 10 ans) - GRATUIT
- Visites illimitées -
P. Cloutier



COURS PRENATALS

YVETTE PRATTE
MARCHESSAULT

INSCRIPTION
INFORMATION

Jour: 464-2914, 467-2900
Soir: 467-0599

LES LUNDIS SOIRS
AU CENTRE BIEN-ÊTRE
464-2000

La vraie vente
c'est chez
L'Abri de la Chaussure



non applicable sur mise de côté

L'ABRI DE LA CHAUSSURE
270, boul. L'Heureux - Centre des Villas
464-1216

VENTE DE FERMETURE

AU RELAIS DU JEAN FERME SA
boutique du centre commercial des Villas à Beauceville.

Nous ne voulons rien déménager,
À VOUS D'EN PROFITER!
TOUT EST RÉDUIT DE

50% à 90%

Toute vente est finale
Cartes de crédit non acceptées.
Cette vente débute le 4 janvier et se prolongera jusqu'au 31 janvier.

AU RELAIS DU JEAN
330, boul. L'Heureux.
Centre commercial des Villas, Beauceville



babillard

4000\$ du fédéral aux locataires de la maison Charles-Côté

Le député de Veitchères, Me Bernard Loiselle, est heureux d'annoncer que les résidents de la Maison Charles-Côté de Beloeil ont reçu un chèque de 3,938\$ du ministère de la Santé et du Bien-être Canada par le biais du Programme Nouveaux Horizons.

Cette deuxième subvention aidera à compléter l'équipement et permettra au groupe de participer à de nouvelles activités.

Québec aide le Club philatélique et Les Carcans

Le député et adjoint parlementaire au Premier ministre, monsieur Jean-Pierre Charbonneau et le ministre Guy Chevret-

te annoncent que le gouvernement du Québec, par l'entremise du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, accorde une aide financière de 1000\$ au Club philatélique de la vallée du Richelieu et 2000\$ à la compagnie théâtrale les Carcans de Beloeil.

Ces subventions ont été octroyées dans le cadre du programme d'assistance financière aux groupes culturels de perfectionnement ou d'excellence.

"Cette contribution de l'État québécois se veut un appui concret aux initiatives qu'ont manifesté ces organismes dans notre milieu", a précisé monsieur Jean-Pierre Charbonneau. (communiqué).

Soirée de l'Âge d'or de Sainte-Madeleine

Le conseil du Club de l'Âge d'or de Sainte-Madeleine invite tous ses membres et leurs amis à leur soirée mensuelle qui aura lieu le samedi 7 janvier 1984, à la salle de l'école Saint-Joseph.

L'orchestre Colette sera de la partie. En fin de soirée un goûter sera servi.

Bienvenue à tous.

Soirée

Le Club de l'Âge d'or de Mont-Saint-Hilaire invite ses membres et amis à sa prochaine soirée dansante qui aura lieu le 6 janvier à 19h30 à la salle des Manoirs. Goûter en fin de soirée. Denise à la partie musicale.

Bingo

Le Club de l'Âge d'or de Beloeil invite tous les intéressés, membres et non-membres, à son prochain bingo mensuel, le 10 janvier à compter de 19h30. Cordiale invitation à tous.

Assemblée annuelle de la coop

Le Club Coopératif de Consommation de Beloeil tiendra son assemblée générale annuelle mercredi 11 janvier 1984 à 19h30 au sous-sol de la caisse populaire de Beloeil, sur le boulevard Laurier.

Dans le cadre de cette assemblée, les administrateurs présenteront le 9ième rapport annuel qui contient le rapport de vérification et les résultats obtenus pour l'année qui vient de s'écouler, en date du 6 novembre 1983.

Parmi les points à l'ordre du jour, il y aura

le choix du vérificateur pour l'an prochain et l'élection aux cinq postes d'administrateurs suivants: Richard Benoit, Louis Lafontaine, Bernard Larivière, Raymond Poirier et Robert Yachon.

Tous les candidats sortants sont rééligibles. Les postes ainsi pourvus le seront pour une période de deux ans.

Dans un autre point à l'ordre du jour, le conseil d'administration présentera une résolution proposant des mesures pour faciliter l'entrée de nouveaux membres.

Tous les sociétaires sont invités à participer à cette assemblée. Une invitation toute spéciale est lancée à ceux et celles que la coopération et la consommation intéresse, même s'ils ne sont pas membres du CCCB.

Meilleurs voeux de la Gerbe Dorée

Madame Julienne Chagnon, présidente du Club de l'Âge d'or de Saint-Basile, offre à tous ses membres une bonne et heureuse année et une bonne santé à tous.

Que l'année 1984 apporte à chacun et à chacune la réalisation de ses rêves.

SOLDE FIN SAISON



25% à 50%

de réduction

sur les bottes d'hiver, pour hommes, dames et enfants.

20%

de réduction

Chaussures et sacs à main

bon pied bel oeil



Chaussures pour Dames, Hommes et Enfants

332 BouL. LAURIER, BELOEIL. 467-1844

Vu l'immense succès de notre vente nous poursuivons encore pour 4 jours, 4, 5, 6, 7 janvier 84.

40%

sur toute la marchandise en magasin

Hâtez-vous le choix est encore très grand!



Mercerie Duvernay

276 rue Duvernay, Beloeil

Voisin de la Brasserie du Carrefour
464-0099



Plaza duvernay

LA JARDINIÈRE BELOEIL INC.

Notre devise: qualité et service

100 boul. Laurier, McMasterville
467-3158

Heures d'ouverture
Lundi-mardi-mercredi 9h à 19h
jeudi - vendredi 9h à 21h
Samedi 9h à 19h

SPÉCIAUX D'INVENTAIRE DE FIN DE SAISON

Du mardi 3 au samedi 7 janvier 84 inclusivement.

CLEMENTINES DU MAROC	
1,50\$ kg. .68c 13,50\$	<small>/casse 20-22 lb.</small>
POIRES ROCHA	
1,52\$ kg. .69c lb.	
CHAMPIGNONS	
cello 1 chopine	1,19\$ ch.
CAROTTES	
5 lb.	.99c
PATATES QUÉBEC DE TABLE NO. 1	
	5,25\$ (50 lb.)
PAMPLEMOUSSE BLANC	
Indian River gr. 48	4/.99c
PAMPLEMOUSSE BLANC	
Indian River gr. 32	3/.99c
PAMPLEMOUSSE ROSE	
Indian River gr. 48	4/.99c
PAMPLEMOUSSE ROSE	
Indian River gr. 32	2/.99c

CHARCUTERIE

JAMBON CUIT T.E.	
	6,15\$ kg. 2,79\$ lb.
CRETONS 4 ÉTOILES	
	5,95\$ kg. 2,69\$ lb.
TOURTIÈRE 4 ÉTOILES	
	1,99\$ ch.
SIMILI POULET T.E.	
	3,73\$ kg. 1,69\$ lb.
FROMAGE CANADIEN FONDU	
	7,40\$ kg. 3,36\$ lb.

EN VRAC

ARACHIDES BLANCHES /	
espagnoles, Bar-B-Q, salées	1,50\$ lb. 3,30\$ kg.
GRAINES TOURNESOL	
salées - non salées	3,30\$ kg. 1,50\$ lb.
BISCUITS FARINE D'AVOINE	
chocolat Chip	3,29\$ kg. 1,49\$ lb.
BISCUITS FARINE D'AVOINE	
avec glaçage	3,86\$ kg. 1,75\$ lb.
RAISIN SULTANA	
	3,29\$ kg. 1,49\$ lb.
BASE À SOUPE AU POULET, pois à la canadienne, boeuf, sauce brune.	
	3,86\$ kg. 1,75\$ lb.
DILL PICKLE	
	1,96\$ kg. .89c lb.
OIGNONS BLANCS MARINÉS	
	3,29\$ kg. 1,49\$ lb.
JARDINIÈRE	
	3,29\$ kg. 1,49\$ lb.
OLIVES NOIRES CALAMATA JUNBO	
	3,95\$ kg. 1,79\$ lb.
OLIVES VERTES ESPAGNOL	
	3,86\$ kg. 1,75\$ lb.
OLIVES VERTES FARCIES	
	4,39\$ kg. 1,99\$ lb.

JUS OASIS

orange, pamplemousse, ananas,
pomme brut, pomme vitaminé,
déllice du jardin.

.99c

Quantité limitée

SURVEILLEZ NOTRE RÉOUVERTURE EN MARS 84!

VIVE L'HIVER!

Traineaux pour les petits
en plastique moulé,
soudés

20%

sur tous les modèles y compris
les "crazy carpets"

LAVE-
VITRES



4 laves sans effort, prêt pour usage
Protège jusqu'à -40° C
Filles en plastique
Rég. 1,489 ch.

1,29\$

Limite 3 par client

PELLES À NEIGE

en acier rég. 8,43\$

6,48\$

en aluminium rég. 17,78\$

ASS **11,48\$**

Grosse pelle rég. 18,15\$

10,48\$

GRATTOIRS
À NEIGE

en acier (COMBI)
rég. 11,29\$

5,48\$

PELLE TRAGNEAU 20"

rég. 21,98\$

13,48\$

ARTICLES DE SPORT

pour le hockey

• CASQUES
PROTECTEURS

• JAMBIÈRES,
ÉPAULIÈRES

• GANTS DE
HOCKEY

• GRILLAGES
PROTECTEURS

• PANTALONS
DE HOCKEY

• RUBAN, LACETS

• PROTÈGE-
LAMES,
ETC... ETC...

POUR LE
BASEBALL

• BALLONS DE
SOCCER

• BALLES

• GANTS

• BÂTONS

40%

BÂTONS DE HOCKEY

20%

QUANTITÉS LIMITÉES SUR TOUS LES ARTICLES DE CETTE PAGE. HÂTEZ-VOUS!



**Monsieur
dismat**

**Cyr &
Nepveu Inc.**

323 Montée Gagnon, Ste-Anne-des-Plaines,
478-0907
57, rue Principale, St-André Est 537-3737
225, rue Principale, Lachute 582-5284

215, rue Bréboeuf
Beloeil

467-3351



signé
doris lussier

Amours aqueuses tout arrive

Et le monde animal semble être la réplique du monde humain. Naturellement le fait que les animaux et les hommes soient du même genre tout en n'étant pas de la même espèce fait qu'ils ont fatalement certaines choses en commun.

Je suis pour ma part toujours émerveillé de voir avec quelle précision extraordinaire les hommes de science parviennent à observer et ensuite à décrire les moeurs de nos frères séparés, les bêtes. Il y en a même un qui a écrit un livre là-dessus qui s'intitule "Si les hommes avaient su regarder les bêtes". Sous-entendant sans doute par là que nous avons bien des choses à apprendre d'elles. Ce qui est vrai.

Mais ce qui est vrai également, c'est qu'en ce qui concerne les moeurs amoureuses, il y a quelquefois entre les animaux et nous une parenté inquiétante. Je pense ici à cet instinct prédateur qui, s'il est acceptable chez les fauves — qui n'ont que ce moyen-là pour gagner leur vie — est le déshonneur des mâles de notre espèce. Moi, en tout cas, j'ai honte d'être un homme quand je vois le comportement sauvage de certains de mes congénères vis à vis les femmes.

Un ichtyologue de mes confrères à l'Université Laval (maison que, vous le savez peut-être, j'ai illustrée de mon passage et de mon exemple pendant plusieurs années) m'a raconté l'autre jour qu'il a noté des exemples de ce comportement répréhensible chez une espèce de poisson qu'il avait sous observation dans son laboratoire. Dans l'aquarium qui lui servait de lac, ce poisson faisait une cour assidue et torride à une huître avec laquelle il se trouvait à cohabiter. Un soir, enfin, sans doute de guerre lasse, la belle daigne s'entr'ouvrit et le poisson pénétra à l'intérieur. Là, il saisit la perle et s'enfuit.

Le poisson était un maquereau.

Doris Lussier.

Receptions nepveu

221 rue Breboeuf 467-3390

**RETOUR DES
SUPER DANSES**
de (trans Québec)
pour les 14 ans et plus
vendredi le 13
janvier 84
(nouveau jeu
de lumières)

BINGO
tous les
mardis à compter
de 19h.



Le Père Noël est venu à Otterburn Park

Les pompiers d'Otterburn Park remercient tous les petits et grands enfants qui sont venus saluer le Père Noël qui circulait dans les rues de la ville le 18 décembre dernier. Les pompiers sont très heureux de l'accueil enthousiaste de la population et remercient le Club Optimiste et les commerçants d'avoir contribué à la réussite de cette journée.

ELLE EST MAINTENANT ARRIVÉE

Toute la mécanique, moteur, transmission, etc. est de MITSUBISHI.

pony



Pneus michelin standard

UNE ECONOMIE DE \$1000.

Par rapport à la compétition

5,795\$

Transport et préparation en sus.

Caractéristiques de la nouvelle

pony

1. Système de ventilation plein débit
2. Antenne radio
3. Bloc optique
4. Pare-chocs en plastique (avant et arrière)
5. Deux pare-soleil
6. Accoudoirs
7. Poignées de retenue pour le passager
8. Allume-cigare
9. Cendriers
10. Serrures de portes à l'épreuve des enfants
11. Double klaxon

12. Témoin lumineux - Frein de stationnement
13. Porte ouverte - Ballast
14. Odomètre secondaire
15. Lave-glace électrique avec essuie-glace à balayage intermittent
16. Colonne de direction télescopique
17. Boîte à gants spacieuse
18. Console de série
19. Tablette à paquets à l'avant
20. Rétroviseur intérieur jour-nuit
21. Rétroviseur extérieur, côté conducteur

22. Lampes de coffre à bagages
23. Tuyau d'échappement en aluminium
24. Sièges avant inclinables
25. Sièges arrière inclinables
26. Ceintures de sécurité à l'avant
27. Radiateur avec réserve d'eau
28. Boîte à fusibles installée à l'intérieur
29. Tablette recouvrante
30. Bouches de réservoir d'essence verrouillable
31. Jeu d'outils
32. Coffret à outils compact dans le coffre à bagages



Venez reconnaître
Gilles Girouard
Directeur des ventes

**LE CARREFOUR DE LA
VOITURE IMPORTEE INC.**

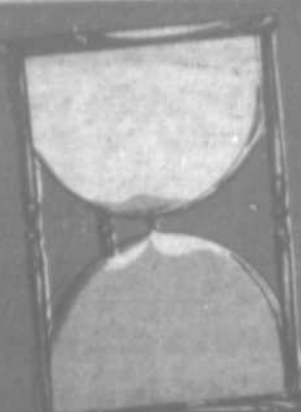
774-6344

2499 Casavant, St-Hyacinthe

83 1984

PHARMA LE TEMPS S'ENVOLE

PLUS MAIS NOS BAS PRIX SONT TOUJOURS LA



LOTEL REGIONAL - Le mercredi 4 janvier 1984 - Page 19

PAMPERS
Couches adultes
Format 2 rouleaux
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
1984 Linte 2 par client

9.29

HI DRI
Essuie-tout
Format 2 rouleaux
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

.89

COTTONELLE
Papier hygiénique
Format 4 rouleaux
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

1.29

CIGARETTES
MARQUES POPULAIRES
(Chez la majorité des détaillants Pharma Plus)
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

12.49
12.59

SANTÉ

CONTACT-C
Capsules
Format 10
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

1.99

ASPIRIN
Comprimés adultes
Format 100
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

1.89

HEPARIXIN
Ampoules buvables
Format 24
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

9.19

LES PIERRAFEU
Vitamines multiples
Format 100
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.99

LYPSYL
en bâton
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

.69

NUTRI-DIETE
Nutri-Diète se prend à la place d'un de deux ou de trois repas de la journée. Le contenu d'un sachet de Nutri-Diète ajouté au lait, remplace un repas complet.
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

8.59

LES TIRANES MATURISTES
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.09

CREST
Dentifrice
Format 100 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

1.29

HEAD & SHOULDERS
Shampooing lotion
Format 300 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.29

SECRET
Déodorant en aérosol
Format 200 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.19

PHARMA PLUS
LE REMÈDE À VOTRE BUDGET

FINESSE
Shampooing ou revitalisant
Format 300 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.69

IMAGINE
Parfum désodorisant en aérosol
Format 100 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.39

HAI KARATE
Lotion après rasage
Format 100 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.29

SOFT & DRI
Déodorant en bâton
Format 60 g
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.09

LES PROS DE LA PHOTO
SERVICE DE PHOTO COMMERCIALE INC.

CHEZ LA MAJORITE DES MEMBRES PHARMA PLUS

SILKIENCE
Permanente Souple
Format 10
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.89

GILLETTE TRAC II
Lames microdouce
Format 10
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.09

GILLETTE ATRA
Lames
Format 10
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.09

SHEIK
Candone Format 12 plus 3 baies
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.89

*DOUBLE DE VOS PHOTOS		*DÉVELOPPEMENT et IMPRESSION	
12 poses	\$1.19	12 poses	\$3.99
20 poses	\$1.99	20 poses	\$7.99
24 poses	\$2.39	24 poses	\$8.19
36 poses	\$3.59	36 poses	\$11.79
Disque	\$1.49	Disque	\$7.99

SORBISAL
Hydrocort
Lotion saline
Format 240 ml
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

2.29

COMPRIMÉS NETDYANT
pour femmes
Format 24
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

5.39

LIBERTÉ NOUVELLE
Mauvaises herbes
Format 10
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

1.19

MISS CLAIROL
Avec ce coupon du 4 au 14 janvier 1984
Linte 2 par client

3.99

EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 JANVIER 1984

2 PHOTOS 5X7 POUR LE PRIX D'UNE A	2.85
1 POSTER 16X20 OU 20X24 A	11.99
4 REIMPRESSIONS A PARTIR DE NEGATIF A	1.79

306 BOUL. LAURIER
BELOEIL
467-0296
En face du McDonald



HENRI PRIMEAU

PHARMA PLUS



SERVICE DE PHOTOCOPIES
279 BOUL. LAURIER
MONT SAINT-HILAIRE
464-1363

Voisin Clinique Médicale Saint-Hilaire

la page pastorale

Ça dépend...

"Nous avons vu se lever son étoile" ont dit les Mages au roi Hérode. Pour voir briller les étoiles, il faut lever la tête. C'est le moins que l'on puisse dire.

Que d'occasions où il nous est demandé de regarder plus haut que le bout de nos souliers!

Un professeur de danse m'a confié qu'il n'en finit plus de dire à ses élèves d'oublier leurs pieds: "Levez la tête et écoutez le bear"... Voilà son mot de passe.

Par contre, mon voisin, un mordu du hockey, me disait avec encore de l'émotion dans la voix: "Si le jeune n'avait pas levé la tête, il aurait facilement trouvé le fond du filet".

Lever la tête... baisser la tête? Ça dépend...

Pour ce qui est de nos "rois" Mages, ils ont fait les deux... mais au bon moment.

Ils peuvent donc nous servir de modèles.

Qui d'entre nous peut dire qu'il est si proche de Dieu qu'il n'ait pas à le chercher?

Qui peut prétendre être déjà arrivé pour ne pas avoir besoin de se mettre en route?

Alors, levons la tête et partons du bon pied.

Nous serons surpris de voir Jésus prendre les devants: "Et voilà que l'étoile qu'ils avaient vu se lever les précédait".

Ghislaine Salvail,
diocèse de Saint-Hyacinthe



LA THERMO-POMPE



La solution à long terme pour vos problèmes de chauffage.

Nous sommes présentement au Mall Montenach de Beloeil et aux Promenades St-Bruno avec tout le matériel pour une démonstration gratuite.

VENEZ NOUS RENCONTRER



Denis Martel - Rep.
rés.: 584-3571
bur.: 484-7332



Jean-Paul Comtois - Rep.
rés.: 487-9954
bur.: 484-7332



NOTRE VENTE DE DÉCEMBRE SE CONTINUE

Du centre de la Chaussure

LANGELIER

1057 St-Joseph, Beloeil - 467-0762



North Star

2

Jusqu'à écoulement de la marchandise

ACHETEZ DEUX PAIRES de bottes ou souliers payez la plus chère

POUR

1



HORAIRE

Mardi - Mercredi 9 à 5½

Jeudi - Vendredi 9 à 8 - Samedi 9 à 4

CHEZ LANGELIER

1057 St-Joseph



au droit et à l'oeil

Nouvelle loi de la retraite anticipée

Le premier janvier 1984 est entrée en vigueur une loi intitulée "Loi favorisant la retraite anticipée et améliorant la rente des conjoints survivants". Les lignes qui suivent feront l'objet du principal changement apporté à la rente de retraite, tandis que ceux apportés aux rentes de conjoint survivant et d'invalidité seront étudiés la semaine prochaine.

Grâce à ces nouvelles dispositions, les cotisants au Régime de rentes du Québec auront maintenant le libre choix de la retraite entre l'âge de 60 et 70 ans. On remarque donc qu'il y aura possibilité d'une retraite anticipée dès l'âge de 60 ans tandis qu'on doit présentement être âgé d'au moins 65 ans pour bénéficier d'une rente de retraite.

Il y aura toutefois ajustement de la rente selon l'âge de la retraite. Ces calculs sont très simples et seront illustrés par ce personnage fictif: *monsieur Albert, M.* Albert a présentement 59 ans et se demande à quel âge il prendra sa retraite et quel sera le montant de sa rente de retraite.

— S'il prend sa retraite à 65 ans, il recevra une rente normale.

— S'il prend sa retraite avant 65 ans, il aura une rente de retraite "anticipée" calculée comme suit: Rente normale - (.5% x nombre de mois avant d'avoir 65 ans).

— S'il prend sa retraite après 65 ans, il aura une rente de retraite "retardée" calculée ainsi: Rente normale + ou - (.5% nombre de mois passés 65 ans).

En résumé, M. Albert retirera une rente de retraite diminuée s'il est âgé de 60 à 64 ans, une rente normale à 65 ans et une rente augmentée s'il est âgé de 65 ans et 1 mois à 70 ans.

Bastien et Williams,
avocats

HORLOGER

Spécialiste qui répare vos horloges grand-père et coucou, 30 ans d'expérience

464-3421

LA PROMENADE DES PETITS

Jeunes mamans, grands-parents, parrains, marraines...

...venez nous voir pour vos articles de bébé neufs ou usagés:

- Chaises hautes
- Table à langer
- Couchettes
- Parcs
- Sièges d'auto



(514) 464-1184

Galerie Montnach
528 Boul. Laurier, Belloeil
(Québec) J3G 4H2

20%

de rabais sur tous les livres en magasin, sauf les dictionnaires

+ 25%

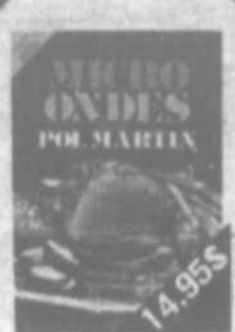
sur certains livres

+ beaucoup d'autres spéciaux non annoncés dans le journal

Prix en vigueur jusqu'au 14 janvier ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



LE GUIDE DU VIN 84
Guide d'achat de Michel Phaneuf
Rég.: 8,99\$



MICRO-ONDES
Paul Martin
Rég.: 19,95\$



L'ENJEU
de Ken Dryden
Rég.: 15,95\$



L'ALMANACH JUPITER
des records et exploits du Québec
Rég.: 9,95\$



AU FIL DU TEMPS
Agenda 1984
Rég.: 7,95\$



ANDRÉ LAURENDEAU ET LE DESTIN D'UN PEUPLE
Denis Monière
Rég.: 18,95\$



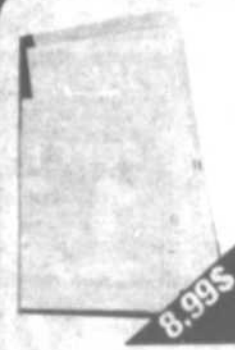
CHEMISES 55-961
Format lettre
Rég.: 13,49\$



LE WEEK-END OSTERMAN
Roman de Robert Ludlum
Rég.: 14,95\$



LUNE DE PRINTEMPS
Roman de Bette Bao Lord
Rég.: 19,95\$



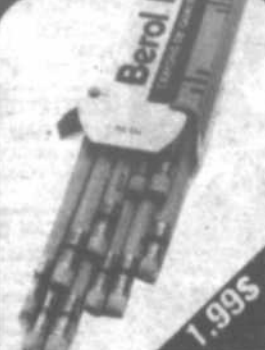
CHEMISES 65-961
Format légal
Rég.: 16,95\$



CRAYONS À COLORIER
Prismacolor bte 36
Rég.: 19,49\$



CRAYONS À COLORIER
Prismacolor bte 48
Rég.: 23,95\$



CRAYONS MIRADO
HB bte 10
Rég.: 3,99\$



FEUILLES MOBILES
Pqt 200
Rég.: 3,29\$



Vos tubes de peinture sont vides? Venez nous voir

20%

de rabais sur tout le matériel d'artiste en magasin



Librairie
LIVCO

DETAILLANT ASSOCIÉ

Pilon

FOURNITURES DE BUREAU

464-6464

MAIL
MONTENACH
600 boul. Laurier
Belloeil

METRO

Place à nos prix superstars!

METRO

ÉPAULE PICNIC DE PORC FUMÉ METRO

98¢ /lb
2,16 /kg



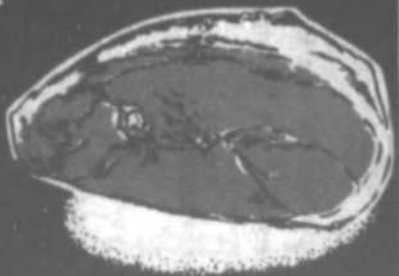
CUISSEAU DE VEAU DÉSOSSÉ roulé, surgelé

2,98 /lb
6,57 /kg



JAMBONNEAU OU CROUPE DE PORC FRAIS

1,38 /lb
3,04 /kg



*BOEUF À RAGOUT DÉSOSSÉ

1,85 /lb
4,08 /kg



GIGOT D'AGNEAU surgelé, Nouvelle Zélande entier ou demi

1,98 /lb
4,36 /kg



CÔTES DE FLANC DE PORC surgelées

1,78 /lb
3,92 /kg

SAUCISSES FUMÉES METRO 450 g

1,28

CÔTULETTES D'AGNEAU Nouvelle-Zélande, emballées sous vide, surgelées

2,78 /lb
6,13 /kg

TRANCHE D'ÉPAULE D'AGNEAU Nouvelle-Zélande, surgelée, emballée sous vide

1,98 /lb
4,36 /kg

FILETS DE PORC surgelés

4,28 /lb
9,44 /kg

JAMBON FUMÉ METRO désossé, prêt-à-manger, style Québécois, demi

2,88 /lb
6,35 /kg

POIE DE BOEUF DE CHOIX petit, déveiné, importé des C.U., tranché, produit décongelé

98¢ /lb
2,16 /kg

Un concours excitant!

360

fours à micro-ondes électroniques Sanyo, modèle 2500.



4 magnifiques Oldsmobile Cutlass

Suprême Sedan 1984.

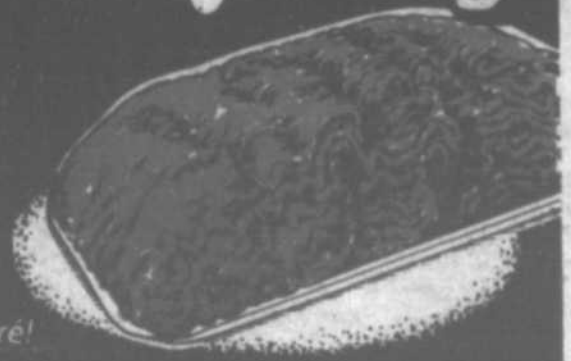


Oldsmobile

Pour participer, rendez-vous chez votre maître épicier vedette préféré!

BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

95¢ /lb
2,09 /kg



EAU MINÉRALE METRO bouteille 750 ml	2/1,00	PÂTE DE TOMATE METRO bte 156 ml	2/89¢	MAYONNAISE METRO bocal 500 ml	1,49
SOUPE METRO légumes, tomates, bte 284 ml	3/99¢	TOMATES METRO Canada de choix, bte 540 ml	59¢	ADOUCCISSEUR DE TISSUS METRO cont. 3,64 litres	1,49
BOISSON METRO saveur raisin, orange, fraises, paquet 6/200 ml	89¢	MARGARINE MOLLE METRO cont. 907 g (disponible au Québec seulement)	1,79	PAPIER HYGIÉNIQUE METRO blanc, beige, bleu, jaune, rose paquet 6 rouleaux	2,19
JUS DE POMMES METRO bte 1,36 L	99¢	EAU DE JAVEL METRO cont. 3,6 litres	99¢	MOUCHOIRS DE PAPIER METRO blancs, beiges, jaunes, bte 200	79¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 2 janvier au samedi un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions. Pas de vente aux marchands. *Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"



On connaît not'monde

SHOW

La fête du service et des bons prix!



PÂTES ALIMENTAIRES

METRO
macaroni long ou court, coquilles de mer, rigatoni, spaghetti, spaghettini, cello 1 kg

CHAMPIGNONS MORCEAUX & PIEDS

METRO
bte 284 mL

75¢ 55¢



BEURRE D'ARACHIDES
METRO
crèmeux, croquant,
bocal 500 g

1,15



LÉGUMES VARIÉS

METRO
haricots coupés, verts ou jaunes, pois verts assortis, mais en crème, Canada de choix bte 540 mL, mais à grains entiers, Canada de fantaisie, bte 341 mL

2/99¢



BANANES DOLE GROS FRUITS

Importées du Honduras

33¢ /lb
73¢ /kg

CHAMPIGNONS BLANCS

Produit du Canada

1,19 chop



SAUCE TOMATES

METRO
bte 598 mL

2/1,00

DÉTERSIF EN POUDRE

METRO
sac 6 litres

2,49

NOURRITURE POUR CHIENS

METRO
foie, boeuf, poulet
bte 708 g

2/1,00

CAFÉ INSTANTANÉ

METRO
bocal 284 g

4,99

DÉTURGENT LIQUIDE POUR VAISSELLE

METRO
citron, rose,
cont. 1 litre

1,39

NOURRITURE POUR CHATS

METRO
boeuf, poulet & foie, poulet, fruits de mer,
bte 170 g

3/99¢

BOISSON GAZEUSE

COCA-COLA, DIÈTE COKE, SPRITE
bouteilles corrigées,
6750 mL

3,59

NETTOYEUR MÉNAGER TOUT USAGE

METRO
cont. 1 litre

1,39

CURE-OREILLES

METRO
bte 180

99¢

*CAROTTES

Produit du Québec,
Canada no. 1
cello 2,27 kg

1,29

POMMES ROUGES "DÉLICIEUSE"

Produit des États-Unis,
Canada de fantaisie
g 125

59¢
1,30

KIWI

Produit de la Californie
g 58

2/75¢

DINER TV CHINOIS

WONG WING
surgelé
chow méxicôtes porc,
côtes de porc,
poulet à l'ananas
bte 340 g

1,79

PIZZA CROUSTI-TENDRE

MCCAIN
surgelée
pepperoni, bte 235 g
de base, bte 250 g

1,39

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ

MCCAIN
surgelé
cont. 340 mL

99¢



SHAMPOOING METRO pour cheveux normaux ou gras, pour bébés cont. 350 mL

99¢

JUS DE TOMATES METRO Canada de choix bte 1,36 L

79¢

CONFITURE AVEC PECTINE METRO fraises, framboises, bocal 500 mL

1,49

7 janvier 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Photos à titre indicatif seulement.

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients que dans le cas de ces dernières, les meilleurs épiciers Metro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité, à bon prix tout au long des saisons."



qui sont nos marchands ?



Tous les groupes intéressés par des conférences sur la préparation des sols, le soin ou la culture des plantes, n'ont qu'à communiquer avec le magasin Fleuriste Saint-Charles, à Saint-Charles sur le Richelieu.

Le fleuriste Saint-Charles: horticulteur et conférencier

"Il est important de bien conserver les plantes, et non pas de les faire pousser le plus vite possible pour les vendre," nous déclare monsieur Girouard, propriétaire du Fleuriste Saint-Charles, à Saint-Charles sur le Richelieu. Monsieur Girouard est aussi horticulteur ce qui n'est pas le cas de tous les fleuristes. Il connaît donc, le secret des bonnes terres, de la santé et de la beauté des plantes. Mais c'est avec prodigalité qu'il partage depuis plus de vingt ans ce "secret".

Pendant quinze ans, il a fait le tour des localités avoisinantes dans un rayon de trente milles de Saint-Charles pour donner des conférences sur l'entretien des plantes à des groupes d'intéressés. "Maintenant, nous dit-il, je reçois les groupes ici, au magasin". Ces causeries se sont d'ailleurs révélées un excellent moyen de se constituer une vaste clientèle qui lui a permis d'ouvrir, en 1976, le grand magasin qu'on lui connaît aujourd'hui. Les quinze premières années il les a passées dans la petite boutique dont il se sert maintenant comme atelier.

Au fil des ans, les serres aussi se sont agrandies: il en possède deux dont une très grande qui est chauffée et une autre qui ne l'est pas et dont il se sert de mars à décembre. Pour le temps de Pâques et de la fête des mères, période où l'on vend le plus dans l'année, le Fleuriste Saint-Charles

possède de nombreux points de vente supplémentaires à Beloeil et à Saint-Hyacinthe.

"Malheureusement, c'est une période où de nombreux vendeurs de fleurs "improvisés" nous font une forte concurrence, déplore-t-il, même si, en général, je crois en l'utilité d'une saine compétition."

AU RYTHME DES SAISONS

Un fleuriste vit au rythme des saisons: en octobre, novembre et décembre on prépare et on vend les plantes et les décorations pour Noël. Vient janvier avec son cortège de décès, mais où l'on commence aussi la préparation des plantes pour la Saint-Valentin, Pâques et la fête des mères. On prépare un peu

plus tard les jardins pour l'été. "C'est alors le temps des mariages, même s'il n'y en a pas autant qu'autrefois," souligne monsieur Girouard. L'automne arrive ensuite et il faut s'occuper des plantes d'intérieur. Et puis tout recommence...

"Mais les habitudes et les coutumes changent, et il faut suivre le mouvement", remarque monsieur Girouard qui ajoute: "Les gens ne sont plus gônés, comme autrefois, de rentrer chez un fleuriste pour acheter une branche de marguerite qui égayera un repas de famille ou un tête à tête. Alors, ils viennent plus souvent sans se sentir obligés de dépenser beaucoup à chaque fois."



La variété de plants, plantes, herbes, fleurs ou décorations, distingue cette entreprise de celle de bien d'autres fleuristes. Une vaste serre chaude maintient les plantes dans un milieu propice tout au long de l'année.

NOTRE GRANDE

VENTE

DE JANVIER EST EN MARCHÉ!

BOTTES
ET SOULIERS
POUR DAMES
REDUCTIONS
JUSQU'À
50%

BOTTES
ET SOULIERS
POUR ENFANTS
20% À
40%

BOTTES
ET SOULIERS
POUR HOMMES
20% - 30%
ET PLUS!

boutique

Gaster Dussault INC.

308, boul. Laurier
467-7224

PLACE BELOEIL

Les Chevaliers de Colomb de Beloeil: déjà 39 ans

Lors de la guignolée des Chevaliers de Colomb le 11 décembre dernier, plusieurs membres fondateurs de notre conseil sont venus encourager les Chevaliers et les nombreux bénévoles qui ont participé à cette guignolée traditionnelle. Il est bon de mentionner que cette journée commémorait les 39 ans de fondation du Conseil 2905 des Chevaliers de Colomb de Beloeil.

Encore cette année, les citoyens de Beloeil et de Saint-Mathieu-de-Beloeil ont démontré leur grande générosité. Leur accueil chaleureux nous est allé droit au cœur. Et que penser des gens dans le besoin que cette guignolée a pu aider. Quel beau geste humanitaire; chers citoyens de notre

région, nous vous en sommes reconnaissants.

DÉJEUNER FAMILIAL

Nous profitons de l'occasion pour inviter la population de

Beloeil et des environs à venir fraterniser et bien manger à notre déjeuner du dimanche 8 janvier prochain au local des Chevaliers situé à 250 rue Hubert à Beloeil. Au menu: fèves au lard, oeufs,

crêpes, beignes, café, jus, toujours au même bas prix: 3\$ par adulte, 1,50\$ par enfant et gratuit pour les 5 ans et moins. Nous vous attendons, vous n'aurez pas à le regretter. (Alain Messier).



Quelques-uns des membres fondateurs sont venus célébrer les 39 ans de l'Institution des Chevaliers de Colomb à Beloeil fêtée en décembre dernier.

SALAISSON

Beloeil

MÊME ÉDIFICE QUE LA BANQUE NATIONALE
228, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-4814

VIANDES
POISSONS
CHARCUTERIES

Ouvert le lundi. Depuis plus de 20 ans à votre service.

SPECIALITÉS: VEAUX ET AGNEAUX FRAIS. FONDUE. ESCALOPPES. SAUCISSES MAISON

BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE frais ou congelé 2,69\$ lb. 5,95\$ kg.	BIFTECK OU ROSBIF D'ALOYAU (T-Bone) 2,99\$ lb. 6,59\$ kg.
CUISSES DE POULET (congelé) .99¢ lb. 2,18\$ kg.	FOIE DE VEAU FRAIS 3,29\$ lb. 7,25\$ kg.
BOEUF HACHÉ MAIGRE (5 kg) 2,09\$ lb. 4,61\$ kg.	BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE (5 kg) 1,59\$ lb. 3,51\$ kg.

LONGE ENTIÈRE

(12 - 15 lb)

1,69\$ lb. 3,73\$ kg.

SPECIAL SUR PRODUIT DE VEAU CONGELÉ - QUANTITÉ LIMITÉE

ESCALOPPES DE VEAU 5,29\$ lb. 11,66\$ kg.	STEAK DE VEAU 4,89\$ lb. 10,78\$ kg.	CÔTELETTES DE VEAU 2,99\$ lb. 6,59\$ kg.
--	---	---

Gymnastique Rythmique



OJETTE BASTARACHE

Mesdames

- Gymnastique rythmique
- Ballet jazz
- Ballet classique
- Musculation (nouveau en février)

Garçons et filles

5 à 12 ans, Gymnastique rythmique
12 ans et plus, ballet jazz

DEBUT DES COURS LE 9 JANVIER

Inscription à partir du 5 janvier tous les jours (sauf dimanche) de 13h. à 20h.

Information:

467-5182
467-0738

333 De Rouville
Angle Boul. Laurier
Beloeil (Pharmacie Jetté)

ÉCOLE DE MUSIQUE
BOISVERT
L.T.E.E.

ORGUES, PIANOS. INSTRUMENTS DE MUSIQUE MUSIQUE EN FEUILLES. ACCESSOIRES, ETC.

600 Sir Wilfrid-Laurier
Mail Montenach, Beloeil
464-0918

Une école de musique reconnue

Permis du ministère de l'éducation no: 440527

Des professeurs hautement qualifiés.
Un enseignement personnel et privé.

CHOIX DE COURS VARIÉS

(la guitare, le piano, la flûte à bec, la flûte traversière, la batterie, l'orgue, l'accordéon, le violon, la clarinette, la trompette et le saxophone.)

COURS D'INITIATION À LA MUSIQUE

pour les tout petits (4 à 7 ans)
Cours \$34.00 par mois (4 leçons)
inscriptions \$10.00

P.S.: Si vous n'avez pas votre instrument ou si celui que vous avez est désuet, venez nous rencontrer, nous serons vous conseiller

INFORMATIONS:

464-0918

community news

THE FRAGRANT GARDEN, BY JASMINE (103)

Potted gifts

The love of growing things is universal. A gift of cut flowers or a potted plant is always appreciated no matter what the occasion. Our florists always keep fresh supplies on hand, ready to make up a special corsage or decorate a potted plant on short notice, thus saving the day whenever we remember an important anniversary at the last minute.

If we want to offer our own cut flowers, we can't compete with the professional florist except perhaps during the summer months when roses and daisies are available from our gardens. We can however grow potted plants with an eye to offering them as gifts to close friends.

We can also grow everlasting flowers and dry them for winter bouquets. These have the advantage of lasting for a few years. A good example is the Chinese lantern, *Physalis alkekengi*, a perennial that grows like a hardy weed, spreads like one and produces the familiar red seed sacks faithfully every year.

As with any gift, the way it is dressed up has a lot to do with the way it will be received. Florists add ribbons and wrap the pot in metallic paper in order to increase its eye appeal, particularly if it's a foliage plant. We can also dress up our gift plant but with more subtle methods of presentation. These methods are time-consuming and a little more expensive, both impractical considerations for the commercial florist but a satisfying challenge for the amateur gardener.

In our choice of plants, we are better to stay with succulents and foliage plants if we expect the gifts to last any length of time. Flowering plants are usually short-lived in the average home.

Three gift possibilities that we have tried consist of a collection of cacti, a bromeliad and a miniature jade tree, each planted in a decorative container. The most difficult part of arriving at a pleasant over-all design is to find a suitable pot or piece of driftwood on which to mount the

bromeliad. For the collection of cacti, a shallow clay pot 3" high and 10" in diameter was used. It had been made on a pottery wheel in Mexico, had a very rough finish and was dark brown in color. Six cacti were planted in a special mix and set so the smaller ones would not be shaded by the tall ones. The surface of the soil was covered with a thin layer of natural aquarium gravel and the whole set on a dark brown plastic saucer, all but hidden under the pot.

Sea shells and driftwood are hard to come by around here. However if you ever travel down the American coast to New Jersey, you can buy them at gift shops or you can comb the beaches for them in summer. In Cape Cod, live whelks can be picked up at low tide and after boiling to remove the contents, their shells can serve as attractive pots for small plants. Miniature African violets and baby's tears are two suggestions but the one that has stood the test of time is a *Cryptanthus*, a terrestrial bromeliad. Unlike some of its relatives, the mother plant lives on to produce pups regularly and these seem to pour out as they spill over the edge of the shell. Mounted on a piece of driftwood, the shell was glued in such a position that any surplus water inside just flows out naturally through the small end when the driftwood is set down.

A third suggestion involves a succulent bought from a florist in St-Hilaire and a bonsai pot from an import gift store in St-Bruno. The plant is the miniature

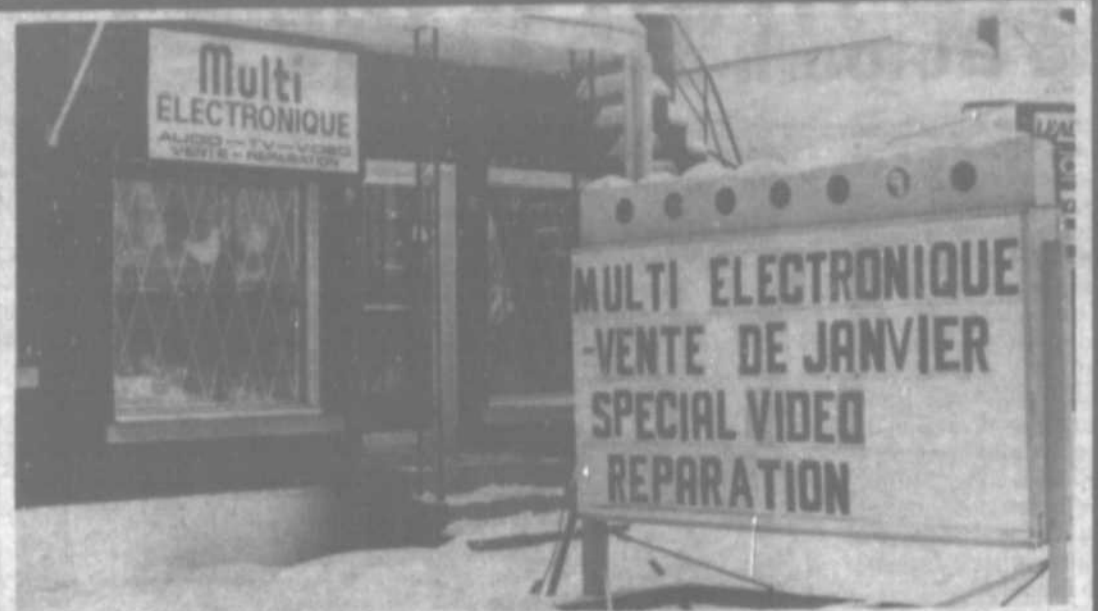
jade tree (*Portulacaria afra-variegata*). Its leaves are tiny rounds tinted ivory, pink and green when grown in good light. It grows slowly but naturally into a passable bonsai shape. The pot is porcelain, six-sided and its blue-gray color does not compete for attention with the muted colors of the leaves.

A bright sunny window in winter, a thorough soaking when the soil is dry and a monthly application of fish fertilizer complete the culture of this attractive plant. We've found what we guess is two varieties of this same plant, one with a lot more green and the other, the prettier, with an even balance between green, pink and white. The latter is altogether a charming succulent and when planted in a porcelain bonsai pot, forms a very elegant gift.

Whenever we present a gift plant, we offer cultural directions and we find that most people appreciate this added touch. At first we tended to give full and lengthy instructions with each plant but we found with experience that the short and straightforward directions are more likely to be followed.

If you wish, the whole mounting whether in a bonsai pot and saucer or a shell on a piece of driftwood, can be given more visual stability by adding a base. Look around gift shops, particularly Indian and Chinese, for bamboo, reed or hemp placemats or even sheet cork. Just make sure the color of the base is not too bright and is of more or less uniform color. (Next topic: POINSETTIA).

**Appuyons
notre
Croix-Rouge
SOUSCRIVONS!**



VENTE DE JANVIER À PRIX MULTI

Rabais instantané de 20\$ et 40\$ du prix déjà en rabais. Les quantités sont limitées

TÉLÉVISEURS 20"		TÉLÉVISEURS 26"	
499\$ -20\$	539\$ -20\$	990\$ -40\$	699\$ -40\$

Tous ces téléviseurs portent une garantie de 3 ans sur pièces et main d'oeuvre à domicile

RADIOS REVEIL MATIN DE
Panasonic
Rég.: 44,95\$
PRIX MULTI 29,95\$

CASSETTES AUDIO DE
Position "Normal"
C-60 rég.: 2,49\$ pour 1,99\$ ch.
C-90 rég.: 3,49\$ pour 2,99\$ ch.
Position "CR02"
C-60 rég.: 4,49\$ pour 3,99\$ ch.
C-90 rég.: 5,49\$ pour 4,99\$ ch.
Position "métal"
C-60 rég.: 9\$ pour 6,50\$ ch.
C-90 rég.: 12\$ pour 8,50\$ ch.

POUR LES AUDIOPHILES: SPÉCIAUX EN MAGASIN SUR LES MARQUES TEL QUE:
Technics
HITACHI
SANSUI

Vidéo cassette de "ZENITH"
L-750 Rég.: 17\$ pour **14,95\$**
L-830 Rég.: 19\$ pour **16,95\$**

15% sur tous les appareils portatifs
Tel que: AM-FM ou cassettes
AM-FM et cassettes

Multi ELECTRONIQUE
Propriétaire: Philippe Renaud
67 Laurier, Beloeil

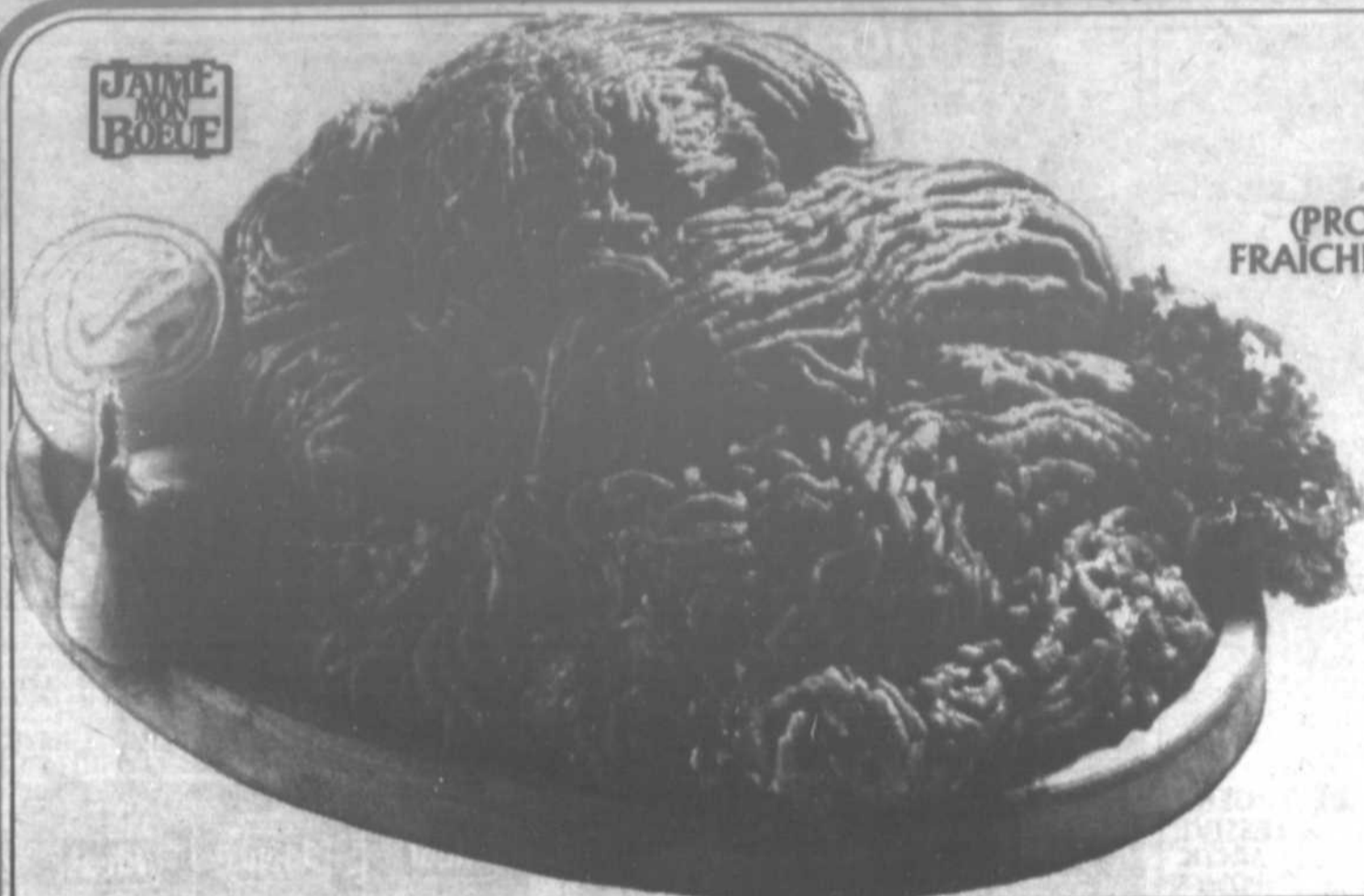
ZENITH
Panasonic
Technics
PHILIPS
HITACHI

FINANCEMENT
MISE DE CÔTÉ
MasterCard
VISA

467-8273

"SURTOUT POUR LES BONNES VALEURS..."

**JAMIE
DU BOEUF**



**BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE**
(PROVENANT DE PARTIES
FRAÎCHES ET/OU SURGELÉES)

216 /kg
98¢ /lb



**SAUCISSES
FUMÉES
HYGRADE**
PQT DE 450 g

99¢



POULET SURGELÉ
CATÉGORIE
CANADA "A"
EMBALLAGE SOUS VIDE
1 A 2 kg

218 /kg
99¢ /lb



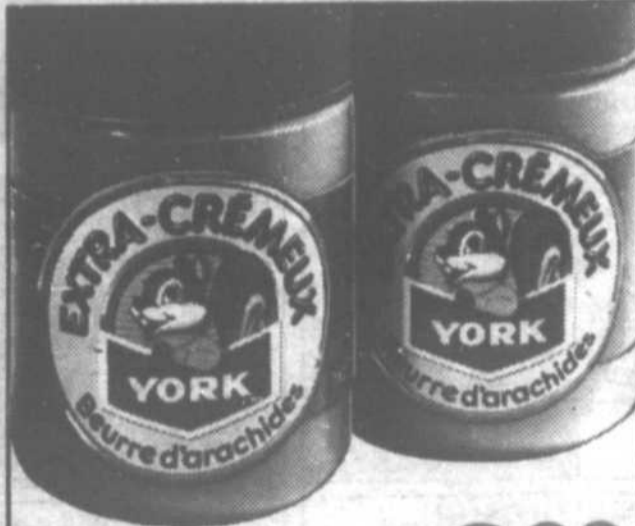
**BROCOLI
DE CALIFORNIE**
PRODUIT DES E.-U.
GROSSEUR 14

99¢



**SOUPES
HABITANT
AU CHOIX**
BTE DE 227 g

3/99¢



**BEURRE
D'ARACHIDES
EXTRA-CRÈMEUX
YORK**
BOCAL DE 1 kg

299



**MARGARINE
MOLLE
FLEISCHMANN'S**
HUILE DE TOURNESOL ou
DE MAÏS ou NON SALÉE
CONT. DE 907 g

199



**LE SUPERMARCHÉ
DE CHOIX**

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés dans la ville principale de diffusion de ce journal et sa proche banlieue. Les prix des produits de boulangerie sont en vigueur à partir du mardi seulement. Les conditions climatiques peuvent influencer la quantité et la qualité de nos approvisionnements en fruits et légumes. Cependant nous tenons à vous garantir en tout temps le meilleur choix disponible sur le marché. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés, ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Il se peut également que certaines illustrations soient prises à titre indicatif seulement et ne correspondent pas exactement à l'article annoncé. Le texte prévaut en tout temps. Si un supermarché est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Prix en vigueur du 2 au 7 janvier inclusivement.

QUAND LA QUALITÉ À BAS PRIX



JUS DE TOMATES LIBBY'S CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 ml

2/78¢

ÉPICERIE



BISCUITS GRANNY
GINGEMBRE, AVOINE, CHOCOLAT
ou BRISURES DE CHOCOLAT
BTE DE 400 g

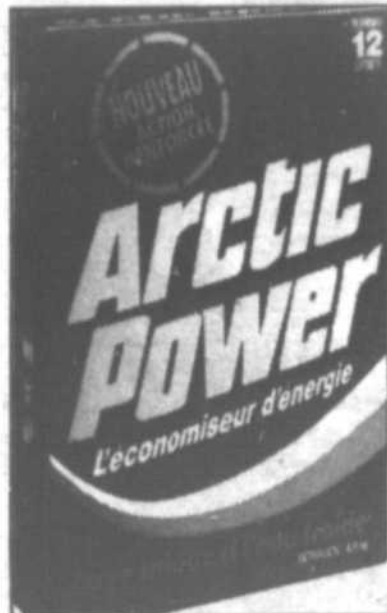
99¢



CIGARETTES TOUTES MARQUES POPULAIRES RÉGULIÈRES ou FORMAT KING
CARTOUCHE DE 200

AVIS : Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler.

1279
1289
FORMAT KING



DÉTERGENT À LESSIVE ARCTIC POWER
BTE DE 12 LITRES

769



ESSUIE-TOUT STEINBERG
BLANC, AMANDE, JAUNE ou CITROUILLE
PQT DE 2 ROUL.

99¢



HARICOTS JAUNES COUPÉS, MAIS EN CRÈME, POIS No. 4, POIS ET CAROTTES EN TRANCHES ou MACÉDOINE DE LÉGUMES - IDEAL
CANADA DE CHOIX - BTE DE 540 ml

59¢

DÉTERGENT LIQUIDE MIR
PQT JUMELÉ DE 2 BOUT. DE 750 ml

199

FROMAGE VELVEETA KRAFT
PQT DE 500 g

299

FILTRES À CAFÉ MELITTA
PQT DE 100

99¢
399

CAFÉ À MOUTURE PREMIUM MELITTA
BTE DE 454 g

THON PALE ÉMIETTÉ BYE THE SEA
BTE DE 184 g

99¢

COUCHES JETABLES LUVS
PETITES BTE DE 24 MOYENNES BTE DE 16 ou GRANDES BTE DE 12

379

BISCUITS SODA PREMIUM PLUS CHRISTIE
SALES ou NON SALES
BTE DE 450 g

129

PRÉPARATION POUR CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLE QUIK
CONT. DE 750 g ou SIROP DE CHOCOLAT CONT. DE 700 ml

239

BOISSON À L'ORANGE SURGELÉE HONEY DEW
BTE DE 355 ml

119

NOURRITURE POUR CHIENS ALPO
MORCEAUX DE BOEUF ou DE VIANDE CHEVALINE ou TRIO
BTE DE 397 g

2/98¢

CHAMPIGNONS ORCHARD KING
TIGES ET MORCEAUX
BTE DE 284 ml

69¢

FÈVES BIEN MIJOTÉES EN SAUCE TOMATE AVEC ou SANS LARD LIBBY'S
BTE DE 227 ml ALPHA GETTI AU BOEUF ou ZOODLES AVEC BOULETTES DE VIANDE
BTE DE 234 g

59¢

DÎNERS SURGELÉS STOUFFER'S
MACARONI AU FROMAGE, SOUFFLÉ AUX ÉPINARDS ou NOUILLES ROMANOFF
PQT DE 340 g

129

COKE, COKE DIÈTE, SPRITE ou TAB
6 BOUT. CONS. DE 750 ml DÉPÔT EN SUS : 30¢ BOUT.

359

CAFÉ INSTANTANÉ HILLS BROS.
POT DE 283 g

469

EAU MINÉRALE NATURELLE VITTEL
BOUT. DE 1,5 LITRE

69¢

MINI CRÈMES-DESSERTS PRÊTES À MANGER NESTLE
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 142 g PQT DE 4

169

BOISSON EN CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE TANG - PQT DE 340 g - 4 SACHETS

189

RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 425 g

109

CACAO FRY'S
BTE PRIME DE 300 g

309

JUS DE POMMES SURGELÉ ROUGEMONT - BTE DE 355 ml

119

ÉPINARDS POPEYE DE FANTAISIE - BTE DE 398 ml

89¢

FROMAGE FONDU À TARTINER CHED'ART LACTANTIA - CONT. DE 500 g

319

RAVIOLI AU POULET CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 425 g

109

TISANES LIPTON
SAVEUR AU CHOIX - CARTON DE 16 SACHETS

149

LAIT CONCENTRÉ CRINO
BTE DE 385 ml

79¢

PÂTES - CORDON BLEU JAMBON, TÊTE FROMAGÉE ou CRETONS - BTE DE 198 g

169

PRÉPARATION POUR SOUPE POULET ET NOUILLES LIPTON - PQT DE 132 g - 2 SACHETS

89¢

PLAT MINUTE - MAGIC PANTRY
RAGOUT DE BOEUF ou POULET À LA KING
CARTON DE 250 g ou BITECK SALISBURY
CARTON DE 200 g

189

FAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE!"



VIANDE

BACON EN TRANCHES SANS COUENNE MAPLE LEAF
PQT DE 500 g

1 89

JAMBON DÉOSSÉ SUGAR PLUM SWIFT
QUART

836 /kg
379 /lb

SAUCISSES AU PORC ET AU BOEUF SURGELÉES

218 /kg
99¢ /lb

GIGOT D'AGNEAU SURGELÉ DE LA NOUVELLE ZÉLANDE
ENTIER ou DEMI

439 /kg
199 /lb

SIMILI POULET, BOLOGNE ou PAIN DE VIANDE ET OLIVES EN TRANCHES HYGRADE - PQT DE 175 g

99¢

SAUMON ROSE DU PACIFIQUE SURGELÉ
1.5 À 2 kg

262 /kg
119 /lb

FOIE DE BOEUF PRODUIT DÉCONGELÉ

152 /kg
69¢ /lb

AIGLEFIN ou PLIE (SOLE) EN PÂTE LÉGÈRE TEMPURA SURGELÉE BLUE WATER - PQT DE 350 g

239

POITRINE DE BOEUF SALÉ STEINBERG

593 /kg
269 /lb

CRETONS TAILLEFER
CONT. DE 275 g

249

BOUDIN FRAIS

306 /kg
139 /lb

FILET DE PLIE (SOLE) SURGELÉ HIGH LINER
PQT DE 454 g

379

CRETONS TAILLEFER
CONT. DE 275 g

249

CRETONS TOUR EIFFEL

527 /kg
239 /lb

TARTE AU CITRON ET MERINGUE
PIÈCE

249

STRUDEL AUX POMMES
PIÈCE

199

CRETONS TOUR EIFFEL

527 /kg
239 /lb

SIMILI POULET MAPLE LEAF

351 /kg
159 /lb

Les produits Le Traiteur sont offerts dans tous les supermarchés ayant un comptoir de charcuterie avec service seulement.

TARTE AU CITRON ET MERINGUE
PIÈCE

249

Les produits L'Exquis sont offerts dans les supermarchés ayant un comptoir de pâtisserie avec service au comptoir du mardi au samedi inclusivement.

STRUDEL AUX POMMES
PIÈCE

199

FRUITS & LÉGUMES

OIGNONS JAUNES DE CULTURE CANADIENNE
CANADA No. 1
FILET DE 2.27 kg (5 lb)

129

POMMES McINTOSH PRODUIT DU QUÉBEC
QUÉBEC DE FANTAISIE
SAC CELLO DE 1.8 kg (4 lb)

199

CHOU POMMÉ VERT
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No. 1
GROSSEUR 16

49¢ /kg
22¢ /lb

RUTABAGA
PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No. 1

46¢ /kg
21¢ /lb

ACTINIDIA (Kiwi) DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U. - GROSSEUR 36

2/88¢

NON-ALIMENTAIRE

SHAMPOOING POUR BÉBÉS JOHNSON
BOUT. DE 350 mL

299

ACCESSOIRES DE TOILETTE
LIMES D'EMERY, COUPE-ONGLES,
LIMES À ONGLES EN MÉTAL
ou PINCE À ÉPILER - PIÈCE

199

BAIN MOUSSANT ENCHANTÉ
ORDINAIRE ou AUX ALGUES MARINES
BOUT. DE 1.5 LITRE

299

ENSEMBLE DE DEUX POÊLONS AVEC SPATULE MAGEFESA
IVOIRE ou CHOCOLAT - L'ENSEMBLE

999

SOIE DENTAIRE AVEC SUPPORT RÉUTILISABLE FLIX-O-FLEX
PQT DE 12

99¢

BAVETTES DE CUVETTES DE CUISINIÈRE SIPRATIC
PQT DE 4 GRANDES et 6 PETITES

99¢

TASSE EN TERRE CUITE CHOIX DE MOTIFS
PIÈCE

99¢

GRILLE ANTI-ÉCLABOUSSURE
12" - PIÈCE

199

TASSE À MESURER EN POLYETHYLÈNE
16 OZ - PIÈCE

99¢

MITAINES POUR LE FOUR
STEINBERG 15" - PAIRE

299

MITAINES POUR LE FOUR
STEINBERG 15" - PAIRE

299

MITAINES POUR LE FOUR
STEINBERG 15" - PAIRE

299



l'oeil voyage

La Martinique

Superficie: 1,100 km²
 Population: 350,000
 Population: 100,000
 Capitale: Fort de France
 Langue: Française et créole
 Religion: Catholique
 Circulation: Conduite à droite
 Devise: Franc Français

GÉOGRAPHIE

La Martinique est située au centre de la chaîne du Vent des Petites Antilles, entre les îles de Sainte-Lucie et la Dominique, à 400 km au nord de la Trinidad. L'île a 80 km de long et 35 km de large. Une chaîne de montagnes longe la côte nord-est, ayant comme point culminant le Mont-Pelée (1,424 m).

ÉCONOMIE PAR ORDRE D'IMPORTANCE

Rhum, sucre, ananas, bananes, jus de fruits, tourisme.

PLAGES

Aucune dans le proche voisinage de Fort de France. La meilleure plage est "Plage Diamante", à 16 milles au sud ouest de Fort de France. Le moyen le plus direct pour s'y rendre est de prendre le Ferry au départ du centre ville jusqu'à l'hôtel Row. Une navette régulière assure un service jusqu'à l'Anse Mitan ou la Pointe du Bout. Vous trouverez les hôtels "Méristien, Bakoua, Bambou, Madinina et PLM La Marina". De nombreux petits bistros de plage avec snack. Coût du Ferry: 8 FF (environ 1,50\$ US) aller. Le Ferry part toutes les heures à l'heure ronde et retourne à toutes les heures à la demie. Pour une balade en bateau (retour au point de départ) 15 FF, environ 2,30\$ US. Départ des ferries régulier du quai sur le front de mer devant le parc, le square de la ville.

TAXIS

Par rapport aux prix pratiqués aux Caraïbes, ils sont chers. La location d'un taxi à la journée revient à environ 40\$ à 50\$ US. C'est donc un prix valable si vous le divisez par 4 passagers. Il est

particulièrement bon marché si vous voulez vous rendre à Saint-Pierre sur la Côte Nord. Il est beaucoup plus rentable de louer des taxis à la journée qu'à l'heure. N'hésitez pas à discuter les prix.

LOCATION DE VOITURES

Le coût varie entre 15\$ et 30\$ US à la journée (plus assurance et coût au km). Les bureaux sont ouverts de 8h00 à 12h30 et de 14h30 à 17h00. Quoi que vous décidiez, n'oubliez pas de sortir aux confins de la ville, l'île est merveilleuse et la nature pittoresque.



A voir à Fort de France: La Cathédrale avec la décoration byzantine et ses vitraux. Le Musée départemental de la Martinique présente des objets indiens préhistoriques et montre les aspects de la vie quotidienne. Les Trois Îlets, lieux de naissance de Joséphine de Beauharnais. Musée de l'Impératrice Joséphine dans les anciennes cuisines de la maison natale de la famille de l'Impératrice. Le marché artisanal au centre du village vous propose des objets faits main et de nombreuses statues sont sur

cette place.

À voir hors de Fort de France: Saint-Pierre, 30 milles de Fort de France sur la côte nord. Prendre la route côtière (très touristique). Voir les ruines de cette ville, détruite par l'éruption du Mont Pelée en 1902. À Saint-Pierre, le musée volcanique où sont exposés des objets retrouvés après l'éruption et de nombreuses photos et documents rapportant ce fait. Plage du Diamant et Rocher Diamant. Il s'agit du point de défense britannique jusqu'à sa prise par les Français en 1805. Situé à 16 milles au sud ouest de Fort de France. Plage magnifique pour un pique-nique.

RESTAURANTS

Si vous désirez un café, un sandwich ou un repas durant la journée, nous vous recommandons hautement "Le Salon de Thé - Tea Garden". Très propre et excellentes pâtisseries, sandwiches, etc... À l'étage supérieur du restaurant, il y a une petite boutique contenant la meilleure sélection de rhum martiniquais à Fort de France. Pour déjeuner, de nombreux restaurants excellents se trouvent dans les quartiers chers. "La Grande Voile": considéré comme l'un des meilleurs sur le front de mer, avec un panorama splendide, une nourriture excellente et un service soigné. "Desnam-suc": plats français et créoles. "Hôtel de l'Impératrice Joséphine": nourriture française et créole.

ACHATS

Sans nul doute le magasin Roger Albert est mondialement connu pour ses prix concurrentiels et son excellente qualité de produits. Parfums français, cosmétiques, cristaux, montres, objets en cuir, etc... Si vous payez en dollars US, vous bénéficiez d'un escompte de 20%. Vous serez reçu avec chaleur.



Agence de voyages
MONT-ST-HILAIRE Inc.
 Guy Boisvenu, président
 Les Terrasses Mont-St-Hilaire
 321 boul. Laurier, Mont-St-Hilaire
 464-6161



Détenteur d'un permis du Québec

CUBA

VOUS ATTEND
 À PRIX SANS PRÉCÉDENT



Super spéciaux de Cubacan

Pour les départs du 14, 21 et 28 janvier 84

Maintenant pour la première fois sur le marché québécois.

\$ 399*

CABANAS JIBACOA

1 semaine (occ. triple)

* Le prix comprend le vol aller-retour Mirabel - La Havane, tous les transferts et deux repas par jour. Ne sont pas inclus: les taxes d'aéroports, et le visa. Activités facultatives: pêche, plongée, équitation, location de bicyclette, etc.



(1982) enr.

AVIS

En raison de l'incendie qui a ravagé notre entrepôt le 26 décembre dernier, nos clients pourront trouver tous nos produits dans toutes les bonnes épiceries de la région.

Quant à ceux qui venaient à notre comptoir, nous les informons que nous serons en mesure de les servir à la fin février.

Bonne Année à tous nos clients et amis!



(1982) enr.

948, boul. Laurier, Beloeil

miaouf

qui veut m'adopter?



Des cadeaux pour Miaouf

Du 24 au 28 décembre 1983, il fait très froid, tout le monde le sait. Miaouf accueillera quinze chats et onze chiens, il incitera les gens à garder chez eux, temporairement, ceux qu'il est incapable d'accueillir (et ils sont nombreux)... et avec une petite poignée de braves gens, il prendra soin de quatre-vingt deux chats, d'une quarantaine de chiens, d'un cochon d'Inde, d'une mouette... et de quelques autres espèces de bêtes qui n'ont pas leur place, là où il y en a tant pour les hommes.

PREMIER CADEAU:

"On vous amène c'te ptite chatte là, elle miaulait sur notre balcon": Chansonnette a 1 an environ, elle est crème et blanche, à poil long... et elle chante tout le temps.

DEUXIÈME CADEAU:

"Nous aussi on a trouvé un chat, il était gelé, amaigri, il avait faim, on ne peut pas le laisser dehors!" Loyal, est un jeune mâle, tabby noir et gris, avec blanc... et il est déjà un peu plus gras!

TROISIÈME CADEAU:

"Moi, je vous apporte un cadeau pour vous aider madame!" Je trouverai deux dollars à l'intérieur d'une jolie carte la porteuse est une petite fille.

QUATRIÈME CADEAU:

"Nous, on vous ramène Zoé (adoptée à Miaouf, il y a deux mois), on a eu un bébé depuis... on est inquiet... on l'aime quand même vous savez!" et c'est vrai! Zoé est une superbe chatte écaille de tortue, à poil long, très sociable, calme et intelligente.

CINQUIÈME CADEAU:

"Et nous, (des amis de Miaouf, membre de la Coop. Alimentaire) nous apportons des victuailles pour les protégés." Il y en aura pour près de 100\$.

SIXIÈME CADEAU:

"Moi, je trouve que Noël est une occasion rêvée pour se défaire d'un animal, les enfants pensent à autres choses, alors voici Sousgris, mon beau chat gris, à poil long, non castré... etc."

Et les cadeaux continuent: Joël: un adorable chaton gris et blanc, à poil court, portant collier rouge (comme les rennes du Père Noël!!!) trouvé à Saint-Marc / Cacahuette, un magnifique chat noir et blanc, castré et dégriffé, le maître est allergique / et trois chatons qu'on sépare de leur mère (la veille de Noël!)



Photo Christian Hébert / L'OEIL RÉGIONAL

Spectacle de Noël au Pavillon Beloeil

Le mercredi 14 décembre dernier, Marie-Reine Chartier présentait son spectacle de Noël au Pavillon Beloeil.

Les personnages de la crèche étaient au rendez-vous accompagnés du Père Noël, de maman Noël, de la Fée des étoiles, du Bonhomme de neige et de petits lutins. Ceux-ci décorèrent le sapin et un clown se chargea de distribuer des friandises. Les résidents eurent le plaisir d'entendre Andrée Audet, une chanteuse de talent et Rollande Sorel une pianiste vraiment remarquable.

Madame Louise Sénécal agissait comme animatrice et Marie-Reine Chartier fut l'instigatrice du spectacle.

Un gros merci à cette troupe pour le temps donné généreusement à préparer et à donner ce spectacle.

*Bonne et Heureuse Année
à tous nos clients*

Commençons l'année du bon pied



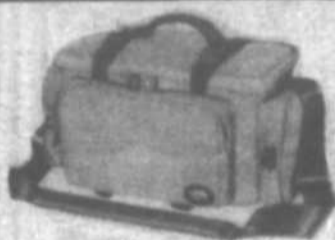
**PROJECTEUR
à des prix imbattables
CHARGEUR 140
8,95\$**



**COURROIE
PARE SOLEIL
3,95\$ ch.
Rég.: 8,95\$**



**ALBUM
Rég.: 3,99\$ Rég.: 5,95\$ Rég.: 7,99\$
1,99\$ 4,95\$ 4,99\$**



**SAC
20% à 30% de rabais**



**ILFORD
Papier Ilford numéroté
au prix coûtant
quantité limitée**

**TRÉPIED
FLASH
VIVITAR**

**20% à 30%
DE RABAIS**

**FINITION DE PHOTOS
OU FILM GRATUIT**

C41 135-126-110-disc

25% + le double pour 1\$ en 24 heures



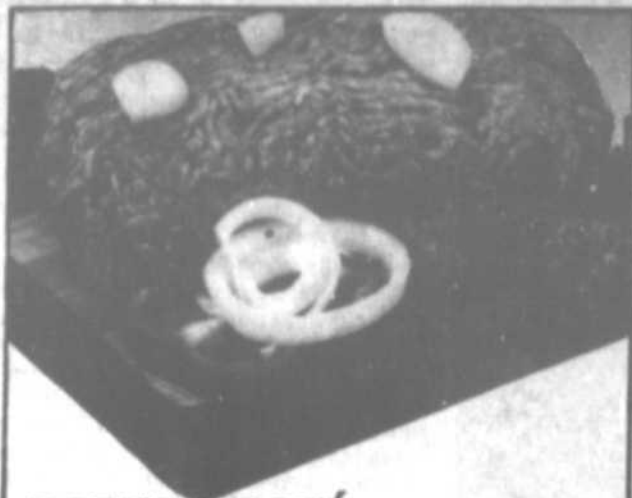
Les Productions PRAC Inc.

316, boul. Laurier, Beloeil

464-3622

(face au McDonald)

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 7 JANVIER 1984 DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIÈRE, DES LAURÉNTIDES, DE TROIS RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE. LES PHOTOS NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS ET LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

98 216
/LB /kg



CONFITURE DORA AUX FRAISES OU FRAMBOISES

BOCAL DE 500 mL

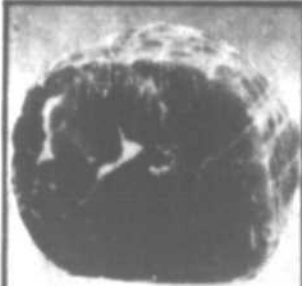
1 39



COUCHES JETABLES PAMPERS — DE JOUR (60), PREMIERS PAS (48) OU PREMIERS PAS PLUS (40), FRANCES PERMASÈCHES

CHACUNE

8 99



DEVANT DE VEAU DÉOSSÉ, ROULÉ SURGÉLÉ

1 98 4 37
LB /kg



FILET DE TURBOT CANADIEN, SURGÉLÉ

1 68 3 70
LB /kg



CAFÉ INSTANTANÉ TASTER'S CHOICE — SÈCHE À FROID ORDINAIRE OU DÉCAFÉINÉ

BOCAL DE 227 g

4 99



NOURRITURE POUR CHATS PURRR — CHOIX DE SAVEURS

BTE DE 170 g

3 / 1 00



SAUCES GAZA POUR SANDWICHS CHAUDS OU BAR-B-Q

BTE DE 540 mL

.59



EAU MINÉRALE ST-RISTIN

CONT. DE 1 litre

.59



SOC DE PORC FUMÉ PROVIGO

1 98 4 37
LB /kg



BACON SANS COUENNE SCHNEIDERS — ORDINAIRE OU AU MIEL

EMB. DE 500 g

1 98



POUDING DEL MONTE CHOIX DE SAVEURS

EMB. DE 4 x 142 g

1 59



HUILE DE MAÏS MAZOLA

BOUT. DE 500 mL

1 38



BISCHITS DAVID CROQUANTS PACANES À NOIX OU DÉLICÉ (350 g) SABLÉS OU SABLÉS CANELLE (400 g)

CHACUN

1 49



DÉTERSIF ALL POUR LAVE-VAISSELLE

BTE DE 1,4 kg

3 48

SAUCISSES FUMÉES MAPLE LEAF ORDINAIRES OU TOUT BOEUF
EMB. DE 450 g **1 38**

TOURTIÈRES PROVIGO
BTE DE 450 g **1 98**

PAIN SIMILI POULET ROYAL — EN TRANCHES
1 38 3 04
kg

POULET FRIT PANÉ SCHNEIDERS — ORDINAIRE OU AU MIEL
5 48

TRANCHES D'AGNEAU DANS L'ÉPAULE, SURGÉLÉ DE NOUVELLE ZÉLANDE
2 28 5 03
kg

SAUCISSES MAPLE LEAF PURE PORC OU TOUT BOEUF
EMB. DE 500 g **2 38**

BOLOGNE PROVIGO ORDINAIRE OU CUIRÉ, EN TRANCHES OU MORCEAU
.98 2 16
kg

CRETONS BILOPAGE
EMB. DE 275 g **2 48**

PILES USAGE COURANT EVEREADY 9 VOLTS (EMB. DE 1) AA (EMB. DE 4) C OU D (EMB. DE 2) CHACUN
1 29

RINCE-CRÈME AGREE REVITALISANT OU SHAMPOING PROTÉINE, BAUME, CHEVEUX NORMAUX, GRAS, EXTRA DOUX
CONT. DE 350 mL **2 99**

AMPOULES ÉLECTRIQUES WESTINGHOUSE 40, 60 OU 100 WATTS
EMB. DE 2 **1 39**

SEL DE FRUITS ENO
BOUT. DE 200 g **2 79**

LITIÈRE POUR CHATS KITTY LITTER
SAC DE 4 kg **1 99**

SAVON DE BEAUTÉ JERGENS
EMB. DE 4 RÉG. OU 3 DE BAINS **1 25**

DÉTÉRGENT LIQUIDE SUNLIGHT
CONT. DE 1 litre **2 19**

DÉTÉRGENT LIQUIDE WISK
CONT. DE 2 litres **4 79**

FÈVES AU LARD LIBBY'S BIEN MOUTÉES OU BIEN MOUTÉES AVEC MÉLASSE
BTE DE 540 mL **.98**

ALPHA-GETTI AU BOEUF LIBBY'S OU ZOODLES ROULETTES DE VIANDE
BTE DE 425 g **.99**

RAVIOLI À LA VIANDE CAVELLI
BTE DE 425 g **.88**

MOUCHOIRS DE PAPIER KLEENEX — BLANC, JAUNE, ROSE OU VERT
BTE DE 200 **.99**

CHOCOLAT CHAUD CABBURY'S INSTANTANÉ
BTE DE 20 ENV. DE 30 g **1 69**

CRAQUELINS À TARTINER CROUSTINES
BTE DE 125 g **.89**

SIROP DE TABLE HABITANT
BOUT. DE 500 mL **1 59**

COKE, COKE DIÈTE OU SPRITE
BOUT. CONS. DE 750 mL **6 / 3 59**



**DÉTERSIF EN POUDRE
SUNLIGHT - (6 litres)**

BTE DE
2,4 kg

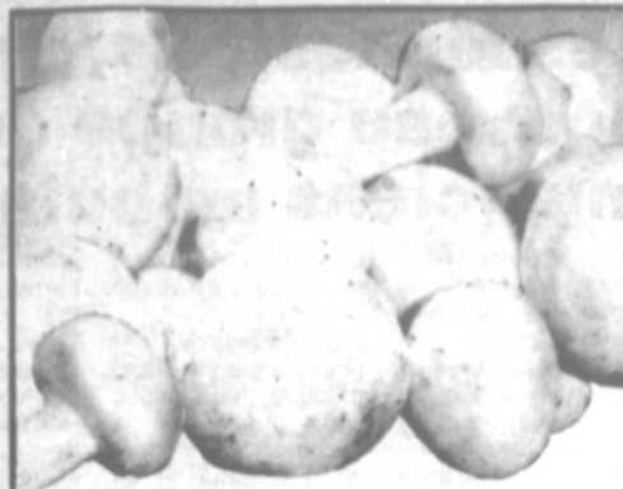
3 59



**PÂTES ALIMENTAIRES
LANCIA - SPAGHETTI, SPAGHETTINI
OU VERMICELLE**

EMB. CELLO
DE 500 g

3/1 00



**CHAMPIGNONS 'TERRA'
CULTURE CANADIENNE**

CONT. DE
850 mL

1 69



**JUS DE TOMATE
LIBBY'S - DE FANTAISIE**

BTE DE
540 mL

.39



**SOUPES HABITANT
AUX LÉGUMES, POIS OU
MINESTRONE**

BTE DE
227 mL

3/.99



**PÂTE DE TOMATES
CATELLI**

BTE DE
156 mL

2/.88



**HUILE VÉGÉTALE
BRAVO**

CONT. PLAST.
DE 3 litres

3 79



**TOMATES ROUGES
DE FLORIDE, CANADA NO 1
GROSSEUR 6 x 6**

.69/LB

1 52
/kg



**POIRES 'PASSE CRASSANE'
DE FRANCE, CANADA DE FANTAISIE**

.69/LB

1 52
/kg



**CUP-A-SOUP ORDINAIRE
LIPTON**

EMB. DE
4 ENV.

.85



**MAIS EN CRÈME DEL MONTE
MARIOTS VERTS OU JAUNES ASS. OU JAUNES
OU VERTS COUPÉS SANS SEL**

BTE DE
398 mL

.69



**SAUCE TOMATE
BRAVO**

BTE DE
28 oz

1 55



**Frites surgelées
McCain - coupe ordinaire, ondules
ou julienne**

SAC DE
1 kg

.99



**CACTUS GREFFÉS
IMPORTÉS, POT DE 3"**

CHACUN

1 99



**PLANTES TROPICALES
DANS POT 4" DÉCORATIF
ET SAUCOUPE**

CHACUNE

1 99

**TISANES
LIPTON
CHOIX DE SAVEURS**

BTE DE 16 UN.

1 39

**RÉGLISSE ASSORTIE
BASSETT**

CELLO DE 350 g.

1 39

**CRAQUELINS
DAVID
BRETON (225 g)
OU CABARET (200 g)**

CHACUN

1 09

**FÈVES - ROGNONS
BRAVO - BLANCHES OU ROUGES, FÈVES
ROMAINES POIS CHICHES OU LENTILLES**

BTE DE
540 mL

.69

**SAUCE À SPAGHETTI
CATELLI
À LA VIANDE**

BTE DE 796 mL

2 09

**SAUCE À PIZZA PRONTO
CATELLI
DOUCE OU
ÉPICÉE**

BOCAL DE 398 mL

.99

**MARGARINE MOLLE
PROVIGO
HUILE DE MAÏS 100%**

EMB. DE 2 x 227 g

1 18

**POIS VERTS PROVIGO
ASSORTIS, DE CHOIX, MACÉDOINE
OU POIS ET CAROTTES**

BTE DE
540 mL

.59

**FROMAGE GRUYÈRE
SWISS KIDNEY
12 PORTIONS**

BTE DE 227 g

1 59

**FILETS DE MORUE
HIGH LINER - SURGELÉS
SANS ARÊTE (397 g)
OU MORUE EN
PÂTE (350 g)
CHACUN**

**POISSON ET FRITES
BLUE WATER - SURGELÉS
MORUE HACHÉE (400 g)
FLÔTES OU FRITURES
GOBERGE (227 g)
CHACUN**

**MARGARINE MOLLE
PICNIC**

CONT. DE
907 g

1 79

**JUS D'ORANGE
QUÉBON**

CONT. DE 1 litre

.79

**FROMAGE CHEDDAR
MEULDOR
BLANC OU
JAUNE**

EMB. DE 425 g

2 79

**TIGES DE BROCOLI
GÉANT VERT - SURGELÉES
OU CHOUX BRUXELLES
SAUCE AU BEURRE
OU CHOU FLEUR
BTE DE 250 g**

**JUS D'ORANGE
KENT - SURGELÉ, CONCENTRÉ**

BTE DE
341 mL

.78

**FÈVES GERMÉES
PRODUIT DU QUÉBEC**

.49/LB

1 08
/kg

**CHOU-VERT
DU QUÉBEC
CANADA NO 1**

CHACUN

.59

**CACTUS MIX
TERRE D'EMPOTAGE
LEFOLIA**

EMB. DE
150 ps. ca.

.59

**CAROTTES
DU QUÉBEC, CANADA NO 1**

SAC CELLO
DE 5 LB

1 29

**GERMES DE LUZERNE
CULTURE DU QUÉBEC**

EMB. DE 568 mL

.49

**JUS DE CITRON
CONTENANT
PLASTIQUE**

CONT. DE 125 mL

.59

**FOLIA MIX
TERRE D'EMPOTAGE
LEFOLIA**

EMB. DE
150 ps. ca.

.59

**POMMES DÉLICIEUSES
ROUGES DE L'ONTARIO
CANADA DE FANTAISIE**

SAC DE
3 LB

1 39



cinémas et spectacles

UNE PRIMEUR DANS LA RÉGION

Les Ménestrels, un nouveau groupe de musiciens ambulants

Un groupe tout récemment formé de jeunes — et de moins jeunes — musiciens et chanteurs de la région se produisaient le 28 novembre et les 12 et 19 décembre, devant trois auditoires d'amis de la musique: respectivement, les résidents du Pavillon Beloeil, les élèves de l'école Jolivet et leurs professeurs, et les élèves et les professeurs de l'école Dominique - Savio. D'autres invités de marque étaient aussi présents lors de ces concerts: entre autres M. Marc Durand, concertiste, professeur de piano à l'Université de Montréal, M. Georges Cofsky et Soeur

Gertrude Leclair, professeurs de violon de Beloeil.

Les Ménestrels ont pour but premier de se produire en public pour promouvoir la découverte et le goût de la musique et du chant dans la population, et particulièrement chez les jeunes. Pour ce faire, ils privilégient différents types d'instruments, dont le piano, le violon, la flûte et la voix humaine. Tout en donnant une large part de leur répertoire à la musique classique, ils touchent aussi à la musique romantique et moderne; les extraits d'opéra, le chant choral, les chants populaires à voix mixtes et la musique de

chambre, font aussi partie de leur programme.

Les Ménestrels se définissent, — ainsi que leur nom l'indique, — comme "une troupe de musiciens et chanteurs ambulants", ce qui devrait les amener dès le printemps à se produire devant des auditoires variés de différentes régions du Québec.

Les organismes sociaux et les institutions scolaires ou autres qui seraient intéressés à recevoir les Ménestrels en tournée sont priés de communiquer avec le directeur artistique Mme Lyse Bélanger Desranleau en composant 467-1203.

"LE POURPRE NUIT" DE SUZANNE MURRAY-AUBIN Des poèmes pour s'enrouler le coeur

Ce petit livre à la présentation sobre, mais soignée, révèle un talent certain chez cette auteure qui en est à sa première incursion dans le monde de l'édition.

Un lancement qui a attiré 125 personnes, 150 exemplaires de *Le Pourpre Nuit* vendus en 2 semaines, voilà un beau

succès pour les Éditions Tournejour, de Saint-Hyacinthe, qui en sont à leur quatrième titre en 1983, sans subvention et tout en œuvrant sur une base régionale.

À la lecture de ce petit livre, vous découvrirez la voix d'une femme qui écrit

avec une grande passion. Des mots qui viennent du ventre, nous semblerait-il, comme une matière première qui se libérerait pour se jeter à l'encre pourpre sur le papier.

Derrière chaque mot, chaque vers, l'élan de la chair vers la vie, vers la nuit où

les amants sont libres d'habiter les dimensions extrêmes de l'amour. "Pour toi je m'enroule le coeur de pourpre nuit..." écrit Suzanne Murray-Aubin dans le texte qui lance le recueil.

C'est une invitation pour partager, avec elle, un moment de la nuit.

Cours de ballet-jazz à McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville invite les élèves à se réinscrire aux cours de ballet-jazz pour la session hiver 1984. Mlle Claire Gagnon assure l'animation des ateliers. Les cours sont offerts les mardis, au chalet municipal, 255, boul. Constable, à McMasterville, pour les groupes d'âge suivants: 6-8 ans de

16h30 à 17h30, 9-11 ans de 18h à 19h30 et les 12-16 ans de 19h30 à 21h. Le coût d'inscription est de 18\$ (6-8 ans) et de 22\$ (9-16 ans). La session est d'une durée de quatorze semaines.

De plus, les cours de ballet-jazz présentés aux adultes se dérouleront tous les mercredis à la pales-

tre de la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, à McMasterville, pour les deux groupes suivants: les débutantes de 19h à 20h30 et les avancées de 20h30 à 22h. La durée du cours est de quatorze semaines et le coût demandé est de 30\$.

Les inscriptions pour tous les groupes auront lieu le mardi 17 janvier, de 19 à 21

heures au Chalet municipal, 255 boul. Constable, McMasterville.

N'oubliez pas que le nombre d'inscriptions est limité. Les cours débuteront les 24 et 25 janvier prochains. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des loisirs à 467-8195.



Photo Christian Habert / L'OEIL RÉGIONAL

Les Ménestrels, un petit groupe de chanteurs et musiciens de Beloeil, se proposent de répondre aux demandes des écoles ou des organismes sociaux.

TRANSFORMATION BI-ÉNERGIE



Coopérative régionale d'électricité de St-Jean-Baptiste
Membre de la corporation des maîtres électriciens du Québec.

Au service de la population depuis 37 ans.

Transformation de chauffage de l'huile à l'électricité.

Programme de subventions gouvernementales P.C.R.P. et BI-Énergie
À votre demande, il nous fera plaisir de vous conseiller et de vous donner toutes les informations nécessaires pour adapter le plus économiquement possible votre système de chauffage, selon vos besoins.

En plus nous avons le personnel qualifié pour l'installation et la maintenance de ces appareils. Service de 24 heures par jour.

3113 RUE PRINCIPALE, SAINT-JEAN-BAPTISTE-DE-ROUVILLE
JOL 2B0 - TÉL.: 467-5583



ATELIERS D'ARTISANAT C.B.
2450 Montée St-Hubert,
ST-HUBERT

COURS D'ARTISANAT

DÉBUTANT: le 16 janvier '84
INSCRIPTION IMMÉDIATE

Pour info: **656-5433**

Abat-jour perforée, arbre chinois, confection de chocolats, crochet, dentelle aux fuseaux, dimensions, dimensions (rose), filet noué et brodé, pochoir, quilling, tissage sur cerceaux, transfert d'images, tricot à l'aiguille.

Aussi: tissage basse-lisse, peinture sur soie, découpage et dimensions avancé, abat-jour papier de riz, vitrail simulé, macramé, etc.

R
A
B
A
I
S

AU COIN DE L'ARTISANE

2450 Montée St-Hubert

Les élèves bénéficient de rabais sur les matériaux durant les cours.
Tél.: 656-5433



Le club de Rencontre
Richelieu-Yamaska enr.

799-3606

Danse sociale avec animateur tous les vendredis de 20:30 à 2:30 a.m.

Aucun jeans toléré. Admission: 4,00\$

CLAUDE MATTEAU
l'animateur par excellence

Claude invite tous(tes) ses amis(es) à venir le rencontrer.

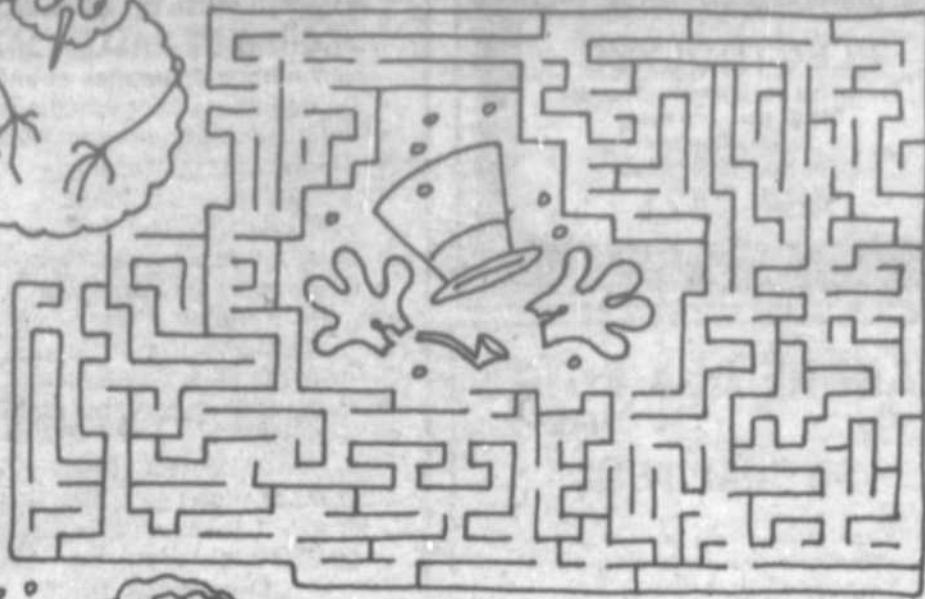
L'endroit rêver pour des rencontres agréables.

Salle de réception Hertel Inc.
1100, rue des Chevaliers, Beloeil
464-1778 Permis S.A.Q.

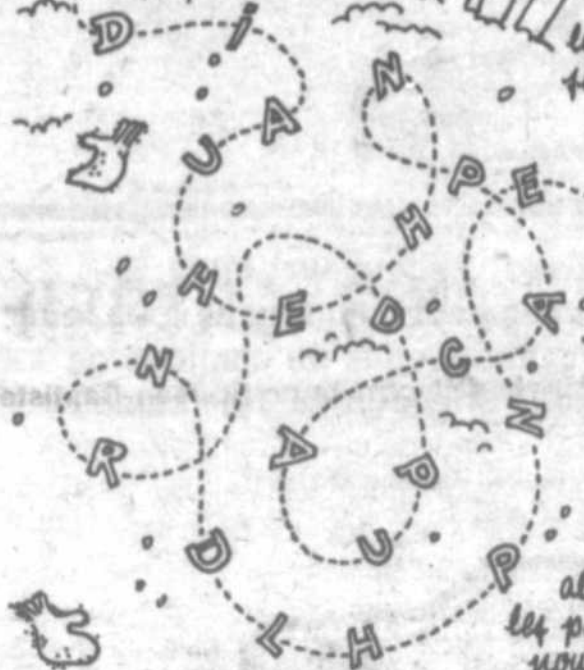
Silence, on joue!

avec Lucie B. Fortier

hé! bonhomme de neige... quelle mine!
retrouve ta joie car moi je vais t'aider
à retrouver ce que tu souhaites...



Supprime toutes
les lettres triples sur
cette piste afin de trouver
le nom de l'animal qui
fillonne ma cour près
du grand chêne:



mes amis et moi
allons patiner; compte
les patins et dis-moi combien
nous serons en tout?

...dis, saurais-tu déchiffrer mon message
en ayant soin de bien appliquer le code?

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

rapport: l'écureuil; nous tenons quatre; et...
"la vérité sort de la bouche des enfants"



DERNIÈRE SÉANCE D'EXAMENS D'ADMISSION À L'ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE

Quand? samedi, le 14 janvier 84, à 9 heures a.m.

Où?
à l'ÉCOLE DU SÉMINAIRE DE SAINT-HYACINTHE
650 Girouard est
Saint-Hyacinthe (J2S 7B7)

Pour qui?
Les élèves désireux de fréquenter notre établisse-
ment en 1ère septembre, en septembre 84.

- Modalités:
- les parents accompagnent leur fils
 - les frais d'inscription sont de 5\$
 - l'élève apporte son bulletin final de 5e année et son plus récent de 6e
 - le tout comportera une séance d'information et une visite guidée, pour se terminer à 12 heures.

P.S. Les parents dont le fils ne fréquente pas
l'école cette année et qui désirent l'inscrire en
2e, 3e, 4e ou 5e secondaire sont priés de le
faire avant le 14 février 84 (514) 773-4334.

Cinéma 1 — DÉS VENDREDI — TOUS

Ensemble ils ont réalisé un film
de musique et de danse
COMME VOUS N'EN AVEZ JAMAIS VU!

VERSION FRANCAISE

STAYING ALIVE

au même programme

Le DRAGON du lac de feu

DRAGON: seul lundi 19h00 mat. vend., sam., dim. 13h30 • STAYING: seul lundi 21h00 mat. vend., sam., dim. 19h25

Cinéma 2 — DÉS VENDREDI — 14 ANS

CARMEN

un film de CARLOS SAURA
avec ANTONIO GADES & LAURA DEL SOL

au même programme

ATLANTIC CITY (v.f.) Un film de LOUIS MALLE

CITY: 19h00 mat. vend., sam., dim. 13h30 • CARMEN: 20h50 mat. vend., sam., dim., 19h20

Ciné club — LE LUNDI 9 JANVIER 20h00 — 14 ANS

*La Lune dans
le Caniveau*

UN FILM DE
JEAN-JACQUES BEINEIX

LES CINÉMAS MONTENACH
LES GALERIES MONTENACH, BELOEIL - 464-1541

le coffre à jouets

MAIL MONTENACH
600 BOUL. LAURIER, BELOEIL
467-1888

JEUX ET MATÉRIEL ÉDUCATIF,
ART PLASTIQUE, HOBBY ET UN PEU PLUS...
UN ATELIER VOUS INTERESSERAIT?
CONTACTEZ-NOUS.



**bien dans sa peau
à coeur ouvert** CLAIRE LEDUC

Les partys

Noël et le Nouvel An sont des occasions de fêtes de famille et de rencontres amicales. La fréquentation plus intense de personnes qui nous sont chères soulève souvent beaucoup d'émotions.

Redire et exprimer son affection, le plaisir d'être en présence de ces personnes, constitue des moments qui peuvent nourrir notre coeur. Mais aussi, ces rencontres peuvent soulever des conflits étouffés durant les périodes davantage centrées sur le travail. Telle situation nous ramène à des problèmes datant de l'enfance avec des parents, des frères ou des soeurs... De mauvais souvenirs qui ne sont pas vraiment digérés peuvent causer un chagrin tout actuel.

C'est le conjoint ou la conjointe qui, avec "un verre dans le nez" exprime tout ce qu'il ou elle a sur le coeur et qui plonge l'autre dans

le désespoir. Ce sont des accrochages continuels avec les adolescents. Un beau-frère flirte trop et cela insécurise les autres...

Voilà pourquoi, souvent les fêtes ne se sont pas passées à notre goût; le climat était froid ou conflictuel. On peut voir là le signe d'une communication insuffisante dans la famille. De petits ou grands conflits non réglés créent ce type d'atmosphère.

Par conséquent, après les fêtes, il est bon de faire une prise de conscience de l'état de ses relations et de prendre doucement le temps de régler les difficultés une à une.

Claire Leduc, thérapeute familiale et travailleuse sociale répond aux lettres que vous lui adressez au soin du journal. Claire est aussi spécialiste à l'émission Vie de couple, diffusée par la station de radio CKAC.

Gymnastique Rythmique

ODETTE BASTARACHE



Mesdames
En plus des cours réguliers de gymnastique rythmique. Le temps est maintenant venu de travailler vos muscles un peu plus en profondeur avec ma nouvelle méthode avec poids adapté pour les filles de tout âge et toujours au son de la musique.
Garçons et filles - ballet jazz

Information:
467-5182 •
467-0738
333 De Rouville
Angle boul. Laurier
Beloil (Pharmacie Jetté)

La troupe "milles et un pas d'illusion" est à la recherche de nouveaux talents. Audition vendredi le 13 janvier à 20h. Bienvenue aux garçons et aux filles de 13 ans et plus avec ou sans expérience.

NOUVEAU

UNIQUE DANS LA RÉGION!

ALIGNEMENT AUX
2 ET 4 ROUES
FAIT PAR
ORDINATEUR

(sur tous les modèles)

ALIGNEMENT
BELOEIL INC.
3105 Bernard-Pilon
Beloil
467-1871
L. Caron, prop.

"La musique est une manifestation plus élevée que la science et que le philistinisme"

HEUREUSE ANNÉE '84

J.O. MAHY MUSIQUE ENR. +
LANGELIER VALIQUETTE

une tradition

ÉCOLE: cours privés prof. eff. Vincent D'Indy.
MAGASIN: piano, orgue, guitares, violon, flûte à bec et traversière, accordéon, ukulélé, harmonica et autres...
feuilles et livres de musique classique et populaire.

467-5844

320 De Rouville Beloil

ÉLECTROLYSE

Travail fait par infirmière licenciée

\$18.00 pour une heure

Pauline Gardner

10 ans d'expérience

464-3421

MARCHÉ AUX PUCES

(intérieur)

AU CHAPITEAU

1300, Daniel Johnson sortie 130 transcanadienne,
Saint-Hyacinthe à tous les dimanches,
de 9h à 17h

Possibilités de 70 marchands - kiosque encore disponible pour vendeur

Réservez au plus tôt TEL.: (514) 773-8733



JOSÉE BALLET JAZZ!

COURS DE BALLET JAZZ

pour hommes, femmes et enfants.

- De débutants à intermédiaires
- Enfants (garçons et filles), 9 à 11 ans
- Pré-ballet-jazz, 6 et 8 ans
- Adolescents 12 à 16 ans
- Session de 12 semaines
- Débutant le 9 janvier 1984
- Coût: 1 fois/semaine: 58\$
2 fois/semaine: 114\$
- Tarifs spéciaux pour membres d'une même famille (5\$ globale)
- Aucun chèque post-daté n'est accepté

NOMBRES LIMITÉS

Les inscriptions se feront sur place les 4, 5, 6 janvier '84 de 19h à 21h au 280 boul. L'Heureux, Beloil

Centre des Villas

Pour information:

464-0599 ou 464-1377

JE SUIS À LOUER



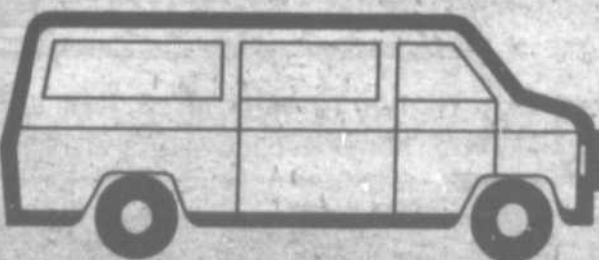
Le garage Esso Ladouceur situé au 255 boulevard Laurier peut maintenant vous louer des voitures, camionnettes ou camions de votre choix, pour une journée, une semaine ou un mois.

(anciennement esso Gretry)



Exemple des tarifs pour une journée.
100 km gratuit.

sous-compacte Escort	29,95\$	Compacte Mustang	32,95\$
Intermédiaire Fairmont Granada	35,95\$	Sedan T-Bird	35,95\$
	41,95\$		



YAMASKA AUTO LOCATION

BELOEIL
467-7202
467-1624

SAINT-HYACINTHE
774-2000
774-4334

SAINT-JEAN
658-8511

Inscriptions à l'Atelier libre de peinture de Beloeil

L'expérience acquise au cours des dernières années permet aujourd'hui à l'Atelier Libre de Peinture de proposer des activités bien structurées et sachant répondre aux attentes de ses membres.

Rappelons donc que l'Atelier s'adresse aux amateurs d'arts plasti-

ques (dessin, peinture, aquarelle), soucieux d'améliorer leur performance ou leur technique et désireux de travailler au milieu d'un groupe.

Nous reprenons donc en '84 les activités les plus populaires, soit l'atelier de peinture avec Pierre Duhamel, le

dessin avec Yvonne Dorion et l'aquarelle avec Pierre Tougas.

De courtes animations sont aussi au programme permettant ainsi de jeter au coup d'oeil rapide vers d'autres disciplines.

Nous tiendrons une période d'inscription lundi et mardi, les 16 et 17 janvier, de 19h30 à

21h30, au local de l'Atelier, 566, rue Richelieu, à Beloeil (à deux pas du Centre Culturel). Pour information: 464-1431 ou 467-3724.

INITIATION

L'Atelier Libre de Peinture offre aussi un atelier d'initiation qui s'adresse à tout adulte intéressé par le dessin

ou la peinture et désireux de faire l'apprentissage des notions de base dans ces deux disciplines. Cet atelier sous la direction de Louise Lamothe se tiendra le mardi soir, de 19h à 22h.

Les intéressés pourront s'inscrire les 16 et

17 janvier prochain, de 19h30 à 21h30, au 566, rue Richelieu, Beloeil.

Plus de renseignements en composant 464-1431 ou 467-3724.



Nouvelle année, nouvelle allure... à rabais chez Eaton

À COMPTER DU 3 JANVIER ET Jusqu'à la fin du mois de janvier rendez-vous à l'un de nos salons de beauté où vous pourrez profiter de rabais sur les permanentes Glemby et soins de beauté suivante.

Permanente revitalisante Glemby

Prix courant Eaton 67.00 **47.00** ch.

Permanente «Première» Glemby

Prix courant Eaton 47.00 **30.00** ch.

En plus de la permanente, ces offres comprennent la coupe et la finition pour cheveux colorés ou non. Légers frais supplémentaires pour cheveux longs.

Eaton à Saint-Bruno, rez-de-chaussée 461-2345, poste 340

EATON



VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE RENCONTRE

Tous les citoyens sont bienvenus à venir rencontrer le conseil municipal à l'occasion de la Nouvelle Année. Le conseil est désireux de discuter avec ses citoyens, de leurs problèmes, de leurs attentes et de leurs suggestions. À cette occasion, des rafraîchissements seront servis.



Heure: 10.30 heures à 12.30 heures
Date: Dimanche, 8 janvier 1984
Endroit: Salle du Conseil
100 rue Centre Civique

GALERIE-BOULIQUE

Litem d'art

COURS:

- Aquarelle
- Mure
- Vitrail
- Sculpture sur bois

Debutant le 17 janvier 1984

Informations: **467-0404**

PAVILLON LUSSIER

SALLES DE RÉCEPTION

Air climatisé

Buffets froids pour apporter

Brunch de 11h à 13h30
Buffet de 14h30 à 19h30

Dimanche le 15 janvier et dimanche 5 février.
Samedi le 4 février, cochon braisé

101, Ch. Chambly, Marieville

Pour réservation:
460-7826

COURS DE TENUE DE BAR (BARMAN-BARMAID)

COURS

Barman & Barmaid
Professeur Michel Robidoux

Session: 25 janvier
1-8-15 & 22 février

Ces cours seront donnés à la Salle de réception Nepveu

220, rue Bréboeuf, Beloeil Local 206

"C'est tellement plaisant de bien recevoir ses parents et amis à la maison"

Information:
327-3709 ou 327-1321
Permis 749590

avis de décès

BELOEIL

Le 24 novembre est décédé M. Roland Bouchard âgé de 68 ans, époux de Simone Mc Kenzie. La dépouille fut incinérée le 25 novembre.

Le 29 novembre à l'âge de 76 ans est décédé M. John T. Mc Brearty, époux de Florence Barker. Les funérailles ont eu lieu le 2 décembre en l'église Notre-Dame du bon Conseil d'Otterburn Park et l'inhumation au cimetière Côte des Neiges.

Le 7 décembre est décédé M. Édouard Plante âgé de 78 ans, époux de Laurette Desmarais. Les funérailles ont eu lieu le 10 décembre en l'église St-Mathieu de Beloeil et l'inhumation au cimetière Côte des Neiges.

Le 11 décembre à l'âge de 73 ans est décédé M. Louis Poirier époux de Pauline Phaneuf. Il laisse dans le deuil sa femme et ses enfants Denise et Gilles. Les funérailles ont eu lieu le 14 décembre en l'église St-Mathieu et l'inhumation au cimetière de Beloeil.

ST-MATHIEU DE BELOEIL

Le 4 décembre est décédée Nicole Parent âgée de 34 ans, fille de Roméo Parent et Marie-Lys Therrien. Les funérailles ont eu lieu le 6 décembre en l'église de St-Mathieu et de là au crématoire.

ST-HILAIRE

Le 27 novembre à l'âge de 56 ans est décédé M. René Grenier, époux de Léonne Morraï. Il laisse dans le deuil sa femme et son fils Benoît. Les

funérailles ont eu lieu le 29 novembre en l'église St-Hilaire et l'inhumation au cimetière du même endroit. Le 28 novembre est décédé M. André Denis, ingénieur, âgé de 59 ans, époux de Lucette Gagnon. Les funérailles ont eu lieu le 30 novembre en l'église St-Hilaire et l'inhumation au cimetière du même endroit.

MCMASTERVILLE

Le 9 décembre à l'âge de 64 ans est décédée Lucille Casavant, fille de Bruno Casavant et Précilla Lemoine. À la demande de la famille la dépouille mortelle n'a pas été exposée, un service funèbre fut chanté le 12 décembre en l'église Sacré Coeur et l'inhumation au cimetière de St-Mathieu.

Le 7 décembre est décédé M. Normand Pronovost âgé de 29 ans, fils de Denis Pronovost et Rachel Messier. À la demande de la famille la dépouille mortelle n'a pas été exposée, un service funèbre fut chanté le 10 décembre en l'église Sacré Coeur et de là au crématoire.

ST-MARC

Le 30 novembre à l'âge de 57 ans est décédée Mme Bertrand Dupont, née Lucienne Burelle. Les funérailles ont eu lieu le 2 décembre en l'église St-Marc et l'inhumation au cimetière du même endroit. Le 27 décembre est décédé M. Charlemagne Noël âgé de 81 ans, époux de Joséphine St-Germain. Il laisse dans le deuil sa femme et son fils André. Les funérailles ont eu lieu le 29 décembre en l'église St-Marc et l'inhumation au cimetière du même endroit.

OTTERBURN PARK

Le 12 décembre à l'âge de 66 ans est décédé M. Philip Albert Anderson, époux de Morina Dillon. Le service funèbre eut lieu à la chapelle Maurice Demers d'Otterburn Park le 15 décembre et de là au crématoire.

ST-JEAN-BAPTISTE

Le 26 décembre est

decédé Pierre Sansoucy, 14 ans fils de Marcel Sansoucy et de Thérèse Tessier. Les funérailles ont eu lieu le 29 décembre en l'église de St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière du même endroit.

Le 4 décembre à l'âge de 14 ans est décédée accidentellement Mlle Johanne Tanguay, fille de Alozier Tanguay et Claudette Lambert. Les funérailles ont eu lieu le 8 décembre en l'église de St-Jean-Baptiste et l'inhumation au cimetière du même endroit.

STE-MADELEINE

Le 25 décembre est décédé accidentellement Claude Marc-Aurèle âgé de 24 ans, fils de Roméo Marc-Aurèle et Réjeanne Darsigny. Les funérailles ont eu lieu le 28 décembre en l'église de Ste-Madeleine et l'inhumation au cimetière du même endroit.

ST-DENIS

Le 1er décembre à l'âge de 64 ans est décédé M. Lucien Bergeron époux de feu Simone Robitaille. La dépouille fut incinérée le 3 décembre.

Le 3 décembre est décédé M. Arthème Nigeant âgé de 79 ans, époux en 1ère noce de feu Joséphine Anger, en 2e noce Noëlla Archambault. Les funérailles ont eu lieu le 6 décembre en l'église St-Denis et l'inhumation au cimetière du même endroit. Le 24 décembre à l'âge de 57 ans est décédé M. Jean-Denis Richer, époux de feu Lucille Messier. Les funérailles ont eu lieu le 28 décembre en l'église St-Denis et l'inhumation au cimetière du même endroit.

ST-ANTOINE

Le 12 décembre est décédé M. Eugène St-Jacques âgé de 84 ans époux de feu Marie-Rosé Dragon. Les funérailles ont eu lieu le 15 décembre en l'église St-Antoine et l'inhumation au cimetière de St-Denis.



REMERCIEMENTS Normand Laferrère

Clotilde Laferrère et ses enfants, Richard, Robert, Louise et Isabelle remercient sincèrement les parents, amis et connaissances de leur profonde sympathie témoignée lors du décès de Normand survenu le 26 octobre 1983.

La qualité de votre présence aux funérailles, l'envoi de lettres, télégrammes, dons à divers organismes, offrandes de messes et au témoignage de l'affection que nous conservons tous à l'égard de Normand.

Le service de pré-arrangements: protection familiale et économie

Comme l'assurance-vie dont il est le complément, notre service pré-arrangements protège votre famille et la dégage de nombreuses responsabilités. De plus, il garantit le respect de vos décisions personnelles: inhumation ou crémation, cérémonie intime ou solennelle, etc.

- capital déposé en fiducie pour votre protection.
- Abri sûr contre l'augmentation des prix.
- Remboursement entier du capital, sur demande.
- Investissement par versements mensuels si désiré.

Salon funéraire Maurice Demers Inc.

Entreprise établie depuis 1910

881 Mgr. de Laval

Beloeil

Service d'ambulances pour toute la région 467-9466



Pour de plus amples informations, contactez M. Gilles Demers au:

467-4780

VENTE DE JANVIER Vaste choix encore disponible

de **20%**
à **50%**
de rabais



Un grand choix de suède, kid, peaux renversées, ultra suède, long, ¾ ou court, pelisse doublée de fourrure.

Altération gratuite sur achat Boutique pour hommes et dames

Tailles: 6 à 24, 34 à 50.

Choix exclusif de cuir et daim
Style de grand couturier
BOUTIQUE CUIR ET DAIM



Un moment de détente grâce au yoga

Que ce soit votre tempérament qui vous y prédispose ou le rythme trop rapide de la vie moderne qui vous entraîne à souffrir de stress, savez-vous à quel point les techniques de Yoga et de relaxation peuvent vous aider?

Ces méthodes sont reconnues pour abaisser la tension nerveuse et supprimer les maux qui y sont associés (ulcères d'estomac, migraines, difficultés à digérer, à

dormir, etc...) Deux choix de cours s'offrent: atelier de relaxation et hatha-yoga (yoga des postures). Le premier dure huit semaines à raison d'une heure et demie par semaine et le deuxième, dix semaines à raison d'une heure et quart par semaine.

Les cours débutent le 18 janvier. Il y aura une séance d'information gratuite le mercredi 11 janvier à 13h30 et à 19h30 à La Grange

située derrière le centre culturel de Beloeil au 600, rue Richelieu. Plus de renseignements en composant 467-1064. Les cours sont donnés par Lisette Laliberté.



"SYNONYME DE QUALITE"

Mme Doris Bourbeau, prés.

f fourrure doris inc

437, ave Mondor, Saint-Hyacinthe 773-4695 - 774-6083

DESSINATEUR ET MAÎTRE TAILLEUR SUR PLACE
NETTOYAGE
ENTREPOSAGE
ET REMODELAGE



Zellers

1

La qualité à prix fantastiques



Commencez l'année en économisant
La vente a lieu du mercredi 4 janvier au samedi 7 janvier 84.

L'ŒIL RÉGIONAL - Le mercredi 4 janvier 1984 - Page 39

Dentifrice "Aqua-Fresh"
Pour combattre la carie et rafraîchir l'haleine. Dentifrice au fluor. 100 mL.

97 ch.

SHAMPOOING "HEAD & SHOULDERS"

Format de 550 ml.
Rég.: 4,39\$

3,89\$

SPECIAL

Deodorant "Right Guard"
Flacon atomiseur. 200 mL.

197 ch.

SOAP
Baby's Own

Savon doux "Baby's Own"
3 pains + 1 300g en tout.

117 le lot

Shampooing "Selsun Bleu"
Shampooing anti-pellicules; 200 mL.

347 ch.

DESODORISANT SECRET (ultra-sec)

Rég.: 2,29\$

1,79\$

SPECIAL

Antisudorifique "Arrid"
Bâton de 60 g.

197 ch.

Bain de mousse "Aquafoam"
950 mL.

397 ch.

Mousse à raser "Foamy"
300 mL.

197 ch.

Rince-Bouche "Listerine"
Rince-bouche antiseptique. 500 mL.

227 ch.

"Bromo Seltzer" pour soulager l'estomac
Format familial; 150 g.

237 ch.

MAXI-SERVIETTES STAYFREE

boîte 48
Rég.: 6,99\$

5,99\$

SPECIAL

Lames "Atra" de "Gillette"
Lot de 10.

297 le lot

Mini Serviettes "Stayfree"
Boîte de 30.

247 la boîte

Maxi Serviettes "Stayfree"
Boîte de 30.

347 le lot

Brosse à dents "Reach" en biseau

117 ch.

PÂTE DENTIFRICE "Aqua-Fresh"

100 ml.
Rég.: 1,85\$

1,49\$

SPECIAL

RINCE BOUCHE Scope

1 litre
Rég.: 4,99\$

4,29\$

SPECIAL

Shampooing Colorant "Claresse"
Shampooing colorant; une seule utilisation.

497 ch.

Colorant "Miss Clairol"
Shampooing colorant; une seule application.

397 ch.

Colorant "L'Image"
Une seule utilisation. Colorant crémeux en gelée.

547 ch.

Laque atomiseur "Final Net"
Pompe-atomiseur à vaporisation fine; 225 mL.

237 ch.

SHAMPOOING "PRÊT"

Format de 550 ml.
Rég.: 3,79\$

3\$

SPECIAL

Spécial du Nouvel An sur les produits de Beauté Cover Girl

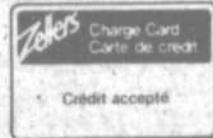
Tous les produits de beauté "Cover Girl" sont offerts à

25% Des rebais sur les prix courants.

Mascaras, blushes, rouges à lèvres, vernis à ongles, etc.

Zellers

MAIL MONTENACH, BELOEIL



Crédit accepté



Il se peut que tous les articles sur cette page ne soient pas en vente dans nos magasins Mini Z.

Cours de céramique pour enfants et adultes à McMasterville

Le Service des loisirs de McMasterville est heureux de vous inviter aux cours de céramique pour la session d'hiver 1984 offerts aux adultes ainsi qu'aux enfants âgés de 8 à 12 ans.

La programmation et l'animation des ateliers sont confiées à une céramiste réputée dans le milieu, Mlle Claude Prairie.

Chez les adultes, l'animateur suivra la progression de chaque participant selon son niveau d'apprentissage atteint. Ayant déjà

acquis certaines techniques de base telles que le pot pincé, le colombin et les plaques, l'élève sera poussé à personnaliser son travail. Ainsi, l'attention sera portée sur la créativité et la qualité du travail. La connaissance et l'application des engobes seront étudiées ainsi que les multiples possibilités des glazes.

Les cours sont offerts les mardis de 19 heures à 22 heures à compter du 31 janvier. Le coût d'inscription

est de 45\$ (matériel non-inclus) pour une durée de douze semaines.

Le cours présenté aux enfants vise à exploiter leurs sources créatrices par l'argile. Ils seront sensibilisés aux diverses étapes à l'aide de thèmes et initiés aux techniques de façonnage. Le but de l'atelier consiste à guider l'enfant afin qu'il puisse concrétiser son imagination. Les cours se dérouleront les samedis de 9h30 à 11h30 à compter du 28

janvier. Le coût d'inscription est de 30\$ (matériel non-inclus) pour douze semaines.

Nous invitons tous les artisans en herbe de venir s'inscrire le mardi 17 janvier 1984 entre 19 heures et 21 heures au Chalet municipal, 255 boul. Constable, McMasterville.

Le nombre de participants est limité. Si vous désirez de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des loisirs à 467-8195.

ciné-phil



PHILIPPE LEGAULT

Les Compères

Réalisateur: Francis Veber
Distribution: Pierre Richard - Gérard Dépardieu
Durée: 115 minutes - Pour tous

Tristan, un adolescent de 16 ans, fait une fugue. Sa mère Christine offusquée par la mollesse de son mari demande à deux copains qu'elle n'a pas vus depuis dix-sept ans, de retrouver son enfant. Pour les lancer dans l'aventure, la mère affirme à chacun des hommes qu'il en est le père. François et Lucas se lancent sur la même piste et inévitablement, se rencontrent. Sans trop comprendre, ils unissent leurs efforts, chacun revendiquant la conception du fils.

Un dépressif aux tendances suicidaires (Pierre Richard) et une brute journaliste (Gérard Dépardieu) c'est le joyeux duo

Voir COMPÈRES en page 51

COURS DE DANSES SOCIALES

avec

BERNARD BRUNET

membre des DANCE MASTERS OF AMERICA
DANCE EDUCATORS OF AMERICA
A VOTRE SERVICE DEPUIS PLUS DE 20 ANS



Fox-Trot
Valse
Américaine
&
Vennoise
Rumba
Tango

Samba
Triple
Swing
Mambo
Cha Cha
Merengue
Rock
N
Roll

Les cours auront lieu aux endroits suivants:

DIMANCHE À McMASTERVILLE

commençant le 8 janvier au collège Saint-Joseph 275, 3e Avenue, McMasterville 1er Cours pour débutants 19h. 2e Cours pour avancés 20h15. Pour informations, appelez M. Mme Brunet 467-5728. Mme R. Daniel 467-4659.

LUNDI À BELOEIL

commençant le 9 janvier à la Salle de réceptions Nepveu, 221, rue Bréboeuf, Beloeil. 1er Cours pour débutants 19h30. 2e Cours médaille d'argent 20h45.

MERCREDI À BELOEIL PRATIQUE GÉNÉRALE POUR TOUS.

JEUDI À ST-BASILE-LE-GRAND

commençant le 12 janvier à l'Hôtel-Motel Le Pavillon, 365, boul. Laurier, St-Basile-le-Grand. Cours pour débutants 19h30.

VENDREDI À ST-LAMBERT

commençant le 6 janvier au Centre Communautaire St-Michel, 31, rue Lorne, St-Lambert. 1er Cours pour débutants 19h30. 2e Cours pour avancés 20h45.

Vous pouvez vous inscrire en tout temps.
Pour informations
Appelez M. ou Mme B. Brunet 467-5728

"Hummm...
du bon
pain"



Brigitte Dépatie
Pâtissière-Boulangère
Diplômée de l'Institut de
l'Hôtellerie et du Tourisme
du Québec (1979).

Bonne et Heureuse Année et le paradis maintenant à toutes et tous.

Votre p'tite boulangerie artisanale vous présente ses variétés de pains frais, cuits sur place par des artisans locaux.

8 variétés de pains blancs: "sans agent de conservation" levure fraîche, farine enrichie.

Baguette, petit, croûté, miche, français, carré, pain de ménage, tranché.

Pains spécialisés:

- | | | |
|--------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1. pain aux oeufs | 7. pain au fromage | 12. pain 9 grains |
| 2. pain de seigle "rye" | 8. pain de blé entier | 13. pain hamburger et sous-marin |
| 3. pain aux raisins | 9. pain granola | 14. pain rolls ou salade |
| 4. pain du patriote | 10. pain moitié blanc moitié brun | |
| 5. pain aux fines herbes | | |
| 6. pain ail et oignons | 11. pain 6 grains | |

La majorité de ces pains sont faits selon les recettes de l'Institut de tourisme et hôtellerie du Québec.

BOULANGERIE LE PAIN DE SUCRE Inc
531, boul. Laurier, Beloeil
467-4761



Assemblée générale

L'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud est heureuse d'annoncer la formation de son nouveau comité exécutif élu à la réunion des administrateurs le jeudi 15 décembre dernier.

Cinq officiers ont été élus: Me Paul Lippé, président; M. Pierre Faucher, 1er vice-président; Mlle Jocelyne Turcotte, 2ième

vice-présidente; M. Rosaire Brisebois, trésorier et Mlle Hélène Vézina, secrétaire.

Il faut rappeler que l'Assemblée générale annuelle de l'ATRRRS avait lieu le mercredi 9 novembre au parc national Fort Chambly.

Lors de cette assemblée, on procéda à la lecture du rapport annuel des activités 1982-83 où il fut mentionné des nombreuses réalisations de l'ATR au niveau de la promotion, du développement et de la concertation.

Cette assemblée, regroupant plusieurs membres et intervenants de la région aura démontré la capacité de concrétisation de l'Association touristique régionale Richelieu Rive-Sud dans le milieu.

Bourassa conférencier à la SPRS

La Société pour le progrès de la Rive-Sud annonce que monsieur Robert Bourassa, chef du Parti libéral du Québec, prononcera prochainement une conférence dans le cadre de ses déjeuners-causeries.

Cet événement aura lieu à l'Hôtel Sheraton Le St-Laurent, le mercredi 18 janvier 1984, à 12h30. Les billets, au coût de 25\$ par personne, sont disponibles au secrétariat de la SPRS dès maintenant.

Prière de réserver en communiquant avec Madame Nicole Jarry au 651-6570.

Cours de tissage basse-lisse

Le temps des fêtes est terminé et nous voilà repartis pour la nouvelle année.

Cette année encore des cours de tissage vous sont offerts. Des cours de débutants, intermédiaires et avancés seront donnés par des professeurs compétents à "l'Ouvroir" des Tisserands de Beloeil à partir de la troisième semaine de janvier pour une durée de 30 heures.

L'Ouvroir est situé au 630 Richelieu Beloeil (à l'arrière de la maison Villebon).

Pour plus d'information, communiquez avec Françoise Lucas (467-9208) ou Colette Martin (467-0876).

Travaux d'aiguille pour les 9-14 ans

Votre jeune aimerait apprendre les travaux à l'aiguille?

"L'Ouvroir" offre ces cours aux jeunes à partir du 27 janvier.

Les inscriptions se prendront le vendredi 20 janvier de 19 à 21 heures à "L'Ouvroir" des Tisserands de Beloeil, au 630, rue Richelieu, Beloeil (à l'arrière de la maison Villebon).

Pour informations, communiquez avec Françoise Lucas (467-9208) ou Colette Martin (467-0876).

Zellers LIQUIDATION D'APRÈS NOËL
EN SOLDE DU MERCREDI 4 JANVIER AU SAMEDI 7 JANVIER OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS

De 25% à 50% DE RABAIS
COMMENCEZ LA NOUVELLE ANNÉE DU BON PAIN AVEC NOS PAINS PRU!

<p>33 1/3% DE RABAIS Sur les patins et l'équipement de hockey et sur les patins de marque.</p>	<p>De 30% à 50% DE RABAIS Bâtons de hockey de marque venant de l'Amérique du Nord.</p>	<p>25% à 33 1/3% DE RABAIS sur vêtements pour dames. Économisez sur pantalons, jupes, gilets, blouses, robes, manteaux.</p>	<p>25% à 33 1/3% DE RABAIS sur vêtements pour hommes. Économisez sur chandails, robes de chambre, manteaux.</p>
---	---	--	--

<p>A. David Bowie "David Bowie"</p>	<p>B. Elvis Presley "Elvis Presley Collection"</p>	<p>C. Différents artistes "Rockin' On The Airwaves"</p>	<p>D. Rolling Stones "Sucking in The Seventies"</p>	<p>E. Roger Whittaker "Voyager"</p>	<p>F. Fernand Gignac "Adios Amigo"</p>	<p>G. Renée Martel "C'est mon histoire"</p>	<p>H. Claude Dubois "Impassif"</p>	<p>J. Céline Dion "Tellement j'ai d'amour"</p>	<p>K. Ginette Reno "Ginette Reno"</p>	<p>L. Corbeu "Visionnaire"</p>	<p>M. Au choix A-B-C-D ou E Plus autres titres</p>	<p>N. Au choix F, G, H, ou J</p>	<p>O. Au choix Microillon ou cassette</p>	<p>P. Au choix Microillon Casette</p>

<p>SEVEN-UP paquet de 6 de 750 ml. 2,87\$ + dépôt</p>	<p>SAVON TIDE 12 L 7,50\$ quantité limitée</p>	<p>Chocolats "SELECTION" de Moris 600 g. Rég.: 6,99\$ Spécial 4,97\$</p>	<p>AQUARIUM DE 8 PIÈCES pour débutant Rég.: 28,99\$ Spécial 19,99\$</p>
<p>COUCHE "LUVS" avec attaches réutilisables toute grandeur, différent paquetage. Rég.: 4,19\$ Spécial 3\$</p>	<p>BAS NYLON "MYRTIL" pied sandale Rég.: 1,99\$ Spécial 1,49\$</p>	<p>Pour les jeunes Jeux Arcade "Defender", "Turtle" Rég.: 59,99\$ Spécial 30\$</p>	<p>Télé couleur RCA 20" Rég.: 529,99\$ Spécial 449\$</p>

Consultez notre circulaire "Solde de 1,000,000\$ de literie."

Zellers MAIL MONTENACH, BELOEIL

Crédit accepté

V'NEZ CHEZ-NOUS VOUS Y SEREZ CHEZ-VOUS

coop

La Coopérative d'alimentation ou le consommateur en a le plus pour son argent parce que le propriétaire c'est lui

coop

BELOEIL
147 BRILLON
464-2661

coop

MONT-SAINT-HILAIRE
160 MONTEE DES TRENTÉ
464-2659

V'NEZ

AVIS AUX MEMBRES DE LA COOP

VOTRE COOPÉRATIVE TIENT SON ASSEMBLÉE ANNUELLE, MERCREDI LE 11 JANVIER 84, 19h30, AU SOUS-SOL DE LA CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL, BOUL. LAURIER. BIENVENUE AUSSI AUX NON-MEMBRES

LISTE ET HORAIRE DES COURS DE LA SESSION D'HIVER 1984

ÉDUCATION DES ADULTES

CÉGEP DE ST-HYACINTHE

FORMATION GÉNÉRALE

Numéro	Titre des cours	Jour	Horaire
109-003	Natation I	Me	18:30 à 20:15
109-004	Natation II	Me	20:15 à 22:00
109-006	Ballet jazz I	M	18:30 à 20:30
109-007	Ballet jazz II	M	20:30 à 22:30
109-014	Introduction au shiatsu	L	19:00 à 22:00
109-016	Danse aérobique	J	19:00 à 22:00
109-017	Exploration en relaxation dynamique	Me	19:00 à 22:00
201-203	Calcul différentiel et intégral II	L	18:30 à 22:45
201-337	Statistiques	J	18:30 à 22:45
320-215	Problèmes géographiques du monde contemporain	L	19:00 à 22:00
330-961	Histoire des États-Unis	L	13:30 à 16:15
340-101	La philosophie et la connaissance	M	19:00 à 22:00
340-101	La philosophie et la connaissance	M	8:30 à 11:15
350-213	Introduction à la psychopathologie	M	13:30 à 16:15
350-305	Psychologie de l'adolescence	Me	19:00 à 22:00
367-978	Sociologie de la sexualité	Me	8:30 à 11:15
510-210	Recherche et documentation: phénomènes visuels II	L & Me	19:00 à 22:00
511-341	Sérigraphie et gravure I	L & V	19:00 à 22:00
560-203	Théâtre II	L & Me	19:00 à 22:00
570-421	Procédés façonnage manuel II	L	13:30 à 16:15
570-446	Techniques photographiques II	M	19:00 à 22:00
601-103	Français I: Commun, écrite et litt. qué.	Me	13:30 à 16:15
601-303	Français III: Expression orale et litt.	Me	19:00 à 22:00
604-101	Anglais élémentaire I	L	19:00 à 22:00
604-102	Anglais élémentaire II	L	19:00 à 22:00
604-103	Anglais élémentaire III	M ou J	19:00 à 22:00
604-104	Anglais élémentaire IV	M ou J	19:00 à 22:00
604-301	Anglais intermédiaire I	Me	19:00 à 22:00
604-302	Anglais intermédiaire II	J	19:00 à 22:00
604-901	Anglais avancé	M	19:00 à 22:00
607-201	Espagnol élémentaire II	M	19:00 à 22:00

FORMATION PAR PROJET

Titre des cours	Durée	Jour	Horaire
P.M.E. (40\$ / cours)			
Comment lancer une entreprise	30h	M	19:00 à 22:00
Tenue de livres et introduction à la comptabilité	30h	L	19:00 à 22:00
L'ordinateur et la P.M.E.	30h	Me	19:00 à 22:00
Droit des affaires	30h	L	19:00 à 22:00
Rentabiliser la publicité et la promotion	30h	M	19:00 à 22:00
Le commerce de détail	30h	Me	19:00 à 22:00
Principes généraux de marketing	30h	L	19:00 à 22:00
La vente professionnelle (25\$ / cours)			
Dynamique de la vente	30h	M	19:00 à 22:00
Techniques de vente	45h	L	19:00 à 22:00
Psychologie de la vente professionnelle	45h	Me	19:00 à 22:00
Valeurs mobilières (115\$ / cours)	45h	Me	19:00 à 22:00
Informatique: micro-ordinateur (25\$ / cours)			
La manipulation du micro-ordinateur*	45h	L	19:00 à 22:00
La programmation du micro-ordinateur	45h	M	19:00 à 22:00
Bases en soins d'urgence (30\$ / cours)			
Module III	45h	Me	19:00 à 22:00
Module IV	45h	Me	19:00 à 22:00
Réanimation cardio-respiratoire**			
Gestion municipale**			
Gestion en horticulture**			
Agri-gestion**			
Gestion de l'entreprise agricole**			

* Programmation particulière pour les sessions intensives.

** Programmation particulière

Pour information, appelez au Cégep (773-6800)

FORMATION PROFESSIONNELLE

Animation / relation d'aide (354, 31 et 354, 32)

354-704	Les relations humaines		à déterminer
354-705	La créativité		à déterminer
354-706	Le travail d'équipe		à déterminer
354-707	Le leadership		à déterminer

Numéro	Titre des cours	Jour	Horaire
354-732	Animation des groupes d'action		à déterminer
354-733	Organisation des grands groupes		à déterminer
354-734	Le laboratoire en animation		à déterminer
354-742	La relation d'aide II		à déterminer
354-743	La relation de consultation		à déterminer
354-744	Le laboratoire en relation d'aide		à déterminer

Six des dix cours pour lesquels le nombre d'inscriptions sera suffisant seront donnés: les quatre autres pourront être offerts après la fin de février.

Finance (410, 53)

410-110	Comptabilité I	L	18:30 à 22:15
410-210	Comptabilité II	L	18:30 à 22:15
410-430	Gestion du personnel	J	19:00 à 22:00
410-513	Comptabilité III	L	18:30 à 22:15
410-503	Placement	Me	19:00 à 22:00
410-613	Comptabilité IV	L	18:30 à 22:15
410-623	Contrôle interne et vérification	M	18:30 à 22:15

Formation de secrétaires (412, 31)

412-541	Traitement de texte	Week-end	intensif*
---------	---------------------	----------	-----------

Informatique (420, 31 et 420, 51)

420-101	Logique de programmation	L	18:30 à 22:45
420-111	Informatique et ordinateurs	M & J	19:00 à 22:00
420-201	Techniques de programmation	L & Me	19:00 à 22:00
420-211	Langage d'assemblage	M	18:30 à 22:45
420-311	Système d'exploitation	M & J	19:00 à 22:00
420-401	Analyse	L & Me	19:00 à 22:00
420-727	Basic avancé	M	18:30 à 22:15
420-918	Introduction au langage basic	M	18:30 à 22:15

Assurances (programme de l'Institut d'assurance du Canada)

C-40	Assurances des pertes d'exploitation	L	18:30 à 21:30
------	--------------------------------------	---	---------------

* Dates: 13-14-15 janvier

27-28-29 janvier

10-11-12 février

FORMATION COMMUNAUTAIRE

Natation âge d'or	30h	M & J	9:50 à 10:55
Mieux-être	début:	8 février 1984	
Transition travail	début:	19 Mars 1984	

Les causeries au Cégep (10\$/causerie)

L'ail des bois	6 h.	30 janv. & 6 fév.	19:00 à 22:00
Le harcèlement sexuel au travail et les recours légaux	3 h.	31 janvier	19:00 à 22:00
L'accompagnement du mourant	6 h.	13 & 20 fév.	19:00 à 22:00
La bourse	6 h.	14 & 21 fév.	19:00 à 22:00
Le suicide	6 h.	27 fév. & 5 mars	19:00 à 22:00
Testament et exécuteur testamentaire	6 h.	28 fév. & 6 mars	19:00 à 22:00
La poésie à travers les psaumes	6 h.	12 & 19 mars	19:00 à 22:00
La qualité de l'eau et votre piscine	6 h.	13 & 20 mars	19:00 à 22:00
Les plantes médicinales	6 h.	26 mars & 2 avril	19:00 à 22:00
L'isolement des maisons	6 h.	27 mars & 3 avril	19:00 à 22:00
Espace vert et milieu urbain	6 h.	9 & 16 avril	19:00 à 22:00
La généalogie	6 h.	10 & 17 avril	19:00 à 22:00
Les gestionnaires sous pression	6 h.	23 & 30 avril	19:00 à 22:00
Mathieu l'évangéliste	6 h.	24 avril & 1 mai	19:00 à 22:00

N.B. Les cours offerts ne seront réellement donnés que si un nombre suffisant de candidat(s) s'inscrivent.

DATES D'INSCRIPTIONS:
5-6-9-10-11 janvier 1984
de 8h30 à 21 heures

ENDROIT:
Cégep de St-Hyacinthe,
3000, Boullé, St-Hyacinthe
Tél.: 773-6800 — 773-6802 (soir)

CONSEILLER(E)S
Bernard Boyer, formation professionnelle et générale
Édith Garon Bouchard, formation communautaire
Carol Proulx, Formation par projet

Où dinons-nous ce soir?

Le secret d'une vraie bonne tarte aux pommes

Contrairement à ce que vous avez pu entendre dire jusqu'ici, les pommes à cuire ne sont pas toutes pareilles. Non seulement leurs goûts diffèrent mais elles réagissent aussi différemment lors de la cuisson... c'est normal puisque certaines variétés sont plus juteuses, d'autres plus sucrées ou bien plus acides.

Nombre d'expertes en tartes aux pommes ne jurent que par la "Northern Spy". D'un goût moyennement acide mais succulentes, les "Spy" sont d'une belle couleur dorée et ne se déforment pas à la cuisson. Cultivées en Ontario et en Nouvelle-Écosse, elles se trouvent sur le marché de septembre à mars.

Choix parfait pour les salades, la pomme "Cortland" est moins acide que la "Spy" mais elle ne se décolore pas rapidement. Une variété excellente pour la cuisson en raison de sa chair ferme d'un blanc neige. On les trouve en Ontario et au Québec d'octobre à février.

Quant à la Gravenstein, c'est la pomme communément utilisée pour la compote aux pommes. Or, cette pomme moyennement acide est exceptionnelle en tartes quand elle est fraîche. En effet, elle a tendance à ramollir en entreposage. La variété Gravenstein est disponible de septembre à novembre, partout dans l'est du pays.

D'autres expertes déclarent que les pommes "Ida" rouges sont les plus appropriées pour faire des tartes car elles sont

acides et après... qualités indispensables pour la pâtisserie, d'après ces expertes. On les trouve surtout dans l'est du Canada, d'octobre à avril.

Sur la Côte du Pacifique, les amateurs de tartes aux pommes proclament hautement la "Newton", une pomme jaune à chair blanche croquante. Ce fruit à saveur riche, forte et aromatique, est moyennement acide. On trouve cette variété surtout en Colombie-Britannique, de janvier à mai.

Pour obtenir une tarte bombée, avec une garniture bien compacte, il faut trancher les pommes très mince et les sucrer. On les laisse reposer dans un bol pendant qu'on prépare la pâte. Ainsi, le jus coule et les pommes rétrécissent avant la cuisson.

Une tarte de 9 pouces, bien garnie, demande à peu près 2 1/2 lb de pommes. En général, pour rehausser la saveur, on ajoute aux pommes crues de la cannelle et de la muscade.

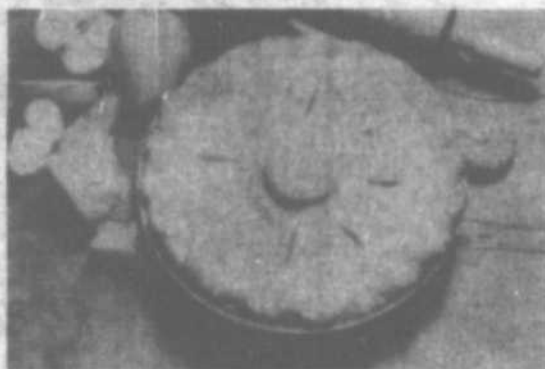
Tout comme les pommes à cuire, la saveur et la texture des croûtes de tartes varient énormément. Non seulement les cuisinières veulent-elles une garniture succulente mais se doivent-elles encore d'achever des pâtisseries tendres, légères et feuilletées. Cela peut présenter un problème pour certaines, nous dit Jill Snider, directrice des cuisines de Robin Hood. Un bon mélange pour pâte à tarte est souvent la solution

dans ces cas-là, car, ajoute notre experte en cuisine, il est plus facile à manier et donne une croûte légère et feuilletée d'apparence faite à la maison.

On peut varier les recettes de tartes aux pommes à l'infini. En voici une version mariant les pommes aux poires dans une pâtisserie au cheddar. Elle surprendra agréablement votre famille.

TARTE AUX POMMES ET POIRES

(Croûtes au Cheddar)
1 paquet de Mélange pour pâte à tarte Feuilletée ROBIN HOOD
1 tasse de fromage Cheddar, râpé
1/2 tasse de sucre
3 cuillerées à table de farine
1/2 cuillerée à thé de cannelle
1/4 de cuillerée à thé de muscade
3 1/2 tasses de pommes tranchées (env. 4 pommes)



3 1/2 tasse de poires en dés (env. 4 poires)
1 cuillerée à table de beurre ou de margarine.

MÉLER le mélange pour pâte à tarte et le fromage.

PRÉPARER les croûtes au fromage tel qu'indiqué sur l'emballage pour les tartes à double croûte.

MÉLANGER le sucre, la farine et les épices.

INCORPORER le mélange sucré aux pommes et aux poires. Bien brasser.

REPLIR le fond de tarte avec les fruits. Parsemer de noisettes de beurre.

DÉPOSER l'abaisse sur la garniture. Façonner le rebord. Faire des incisions.

CUIRE à 450°F, 10 minutes; réduire à 350°F et continuer de cuire 40 à 50 min, ou jusqu'à ce que les pommes soient tendres et la croûte dorée.

QUANTITÉ: une tarte de 9 pouces.

Petits trucs pour les restants des Fêtes

SANDWICHES ET CANAPÉS

Il reste des sandwiches et canapés du buffet que vous avez servi? Vous pouvez les congeler s'ils ne contiennent pas de

mayonnaise. Toutes les garnitures au

fromage se congèlent bien. Enveloppez-les séparément et ils se garderont trois semaines au congélateur.

UNE RECETTE FACILE POUR LA DINDE

Tapiser le fond d'un plat allant au four, de brocolis congelés cuits et égouttés; recouvrir de dinde en morceaux, napper de sauce blanche (ou de crème de champignon), parsemer de fromage râpé et de paprika. Mettre au four à 350°, une demi-heure et servir avec des nouilles au beurre.

Dans le but d'infor-

mer la population sur la consommation et la coopération, Reina a pris contact avec les associations de la région pour offrir ses services. Deux kiosques d'information sont ouverts au public. Un au 160, Montée des Trente à Mont-Saint-Hilaire et l'autre au 147, rue Brillon à Beloeil. Pour informations, demandez Jocelyne Blondeau, Liette Nault ou Lina Blouin à 464-2661 ou 464-2659.



LA BOLÉE

CREPERIE BRETONNE
GAUFRERIE Restaurant
BISTRO

744 Richelieu Beloeil 467-8856

Spéciaux du mardi au vendredi midi
repas complets à partir de 3,25\$

Betty vous propose 88 sortes de crêpes Bretonnes. Les Gaultres de Pont Aven 44 sortes, 21 Omelettes. Grande variété de viandes, poissons, salades etc... AU BISTRO Expresso, Cappuccino, sandwiches français, chien chaud Breton. Les bières locales \$1.35.

Cet établissement est classé première Crêperie Bretonne de Montréal par "Gault-Millau".





Restaurant *Le Mas*

21 rue Messier,
Mont-Saint-Hilaire
Réa.:
467-3201

Licence complète
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi 17h à 23h
Samedi de 17h à minuit
Dimanche de 17h à 23h
Climatisation complète

Table d'hôte tous les jours
8 choix à partir de 9,95\$
menu à la carte très varié
à partir de 4,95\$
Vendredi et samedi soir
organiste.

horaire des cliniques itinérantes

Le service de prévention Saint-Hyacinthe du département de santé communautaire Honoré-Mercier inc. informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux dates et endroits suivants:

Le mardi 10 janvier, à McMasterville, au chalet du boulevard Constable, de 10h à midi.

Également le mardi 10 janvier, à Beloeil, au sous-sol de l'église Maria-Goretti, 304, rue Montsabrè, de 13h30 à 16h.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour les voyageurs se tiennent au service de prévention (unité sanitaire) au 2750, boulevard Laframboise à Saint-Hyacinthe le lundi de 13h30 à 16h, le mercredi de 9h à 11h30 et de 13h30 à 16h ainsi que le vendredi de 9h à 11h30.

Les Fines Herbes



Le midi repas à 9,95\$ et plus
Brochettes variées
Délicieuses salades repas
Steak frites
Moules marinées

Tous les soirs table d'hôte
à partir de 9,50\$

Sélection par "l'Art de la table"
de la revue Décor Chez-Soi

Au cœur du vieux Beloeil
918, boul. Laurier,
Angle St-Jean-Baptiste

Réservez: 464-7491

LA CRÉPERIE DU VIEUX BELŒIL

848 RICHELIEU
BELŒIL, QUÉBEC
454-1726



d'un Optimiste à l'autre

JEAN-LOUIS BROULX

Saint-Charles

La journée de l'appréciation à la jeunesse organisée par le Club Optimiste de Saint-Charles a connu un franc succès. Les deux responsables de cette activité, Jean Paul Lussier et Richard Letendre, n'ont rien ménagé pour les jeunes de l'école primaire de l'endroit. Une centaine de jeunes garçons et filles se sont vu remettre des cadeaux instructifs en plus de profiter d'un excellent spectacle de marionnettes et d'un délicieux goûter.

Le souper mixte de Noël s'est tenu au Bourg de Saint-Denis et coïncidait avec la fin des activités du premier trimestre de l'année Optimiste. Le président Robert Raymond s'est dit très heureux des activités réalisées durant ces trois premiers mois et invite tous ses membres à reprendre le collier le 8 janvier prochain.

Saint-Jean-Baptiste

En mon nom personnel et au nom du Club Optimiste de Saint-Jean-Baptiste, j'aimerais souhaiter, à l'occasion de cette période de réjouissances, mes meilleurs voeux pour les Fêtes, ainsi que beaucoup de santé; c'est l'important, du bonheur; c'est indispensable et de la prospérité; c'est profitable. (Daniel Meunier, président).

Otterburn Park

À la lecture de la chronique de la semaine dernière vous avez certainement remarqué qu'une erreur, bien involontaire, s'est glissée dans le titre d'une information. Le dépouillement de l'arbre de Noël organisé par Wanita Matthews, Gerry Rochon et Suzanne Croteau se déroulait à Otterburn Park et non à Mont-Saint-Hilaire.

Saint-Antoine

À cette date, c'est le seul Club Optimiste de notre région avec lequel je n'ai pas réussi à établir le contact. Je formule le vœu que l'an nouveau nous permette de lire souvent des informations nous provenant de cette municipalité très active au sein de l'organisation optimiste. Le président, Jules Provost, peut me rejoindre à 464-1022.

Mont-Saint-Hilaire

Madame Pierrette Guité, épouse du secrétaire du club Optimiste de Mont-Saint-Hilaire est à organiser une "raclette" pour le samedi 7 janvier. Cette activité qui consiste en une dégustation de vin, cidre et fromage se tiendra à Rougemont et le groupe est limité à 25 couples. Les intéressés peuvent communiquer avec Pierrette à 467-4784. Dimanche dernier, à

l'occasion du dernier déjeuner de la présente année, Richard Mainville (que j'ai nommé Michel par erreur dans un article précédent) était choisi l'Optimiste de la semaine. Richard nous a brossé une brève autobiographie; ce qui nous a permis de constater qu'il est un connaisseur de voitures antiques et un supporteur de l'organisation des Grands Frères.

Le tirage-automobile, organisé encore une fois par le sympathique René Leclair, a connu un grand succès. Des dizaines de membres optimistes de Saint-Hilaire étaient présents à la salle Brazier pour aider René dans les différentes phases de son organisation. Cette activité de levée de fonds est la seule organisée par ce club durant une année Optimiste et permet d'offrir à la jeunesse de l'endroit une brochette d'activités des plus intéressantes.

La Crêperie de la Montagne

Salle à diner - Terrasse
Petits déjeuners
Table d'hôte - Grillades - Fruits de mer
Crêpes bretonnes authentiques

427 Ozias Leduc
Mont-Saint-Hilaire
467-5555

découvrir la montagne et sa crêperie

Rien de mieux que le goût chez Mikes.



SOUPE, METS ITALIENS, POMMES DE TERRE FRITES, POUTINE
ECONOMISEZ CHEZ MIKES
Spéciaux du jour à prix réduit
7 jours par semaine 11h. à 19h.
(Aux tables seulement)

Sur présentation de ce coupon
PIZZA MEDIUM 12" TOUTE GARNIE
5,50\$ rég.: 6,55\$
En vigueur mercredi le 4 janvier 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA LARGE 14" TOUTE GARNIE
7,50\$ rég.: 8,85\$
En vigueur jeudi et vendredi les 5 et 6 janvier 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA EXTRA-LARGE 16" TOUTE GARNIE
9,15\$ rég.: 11,15\$
En vigueur samedi et dimanche les 7 et 8 janvier 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PETITE PIZZA 10" TOUTE GARNIE
2,99\$ rég.: 4,55\$
En vigueur lundi le 9 janvier 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

Sur présentation de ce coupon
PIZZA MEDIUM 12" TOUTE GARNIE
5,50\$ rég.: 6,55\$
En vigueur mardi et mercredi les 10 et 11 janvier 1984.
Salle à manger ou comptoir.
Non valide sur livraison. 516, boul. Laurier

MIKES
464-5233

BELOEIL
516 boul. Laurier, Mail Monténach
Livraison à Beloeil, McMasterville, Saint-Hilaire, Otterburn Park. Minimum 5.5
Saint-Basile. Minimum 8\$.
Livraison à partir de 18h30

Bonne année à tous nos clients et amis

\$100 **BON D'ACHAT** **\$100**

Restaurant L'Oasis
Domenico Pizzeria Enr.
LE SPECIALISTE DE LA PIZZA
B B O Mets Canadiens - 24 hrs
Achat minimum \$5.00 - Livraison Gratuite (8Kms)
249 Laurier, Beloeil 467-7961 - 5521

REMBOURSABLE EN MARCHANDISE - REDEEMABLE IN MERCHANDISE

*L'asile G. La...
Billie Penchville*

\$100 **10494** **CASH BONUS** **\$100**

Le Saint Mathieu

Ouvrir un bon restaurant à Beloeil nous semble plutôt friser l'inconscience, même si on est plein de courage comme le chef Christian Hautain, qui faisait auparavant les délices de l'excellente (et défunte) Crémaillère.

La carte est originale, alliant cuisine classique et légère (...)

Cartes de vins courte, mais variée.

Gentil service dans cet agréable restaurant qui devrait être plus connu.

Gault et Millau Novembre 1983.



Merci à tous nos clients et amis de leur présence en 1983
et nos meilleurs voeux pour l'année qui commence.

Claudette, Pierre, Christian.

12 Saint-Mathieu, Vieux Beloeil

464-1650

Dancez cet hiver!

"Marchez, courez, dansez mais bougez" de nous dire Ann Brockman, professeur de danse à Beloeil, qui depuis plus de 5 ans permet à une clientèle de tout âge de mettre en pratique le dicton: "Un esprit sain dans un

corps sain". Une nouvelle session comprenant des cours de Ballet jazz pour tous, de danse exercice et de Ballet classique pour adultes vous seront offerts à partir du 9 janvier. Les Fêtes sont

terminées et le printemps approche à grands pas. Pourquoi ne pas profiter de l'occasion pour vous remettre en forme d'une façon agréable. Pour plus d'information, composez 467-5796 ou 464-3508.

Les adultes aussi étudient à Édouard-Montpetit



DES COURS À VOTRE MESURE
DES COURS À VOTRE PORTÉE
DES COURS POUR VOUS

DATES D'INSCRIPTION

5 janvier 1984	de 13 h 30 à 16 h,
9 janvier 1984	de 18 h à 21 h
10 janvier 1984	

DOCUMENTS À PRODUIRE POUR LES NOUVEAUX ÉTUDIANTS:

- certificat de naissance,
- carte d'assurance sociale,
- dernier relevé de notes.

POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU:
Service de l'éducation des adultes
collège Édouard-Montpetit
945, chemin de Chambly
Longueuil, QC
J4H 3M6
Tél.: 463-1840



COURS DU SOIR
HÂTEZ-VOUS, NE RATEZ PAS CETTE DERNIÈRE OCCASION...
DERNIÈRE CHANCE
POUR VOUS INSCRIRE POUR LA SESSION HIVER 1984

UNE SEULE ADRESSE POUR UNE BONNE PIZZA.

CHEZ RENÉ PIZZERIA



314 boul. Laurier,
Beloeil



467-8683

Goût délicieux

Recette italienne authentique
Livraison gratuite à partir de 11h30 jusqu'à la fermeture.

Chez René
c'est de la
QUALITÉ

OU ALLEZ-VOUS DINER CE SOIR

La Spagatteria

ENTRECÔTE

(Rib steak)
marque rouge de choix

Pour toutes occasions demandés nos certificats cadeaux.



OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE
Heures d'ouverture pour la nouvelle saison:
Lundi, mardi et mercredi 11h. à 23h.
Jeudi 11h. à 23h30.
Vendredi et samedi 11h. à 24h.
Dimanche 15h. à 23h.

955, boul. Laurier
Vieux Beloeil
Réservations
464-2426



LES PROFESSIONNELS DE LA PIZZA

262 Duvernay, Beloeil 467-6161

Plaza Duvernay 464-1771

LA PIZZA des ROIS

Valide jusqu'au 11 janvier 1984

AVEC L'ACHAT D'UNE LARGE OU X-LARGE RECEVEZ

GRATUITEMENT

une petite pizza toute garnie.

Vérifiez votre boîte, si vous trouvez une carte avec un Roi - Vous recevez un cadeau surprise d'une valeur de 25\$.



467-1821 annonces classées

TARIFS DES ANNONCES CLASSÉES

Annonce classée simple
15 mots ou moins: **5\$**
10¢ chaque mot additionnel.

Annonce classée encadrée:
Maximum 50 mots **10\$**

Les annonces sont payables d'avance avant 14h le lundi. Les cartes de crédit Visa et Master Card sont acceptées par téléphone ou sur place.

INDEX DES ANNONCES CLASSÉES

#100 À 390 = À VENDRE

- 100 Ameublement
- 110 Animaux
- 115 Antiquités
- 120 Articles ménagers
- 130 Articles de sport
- 140 Artisanat
- 150 Bois de chauffage
- 160 Divers à vendre
- 165 Matériaux de construction
- 170 Musique
- 180 Outils
- 190 Vêtements
- 200 Chalets
- 210 Commerces
- 220 Édifices commerciaux
- 230 Maisons
- 240 Maisons mobiles
- 250 Propriétés à revenu
- 260 Roulottes
- 270 Tentés-roulottes
- 280 Terrains
- 290 Terres et fermes
- 300 Automobiles
- 310 Bateaux/ Chaloupes
- 320 Camions
- 330 Machines agricoles
- 340 Motocyclettes
- 350 Motoneiges
- 360 Pièces autos/camions

#400 À 490 = À LOUER

- 400 Bureaux
- 410 Chalets
- 420 Chambres
- 430 Foyer pour retraités
- 440 Locaux commerciaux
- 450 Logements
- 460 Maisons
- 470 Maisons mobiles
- 480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE

- 500 Emploi demandé
- 520 Employés(es) demandés(es)
- 540 On demande
- 560 Services offerts
- 580 Transport: demande/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS

- 610 Cours
- 630 Divers
- 650 Garderie
- 670 Impôt
- 690 Perdu/trouvé
- 700** Vente de garage/ Encan

100 AMEUBLEMENT

ENSEMBLE DE SALLE à manger, en orme, 6 chaises dont 2 capitaines, vaisselier et bahut, 467-1226.

MOBILIER de salle à dîner "Brouillette", en orme, 6 chaises, 1 banc, 7005. 464-5975.

110 ANIMAUX

POUR LA NOUVELLE Année — Magnifiques Himalayans: jeunes, adultes opérés, dégriffés, vaccinés. Aussi chats et service d'accouplement. (Himalayans: jeunes, adultes opérés, dégriffés, vaccinés. Aussi chats et service d'accouplement. (Himalayans, Persan, Hybride). Chatterie enr. PETJOY St-Antoine-sur-Richelieu. 787-2394, 787-2802.

CHIENS Berger Allemand de race, très beaux, 6 semaines, non enregistrés, 30\$. 795-3584.

115 ANTIQUITÉS

MOBILIER DE CHAMBRE — Salle à dîner. Harmonium, chaises, tables: grande et petite, buffet, commodes, lits en fer et en bois, armoire, coffres, chiffonnier, banc d'église et plusieurs vieux meubles. Bon marché. 676-3460.

120 ARTICLES MÉNAGERS

RÉFRIGÉRATEURS, lessiveuses, sècheuses, poêles reconditionnés garantis, 467-1964.

ASPIRATEURS usagés avec ou sans balai motorisé, de 50,00\$ à 200,00\$. 467-9864.

150 BOIS DE CHAUFFAGE

CUISINIÈRE, 220, "Findley", blanche, très propre, en bonne condition, avec barbecue. Prix: 200\$. Mobilier de salle à manger antique, avec 2 buffets et 4 chaises, environ 100 ans, peint en noir, prix demandé: 1,000\$, acheteur sérieux seulement. 467-1496.

LAVEUSE-sècheuse, G.E. Médillon 870, 1980, amande, 700\$. 464-5975.

160 DIVERS À VENDRE

BOIS FOYER dur mélangé à vendre, 768-5530.

BOIS DE FOYER 12" et 16", 60% d'érable, livraison comprise, 467-2963.

BOIS DE FOYER et bois d'allumage, haies de cèdres, 467-9288 ou 649-0723.

REMISEZ dès maintenant — Bois franc mélangé 12 et 16 pouces. Bois d'allumage. Tél: 1-787-3427 ou 584-3304.

BOIS DE CHAUFFAGE 16", 1er qualité, sec de 2 ans, Arbec Enr. Tél: 795-6636.

BOIS DE FOYER, 12", 16" et 4 pieds, Bois Franc mélangé, Tél: P.P. Archambault, 584-2171.

160 DIVERS À VENDRE

VIDÉO-FILMS, 2\$/jour, cassettes vierges, 12,95\$, magnétoscope 10\$/jour, location et vente. Sanco 467-8200.

SET D'ESSIEUX complet, pour fabrication de remorque; pneus, ressorts, jacks et attaches inclus. Prix 175\$/unité, 467-1433.

FOURNAISE à Huile à vendre, très bonne condition, stéréo meuble, bonne condition, 467-6100 ou 465-9080.

SLEIGH fine pour 1 cheval, 200\$, remorque pour 2 motoneiges, 300\$. Foyer encastrable, prix discutable, 464-6105.

PRESTIGE REMBOURREUR: vous offre un grand choix de tissus de 1ère qualité à partir de 5,95\$ la verge, ainsi que tous les accessoires: foam, curette, crous, etc. à tous ceux qui veulent bricoler. Au 626 Bernard-Pilon, (coin boul. Laurier), McMasterville. 467-6524.

POIN À VENDRE, 6,000 belles, très bonne qualité, (conditionné et séché à air forcé). S'adresser à Jacques McCollough, St-Théophile, Beauce, 418-597-3888.

170 MUSIQUE

MONSIEUR PIANO, accordement et réparation de piano. Estimation gratuite. Pianos usagés à vendre. Satisfaction garantie. 658-3274.

LES INSTRUMENTS de Musique St-Maurice Enr. 327 de Rouville Beloeil. 464-1114. Cours de musique, vente, réparation, pianos, orgues-guitares-accessoires, musique en feuilles, albums, méthodes, etc.

SYSTÈME de son à vendre, 140 watts RMS, "NEC" avec enregistreuse "AKAI", prix discutable, 787-2923.

ÉCOLE DE MUSIQUE Boisvert, Mail Montenach, 600 boul. Laurier, Beloeil. 464-0918. Cours de musique, vente, réparation, pianos, orgues-guitares-accessoires, musique en feuilles, albums, méthodes, etc.

230 MAISONS

ST-BASILE LE GRAND, prix réduit, au pied du Mont Trinité pour vente rapide, style moderne à 2-paliers, Custom built, grand terrain, 653-7773

ST-BASILE, 40,500\$, semi détaché, 1981, rue de la Montagne 468-6177 ou 461-1943

ST-HILAIRE: À 2 minutes de la 20, spacieuse, très propre, sous-sol fini, piscine 27 pl. F. LAMARRE 464-3481. LE PERMANENT, COURTIER

À vendre ou à louer, maison située au 360 Ch. des Patriotes Mont-St-Hilaire, terrain de 62,000 p.c. disponible immédiatement, ouverte aux visiteurs le dimanche entre 14h. et 16h. Inf.: 931-8430

ST-HILAIRE: Coquet bungalow bien équipé, plusieurs extra, propre, taxes basses. FRANCIS LAMARRE 464-3401 LE PERMANENT COURTIER M.L.S.

BUNGALOW: 7 pièces, salle familiale, foyer, bar, remise, piscine creusée, très beau secteur, taxes 1,200\$. R. THÉROUX 464-3401. LE PERMANENT COURTIER, M.L.S.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

MAISON un-familiale, plus un 4 logements rue Hubert à Beloeil. 467-2998

300 AUTOMOBILES

PNEUS MICHELIN, Pirelli, Dunlop. Prix d'escapement. Installation et balancement gratuit. Sanco 467-8200.

OUVERTURE de garage — Mécanique générale. Spécialités: traitement SLICK 50 et vente de pièces d'auto usagées. 653-3538 ou 464-7419.

PNEUS usagés hivers, 44, toute grandeur, jantes (rim) usagés, 467-9222.

ACHETONS autos de 1977 à 1982, payons comptant, 649-1349 ou 467-7929 Denis.

PONTIAC Grand Lemar 1976, bonne condition, informations, 464-6604.

BUICK 1971, bonne condition, pneus neufs, 900\$. 464-5950 ou 467-1666.

BMW SP noir équipée, 50,000 KM, 464-0103 ou 464-2385

FORD LTD. 1977 bonne condition, toute équipée, 850\$. 464-1906.

VOLVO 1978, très bonne condition, 5,200\$. 464-3942.

1979, T BIRD, 4,200\$. 1978, Monarch, 3,200\$. 1978, Granada, 450\$. 1975, Volvo, 1,100\$. Après 18h. 467-3047.

GARAGE C.G.R., 930 boul. Laurier, St-Hilaire. Achèterait autos et camions accidentés ou non. de 1972 à 1983. Tél: 467-9682. Région de St-Hyacinthe: 773-2366, demandez Albani.

TOYOTA TERCEL 1983, automatique, 5 portes, 5,500 KM, 7,000\$. prix ferme, 464-1644.

POUR BRICOLEUR — Arrow 76, 4 cylindres, Body bon état, 4 pneus neufs. \$275. Tél: 464-3039.

320 CAMIONS

PICK UP "Mazda" B 2,000, avec toit long, 15,000 KM. 467-3830 ou 464-0918.

340 MOTOCYCLETTES

ENTREPOSAGE de Motos à l'intérieur, 15\$/mois, réservez votre espace dès maintenant, réparons toutes marques, Sanco 467-8200.

1 MOTO Suzuki, RV90, 1973, on demande 200\$. 464-6105.

350 MOTONEIGES

EXEL MOTONEIGE ENR — Vente de pièces de motoneige, neuves et usagées de toutes marques. Cartole Ski-Boose 1975, comme neuve, 250\$. Semaine après 17h, samedi jusqu'à 17h. Tél: 792-2069, 1134, rue St-Edouard, St-Jude.

KAWASAKI 1978, 440 Intruder, avec toit. 464-9632, Jour: 932-8814.

MOTOSKI, super sonic, 1978. Tél: 787-3360.

360 PIÈCES AUTOS CAMIONS

2 PNEUS d'hiver "Michelin", 3 mois d'usage, 235-75-R15-P32. Demandez Lionel ou Michel Fournier au garage Texaco, coin Laurier et Choquette à Beloeil: 467-9582

420 CHAMBRES

CHAMBRES à louer, à la semaine, cuisinette, au Motel Saint-Hilaire. 467-2991

CHAMBRES à louer à St-Hilaire près d'autobus-métro, tout fournis dans maison de 12 pièces, foyer 464-6240 ou 467-0522

CHAMBRE à louer, dans maison privée, pension si désirée. 653-8043

430 FOYERS POUR RETRAITÉS

DANS un atmosphère de famille, vous vivrez heureuse, en partageant des activités, une excellente nourriture. Dans une chambre seule, vous trouverez un grand confort. À l'Oasis du Bonheur on vit dans la joie partagée. 464-7403

440 LOCAUX COMMERCIAUX

BELOEIL 89 Boul. Laurier espace commercial de 1,200 p.c. environ, occupation immédiat. prix discutable. 467-9334

BELOEIL 89 Boul. Laurier, espace aménagé en bureaux, 250\$ tout service compris, 467-9334

GRAND LOCAL de 26'x100', idéal pour entreposer ou établir un atelier, chauffé, éclairé, situé boul. L'Éclair. Appelez Fernand 464-4574

GARAGE pour débousser à louer ou à vendre avec possibilité de maison. 461-0811

450 LOGEMENTS

BELOEIL rue Des Pins, 4% dans demi sous-sol, libre le 1er décembre, taxes, vidanges et eau incluses, pas chauffé, 310\$. 467-4956.

BELOEIL 4% chauffage électrique, un mois gratuit à la fin du bail. 653-9380.

ST-HILAIRE: immense 4% ou 5% en spécial pour le temps des fêtes à partir de 320\$ pour 12 mois ou plus, vous emménagez maintenant dans un beau logement avec une grande cuisine garnie de nombreuses armoires, des pièces spectaculaires et claires dans un site attrayant (face à la Polyvalente, à côté de l'Arène) et vous payez en janvier 84... 464-4167, 467-1648

BELOEIL 2% meublé, à louer. Appelez José 466-1719.

BELOEIL 4%, bien situé, libre immédiatement, chauffage électrique, stationnement, 300\$. 464-3520, 467-6890.

BELOEIL: derniers 5% en grand spécial d'hiver à 380\$! Emménagez avant les fêtes payez à partir de janvier 84... dans un beau logement quasi-neuf, planchers de béton, entrées laveuse-sècheuse, en face forêt superbe! Toutes taxes comprises 467-9622, 467-1648

BELOEIL, 1% meublé, au mois, près centre d'achats, 464-3520, 467-6890.

2% MEUBLÉ, bien situé, buanderie, concierge, libre immédiatement. 467-9920, 467-8890.

1 MOIS GRATUIT, Beloeil, grand 4½, rue Bréboeuf, près du Mail Montenach, insonorisé, tapis mur-à-mur, intercom, 345\$/mois, 467-9918

4% CHAUFFÉ, libre immédiatement, 355\$ par mois. 467-2480 ou 467-2844.

BELOEIL 4% meublé, laveuse-sècheuse incluses, très propre, adulte, occupation immédiate, références exigées, 467-6045.

BELOEIL 3% + sous-sol ainsi qu'un 4%. Situé rue Hubert. Appelez après 18h, 467-2998.

DANS la montagne, à St-Jean Baptiste, 4%, chauffé, bon prix. 467-5546.

LOGEMENT à louer dans la montagne à St-Jean Baptiste, 4% appis, chauffé, tranquille, bon prix, 467-5546.

OTTERBURN PARK

Très beau bachelor 3½ pièces, salon avec foyer, chauffé, éclairé, meublé ou non, entrée privée, libre mi-janvier, 350\$ par mois. 464-7340.

LIBRE immédiatement, 3% meublé, toutes taxes comprises, déneigement compris, eau chaude fournie, service de conciergerie, service de laveuse-sècheuse dans l'immeuble, à 106 rue Des Pins. Inf.: 467-9143, après 18h.

À LOUER 4%, 340\$ par mois, magnifique vue sur la Richelieu, 1 mois gratuit. Inf.: 670-6500, après 20h, 464-9382.

4% splendide dans résidence de luxe à St-Hilaire Petit bloc de béton de 12 logements, partiellement insonorisé. Stationnement, toutes taxes comprises. Plan spécial avec cuisine moderne illuminée au néon. Site de choix dans St-Hilaire sur le flanc de la montagne. Réf. exigées. 467-1046

BELOEIL grand 4%, chauffé, eau chaude fournie, taxes payées, stationnement, libre 1er avril, 656-0390.

BELOEIL grand 3%, meublé, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 656-0390.

Un superbe 4% à St-Hilaire pour 315\$ un grand spécial de décembre, semi sous-sol superbe avec porte-patio donnant sur petite terrasse tout frais nettoyé et peinturé. Aubaine puisque possibilité d'emménager immédiatement et payer à partir de janvier 84! Site idéal face à la Polyvalente, côté de l'Arène. Références exigées! 464-4682, 467-1648

SOUS-SOL, 1%, meublé, éclairé, chauffé, téléphone compris, 160\$/mois, 467-1354.

ST-BRUNO, 4%, haut de duplex, prix commodités, entrée laveuse-sècheuse, chauffé, tapis neufs, frais peint, 467-8532.

460 MAISONS

MONT-SAINT-HILAIRE, semi-détaché, idéal pour jeune couple, libre en janvier. Appelez à 464-2250.

McMASTERVILLE 5 app. foyer et sous-sol fini, tapis mur-à-mur 600\$ mois. Tél: 325-7016 ou 325-8739

500 EMPLOI DEMANDE

ELECTRICIEN cherche travail, réparation laveuse-sècheuse, cuisinière ou construction. 464-7503.

520 EMPLOYÉS(ES) DEMANDÉS(ES)

AGENT D'IMMEUBLE demandé avec ou sans expérience. S'adressez à La Permanent Courtier, 1317 Roberval, St-Bruno. 653-4111.

OCCASION d'affaires, temps plein ou partiel. Possibilité de 450\$, 600\$ et plus par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur, selon le secteur, expérience non nécessaire, nous donnons formation complète. Pour information appelez sans frais: 326-1201.

J'AI BESOIN de gens sérieux pour travailler à temps partiel dans la vente de meubles, expérience non requise, 20 ans et plus, demandez Robert Fliset après 18h à 467-0716.

DO YOU HAVE A PERSONAL COMPUTER? \$340 to \$480 WEEKLY now possible while using your Personal Computer. No experience or skills required. GUARANTEED. For complete details please send a stamped self-addressed envelope to: L.P.C. 345 Scott St. McMasterville, Que. J1G 1K3

REPRÉSENTANTS(ES) demandés(es) pour travail dans la vente, aucun investissement, entraînement à nos frais, auto nécessaire, avoir 18 ans et plus. Pour inf.: 653-7800.

SALON SIX demande commis vendeur(se) à temps partiel, jeune, dynamique et disponible. Pour informations: 464-2206.

VENTE ET PROMOTION des abonnements pour la revue Au Masculin; la revue distinguée de l'homme d'aujourd'hui, disponible dans tous les kiosques. Liste de noms et contacts fournis. Revenu intéressant. Communiquez avec nos bureaux au 1-800-361-7484.

RÉGION de Beloeil: Agents immobiliers demandés avec ou sans expérience. Formation et résultats assurés. Pour informations confidentielles: Ginette Tougissant, F.R.I. Directrice des ventes, succursale de Beloeil 464-3401. Le Permanent Courtier M.L.S.

540 ON DEMANDE

ACHETONS autos pour ferrailles et autos usagées, 653-3538 ou 464-7419.

CHERCHE garage pour faire réparations de motos Harley Davidson, 467-4866 Claude.

GARDE en milieu familiale pour enfant de 2 ans, 464-5196.

RECHERCHE poêle en bonne condition, 24" ou 30", sur 220 volts, 467-1354.

PERSONNE fiable pour garder enfant de 15 mois à domicile, 3 jours/semaine de 8h à 16h, St-Basile le Grand, 653-5741.

560 SERVICES OFFERTS

PEINTURE, tapisserie et réparation de gyproc. 467-9377.

RATON-LAVEUR: agence d'entretien ménager, ménage hebdomadaire ou bi-mensuel, grand ménage. Danielle Vary 464-4924.

FERAIS lavage de vitres, murs et plafonds. Nettoyage de tapis et divan. Informations: 467-9293.

REMBOURRAGE CAPARELLI enr. - 25% matériel en atelier - 15% matériel échantillon. Estimation gratuite. Au 3555, Bernard-Pilon, St-Mathieu-de-Beloeil. 467-6578, 467-8022

SERVICE Entretien Supérieur Enrg. Sablage de planchers de bois neufs et vieux. Finition au varathane ou cristal. Poseage planches et parqueterie, 584-2443.

OUVRAGE général en menuiserie de tous genres: rénovation, réparation, entretien et également en ébénisterie et peinture. 467-7303.

BRIGUES, blocs, foyers, cheminées, barbecues, façades, estimation gratuite, 464-3379.

cartes professionnelles

avocats

BASTIEN & WILLIAMS

AVOCATS

Me Robert Bastien
Me André Williams
Me Anne Tourigny
Me Evelyne Morand
Centre Professionnel de Beloeil
545 boul. Laurier,
suite 310, Beloeil
467-5849

Pierre J. Raiche

AVOCAT

1303 Chemin des Patriotes nord
Mont-Saint-Hilaire
Jour: 848-9263 Soir: 467-1874

Pierre Blain

AVOCAT

Me Pierre Blain
Me Marie-Eve Morin
535, SIR WILFRID LAURIER
SUITE 301

BELOEIL. **467-4999**

chaussures-orthèses

TÉL: 467-0762

LABORATOIRE
D'ORTHÈSES DU PIED

**Centre de la Chaussure
M. P. LANGELIER inc.**

PERMIS 2103-623-1

1057, ST-JOSEPH, BELOEIL, QUÉ. J3G 4E1

chiropraticiens

Jacques De Vigne, D.C.
Francine De Vigne, D.C.
Docteurs en chiropratique

CENTRE DE CHIROPRACTIQUE DE BELOEIL

Ouvert tous les jours
du lundi au samedi midi
(face Centre d'Achats Montenach)
545, Boul. Laurier, Beloeil
467-5151

comptables

351, rue Blain, suite 101
Mont-St-Hilaire, Qc
J3H 3B4
Tél.: (514) 464-7777

LECOURS,
FONTAINE
& ASSOCIÉS
Conseillers en
administration

- Service comptable
- Planification fiscale
- Consultation et traitement informatique

Samson Bélair

Guy Roy c.a.

Comptables agréés
365, boul. Laurier, Beloeil, Qué.
J3G 4T2 Tél.: (514) 464-2220

Bureaux dans les principales villes du Québec et du Canada

Affiliation internationale - Moore, Stephens & Co.

conseiller financier

467-2685 RAYMOND BEAUDRY

B.A. B. COMM. ADM. A
Conseiller en planification
financière et en budget de production

Un service raisonnable s'adressant
aux P.M.E.
479 Comtois, Otterburn Park,
Qué. J3H 3Z8

dentistes

Centre Dentaire

Dr. Pierre Gascon

Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-0305

Dr. Luc Chaussé

Chirurgien dentiste
Service d'urgence
303 Duvernay, Beloeil
À côté du Mail Montenach
464-1057

Dr. Robert Ledoux D.M.D.

Orthodontiste
303 Duvernay, Beloeil
464-1558

CLINIQUE DENTAIRE JEAN-MARIE ALLARD

Chirurgien Dentiste / Dental Surgeon

Clinique Médicale Mont St-Hilaire
261 boul. Sir Wilfrid Laurier
Mont St-Hilaire Qc J3H 3N8
(514) 467-6566

Dr. Laurent Fréchette

D.D.S. M.R.S.H.
CHIRURGIEN DENTISTE

CENTRE D'ACHATS ST-HILAIRE
SOUS-SOL IGA
TÉL.: 467-4641

Dr Michel Dansereau

médecine dentaire

555 Ogilvie Leduc
Otterburn Park **464-1438**

Dr. Pierre Lamarche

Centre professionnel de Beloeil

CHIRURGIEN 545 DENTISTE
boul. Laurier
Beloeil
467-9477

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Jacques Philibert
CHIRURGIE DENTAIRE

697

Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.

Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Raymond Richard
CHIRURGIE DENTAIRE

697

Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.

Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE

Dr Odino Riendeau
CHIRURGIE DENTAIRE

697

Boul. Laurier
beloeil (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.

Urgence et R.V.
467-1512

CLINIQUE DENTAIRE

Dr. André Garceau
CHIRURGIE DENTAIRE

697

Boul. Laurier
beloeil (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.

Urgence et R.V.
467-1512

denturologistes



SUR RENDEZ-VOUS:
TÉL: **467-7771**

Jean-Guy Vermette, d.d.

DENTUROLOGISTE

620 RUE DUPRÉ, COIN LECHASSEUR
BELOEIL J3G 3Z3



GILLES BEAUCHEMIN, d.d.
Denturologiste

1460 RICHELIEU, BELOEIL, QUÉ
J3G 4R8
TÉLÉPHONE: (514) 467-9158

697

PIERRE
CHICOINE

DENTUROLOGISTE

Boul. Laurier
BELOEIL (près du pont)
du LUNDI AU VENDREDI
de 8:00 A.M. à 8:00 P.M.

Urgence et R.V.
467-1512



Tél. 461 2516

Marc Dacoust d.d.

DENTUROLOGISTE

258, RUE PRINCIPALE
ST-BASILE-LE-GRAND, QUÉ.



Bur.: (514) 467-6566
Rés.: (514) 464-7019

Suzanne Fiset, d.d.
Denturologiste

Clinique Dentaire Jean-Marie Allard
261, boul. Laurier, St-Hilaire (Québec) J3H 3N8



EN SIGNE DE
SOLIDARITÉ

le cancer agit
réagissez

Société Canadienne du Cancer

optométristes



OPTOMÉTRISTES

Drs R. Greiche,
N. Scafi et Associés

- Examen complet de la vue
- Dépistage du glaucome et de la cataracte
- Verres de contact permanents (jour et nuit) durs, souples et double foyers
- Choix de lunettes
- Service d'ajustements et de réparations

Pour rendez-vous
464-0733
Mail Montenach
600, boul. Laurier Beloeil



**Centre
Optométrique
Beloeil**

545 boul. Laurier, Beloeil
467-6221 • 467-8939

DR. GRATIEN LEMIEUX O.D.

examen de la vue • rééducation visuelle • lunetterie
lentilles cornéennes rigides - souples - permanentes

CLINIQUE D'OPTOMÉTRIE

**BEL
OEIL**

- Examen de la vue
- Vision des enfants
- Verres de contact ultra souples
- Très grand choix de montures
- Service de réparations et d'ajustements

303 RUE DUVERNAY, BELOEIL
POUR RENDEZ-VOUS LE JOUR OU LE SOIR
464-0000

Dr. VICTOR LAROSE L. Sc. O.

pharmaciens

7 jours par semaine
**HENRI
PRIMEAU**
pharmacien
Livnelson

302 boul. Laurier
Place Beloeil
467-0296

Les Terrasses
Mont St-Hilaire
464-1363

physiotherapeutes

**jocelyne
lesage**

physiothérapeute
membre de la corporation
professionnelle
des physiothérapeutes du Québec
281 boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire **464-5454**

psychotherapeute

CLAIRE LEDUC

Travailleuse sociale
Thérapeute familiale et conjugale
213, boul. Richelieu
St-Basile-le-Grand

Tél.: 653-5473

**Aidez
les plus mal pris
de la terre**

Envoyez vos dons
OXFAM-Québec

cartes d'affaires

construction

LES PLACEMENTS GILMA INC.
RÉNOVATION DE TOUT GENRE
sous-sol - véranda - patio - peinture -
travaux de menuiserie - fenêtre -
agrandissement - garage - gypse.
DÉMOLITION
464-8674 ou 464-5376



Fréchette et Leduc

Réparation
• "Sablage"
• Finition
de plancher de bois

Estimé gratuit
35, rue St-Henri 467-2881
Saint-Hilaire

**NETTOYAGE
DE TAPIS**

NEUBLES REMBOURRES
17 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE
SERVICE

Estimation gratuite Ouvrage garanti
Résidentiel, Industriel et commercial

G.-M. Courchesne Ltée
467-3981

esthétique

Institut
"MEDICO-FEMINA" Mme Nicole
Joncas, prop.

1645, rue Girouard St-Hyacinthe

TRAITEMENT DE LA CELLULITE
SOUS SURVEILLANCE MÉDICALE



-Sauna
-Aérodine
-Hydro-massage
-Massage manuel
-Electro-thérapie
Sur rendez-vous
774-4583

electriciens

**GÉRARD PETIT
ENT. ÉLECTRICIEN**
467-9217
381 Connaught Ott Park

- Résidentiel
- Commercial
- Installation
- tous genres
- Réparation
- Remplacement
- Bi-Energie
- Plomberie Elec.

ESTIMATION GRATUITE
26 ANS DE SERVICE
DANS VOTRE RÉGION!

peinture

PEINTURE M.M.
Entrepreneur Peintre

- peinture • réparation gypse
- commercial, résidentiel

MARIO MORIER — TEL.: 514-484-5164

photographe

Christian Hébert
Photographe professionnel
Mariage, portrait, commercial
Photo-passeport 2 minutes
269 boul. Carter
Beloeil **464-2147**

entretien

LES SERVICES D'ENTRETIEN

Denis Adam

NETTOYAGE DE TAPIS &
DIVANS À LA VAPEUR
DÉGÂTS D'EAU ET DE FEU
LAVAGE DE VITRES
MURS, PLAFONDS
ENTRETIEN DE
BUREAU RÉGULIER
SERVICE 24H. - 7 JOURS
Résidentiel - Commercial - Industriel
467-9293

traitement de texte

SECRETAIRES EFFICACES INC.

Traitement de textes
Secrétariat général
Service de réponses
téléphoniques
Tenue de livres

Francine Breton-Gagnon
505 boul. Laurier, Beloeil
(Québec) J3G 4H8
Tél.: (514) 467-9754

vente-service



**RÉPARATIONS
DE TOUTES MARQUES**

Laveuses, sècheuses, lave-vaisselles,
cuisinières,
Refrigeration, Washers, Dryers, Sto-
ves, Dishwashers.

SERVICE RAPIDE

464-6224

SERVICE

Gaétan Boulanger

**CLAUDE
PROPANE
SERVICE ENR.**
TÉL.: 467-5158
INSTALLATION-RÉPARATION
COMMERCIAL-RÉSIDENTIEL

**À BAS PRIX
APPELEZ**

Pierre déménagement en
tout temps. Bien-Être
accepté. Estimation
gratuite. Aussi boîtes
disponibles.

937-9491

**Rien ne sert
de mourir;
il faut
courir
à point.**

PARTICIPACTION

avis publics

580 SERVICES DIVERS

REMBOURRAGE de meubles, votre choix de matériel, 17 ans d'expérience, estimation gratuite à domicile. Tél: 467-8877.

DISPONIBLE pour menuiserie générale, peinture, rénovation et réparation. AVAILABLE for general carpentry, painting, renovations and repairs, 464-2988.

FERAIS tirage de joints et peinture intérieurs, 7,50\$ ou prix global, Vex 1-767-3080 ou 653-6182.

MENUISIER, réparations générales et spécialité finir sous-sol, qualité garantie, 468-0555 ou 658-2282.

À BAS PRIX Déménagement local, longue distance, outre-mer. Entreposage, estimation gratuite, boîtes vides. Demandez Pierre 527-9491.

À BAS PRIX Entreposons autos, bateaux, camions, motos, roulettes, meubles. Demandez Lisa 527-9491.

ATTENTION! Je peux rénover votre maison, estimation gratuite, appelez à 767-2923.

FEMME DE MÉNAGE disponible pour travail dans maisons privées seulement, M: 467-7458.

580 TRANSPORT DEMANDE/OFFRE

CHERCHE transport St-Basile/ Montréal centre-ville (B.N.P.) 9h à 17h, 5 jours/semaine. 653-8380.

610 COURS

COURS de guitare à votre domicile dans le style de votre choix, pour débutants, avancés ou professionnels. Guiton 464-3675.

École "J.D. MANY MUSIQUE ENR" 320 De Rouville. Piano, orgue, violon, classique et rythmique, guitare classique pour débutant Site à bec, flûte traversière, Chant. Matières théoriques: Théorie, Solfège, dictée, harmonie, Histoire et analyse. Prof: AFF. Vincent D'Indy. Inscription AR: 467-5644

ÉCOLE de Musique Cournoyer - Cours de piano, Beethoven, Saint-Hilaire: interprétation, accompagnement, arrangement, improvisation, composition. 653-4866.

COURS d'essai sur cuivre, adultes et enfants, inscription: 11-12-13-14-15 janvier, mural atelier libre de peinture pour adultes, renseignements la galerie Ariel, 464-1513.

COURS DE MUSIQUE à domicile orgue populaire, piano populaire, piano classique. 653-7366

COURS de couture pratique, méthode facile, ajustement personnel, pour débutantes ou avancées, Mme Duchesne, 464-2786.

630 DIVERS

AUX AUBAINES DU VIEUX BELOEIL: achetons et vendons, réfrigérateurs, congélateurs et cuisinières usagés, 171 sur St-Jean-Baptiste, BeLoeil, 467-0348.

LE CLUB des amis des Arts: Agence de rencontre sérieuse et renommée, service de qualité personnalisé, tél: 287-9744.

REMERCIEMENT au St-Esprit pour faveur obtenue, M.T.

ARGENT À PRÊTER, 1er et 2e hypothèque, faisons aussi consolidation de toutes vos dettes en 1er et 2e hypothèque, taux très bas. Vous avez besoin d'argent, appelez-nous, nous payons factures, cartes de crédit ou toutes autres dettes, Chantaline Courrier, 1-469-2839.

REMERCIEMENTS au St-Esprit pour faveur obtenue, L.B.

REMERCIEMENTS pour faveur obtenue par la prière au St-Esprit, T.L.

650 GARDERIE

GARDERIE enfants, de 6 à 5 ans, bons soins, 4 ans d'expérience, journée ou semaine, rue Curie, Villa de BeLoeil, 467-1634.

690 PERDU TROUVÉ

PERDU trousseau de clés avec une grosse médaille Aramis et un étui à lunettes avec verre de prescription. Perdu dans le stationnement du centre d'achat Montnach, 464-7381 ou 467-6211.

On est plein d'énergie



La Commission Scolaire de l'Argile Bleue

480, BOUL. LAURIER, MONT-ST-HILAIRE QUE. J3H 4J9

AVIS DE DÉLÉGATION DE POUVOIRS

Avis est donné, par les présentes, que le Conseil des commissaires, lors d'une assemblée tenue le 20 décembre 1983, a adopté une résolution par laquelle ledit Conseil délègue au Secrétaire général de la Commission scolaire les droits, pouvoirs et obligations relatifs à l'application de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (Loi 65 - 1982).

Tout contribuable intéressé est invité à prendre connaissance de ladite résolution aux heures d'ouverture du siège social de la Commission scolaire.

Le Directeur général, **Rogert Chartier.**

Donné à Mont Saint-Hilaire, ce 4 janvier 1984.

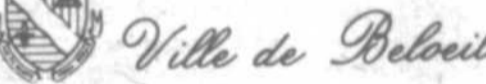
AVIS AUX USAGERS DE LA CTRSM RÉSIDANT À BELOEIL, McMASTERVILLE, MONT ST-HILAIRE, ST-BRUNO DE MONTARVILLE, STE-HYACINTHE, STE-MARIE-MADELEINE, STE-MADELEINE, ST-BASILE-LE-GRAND ET ST-THOMAS D'AQUIN

La Commission de transport de la Rivière-Sud de Montréal désire aviser les usagers résidant à BeLoeil, McMasterville, Mont St-Hilaire, St-Bruno de Montarville, Ste-Hyacinthe, Ste-Marie-Madeleine, Ste-Madeleine, St-Basile-le-Grand et St-Thomas d'Aquin, qu'elle continuera à desservir ces municipalités durant toute l'année 1984.

Le service offert (horaire) et la tarification demeureront les mêmes que ceux en vigueur au cours de 1983.

Si au cours de 1984, des modifications devaient cependant être apportées, les usagers en seront informés.

PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné qu'à une séance spéciale du conseil de la Ville de BeLoeil, tenue, mercredi, le 21 décembre 1983, le règlement suivant a été adopté:

RÈGLEMENT NO 1029-83 - Décrétant l'imposition de la taxe foncière générale et la surtaxe sur les lots vacants desservis, pour l'année 1984. Le taux de la taxe générale est de 1,87\$ du 100\$ d'évaluation, plus .02¢ pour la part du déficit anticipé de la C.T.R.S.M. attribuable à la Ville de BeLoeil.

Tout intéressé peut prendre connaissance de ce règlement au bureau du greffier à la Mairie de BeLoeil, lequel entre en vigueur selon la loi.

DONNÉ à BeLoeil, ce 22 décembre 1983. **PAUL-R. CHOQUETTE, o.m.a. Greffier**



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ LA VALLÉE-DU-RICHELIEU Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

le Conseil de la MRC La Vallée-du-Richelieu à une séance spéciale tenue le 15 décembre 1983, à BeLoeil, a adopté le règlement no. 8-1, amendement le règlement no. 8, Règlement de contrôle intérimaire, comme suit:

- amendements techniques aux articles 4.1.3.2. et 4.2.;
- amendement à l'article 6.2.2 portant le frontage minimum à 32.5 m. pour les lots sans services dans deux zones de la ville de Carignan;
- amendement à l'article 11.2.3. permettant la coupe de bois pour fins de création de terres neuves et comme revenus d'appoint pour l'exploitant.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau de sa municipalité locale aux heures normales d'ouverture.

DONNÉ à BeLoeil ce vingtième jour de décembre mil neuf cent quatre-vingt-trois.

Secrétaire-Trésorier **PIERRE BÉLANGER**



VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné que le Conseil municipal a adopté, lors de sa séance ordinaire du 19 décembre 1983, le règlement numéro C-734 instituant une commission de toponymie et abrogeant le règlement numéro 289.

Il entre en vigueur selon la loi et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau, à l'hôtel de ville, 204 rue Principale.

Donné à Saint-Basile-le-Grand, ce 23 décembre 1983.

Le greffier de la Ville, **Claude Comtois, avocat**



La Ville de BeLoeil

AVIS PUBLIC

Avis public est, par la présente, donné à tous les contribuables de la Ville de BeLoeil que le rôle général de perception pour les taxes municipales 1984 a été déposé au bureau du soussigné et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance du lundi au vendredi inclusivement durant les heures d'ouverture, soit entre 9:00 et 16:30 heures.

L'envoi des comptes de taxes se fera le 9 janvier 1984 et toute personne ne l'ayant pas reçu dans un délai raisonnable après cette date devra se le procurer à l'Hôtel de Ville.

Donné à BeLoeil, ce 22ième jour de décembre 1983.

Jean Bélsis, o.m.a. Trésorier-contrôleur. 777 boul. Laurier BeLoeil, Québec J3G 4K5

offres d'emplois

UPA, suite de la page 7

pas. Car, plusieurs poursuites peuvent survenir lors d'accidents de personnes aidant sans rémunération tels que: voisins, parents ou amis. S'ouvrir un dossier coûte 75\$ minimum et vous protégera. Il s'agit de communiquer avec la CSST au numéro (514) 679-8390, laquelle vous donnera les directives à suivre. Si

on ne peut prévoir tous les accidents on peut, au moins, en prévenir les inconvénients.

Le comité s'est réuni à deux reprises et a rendu visite à deux producteurs où la CSST avait fait des demandes de corrections. Ce fut très encourageant et on constate comme il en coûte parfois peu et apporte beaucoup.

d'éviter les négligences. Par exemple, plusieurs corrections portaient sur les courroies non protégées, des extincteurs en mauvais ordre, des bonbonnes à gaz non munies de clapet de retenue, des bonbonnes à gaz non retenues solidement, l'absence de garde-corps autour des fosses à purin, des fosses à système de

nettoyage, des ouvertures dans le plancher pour entrepôt à litière et puit d'ascenseur, et enfin sur le couvercle de boîte électrique.

Déjà, si ces corrections à "prix modiques" étaient apportées, bon nombre d'accidents seraient évités. Comme dit le commercial: "Y penser c'est pas assez, faites-le."

Les flocons jumeaux

(SHS) Est-ce vrai qu'il n'y a pas deux flocons de neige semblables? "Je me pose la question depuis longtemps", de dire Charles Knight, physicien au Centre américain de recherches sur l'atmosphère au Colorado. "Mais la seule réponse que j'ai est une autre question: Comment définissez-vous la similarité? Ce qui est certain, c'est qu'il y a sûrement des flocons de neige qui se ressemblent!" On calcule que dans un pied cube de neige, il y a 18 millions de cristaux de neige, et

qu'il tombe chaque année 600 milles cubiques de neige sur l'hémisphère nord, depuis peut-être deux milliards d'années et demi. D'un autre côté, chaque cristal de neige est formé de trillions (millions de millions) de molécules d'eau qui peuvent être arrangées selon n'importe quelle forme. Alors, quelles sont les probabilités que deux formés semblables aient existé?...

Enfin, si vous voyez deux flocons similaires, prière de les apporter au laboratoire le plus proche!

POSTES À POURVOIR

Le Centre d'emploi du Canada est à la recherche de travailleurs pour remplir certains emplois dans notre ville et région.

Les intéressés doivent se présenter au Centre d'emploi du Canada situé au 597 boul. Laurier, Beauceville. Il est inutile de téléphoner.

2165-114 Technicien spécialisé en architecture et aménagement urbaniste (DEC + 2 ans exp.)

0130739

2319-130 Architecte urbain (BACC + 2 ans exp.)

0130657

3137-114 Audio-Orthophoniste (maîtrise obligatoire & C.V.)

0135828

3154-110 Opticien d'ordonnances (crs collégial en prothèse visuelle ou 3 ans exp.)

0119129

5131-110 Technicien vendeur (exp. oblig. ds la vente ind.)

SO 3

5171-114 Représentant d'assurances (SEC - auto - aptitudes pr la vente)

SO 2, 4 & 8

5171-114 Vendeur d'assurance-vie (permis ass. vie ou acc. mal.)

SO 7

5177-126 Recruteur de membres (bonne exp. de vente)

SO 1

6142-130 Domestique (doit demeurer sur place)

0141475

6147-122 Préposée de garderie (DEC ou BACC ou formation en crs ou exp. pertinente)

0140647

8355-110 Règleur-conducteur de machines à bois (5 ans exp. & C.V.)

0125097

8584-122 Mécanicien d'entretien (5 ans exp. oblig. dans ajustement & réparation de mach. à embouteillage & sertissage de boîtes)

0129304

8599-234 Facteur d'orgues (très bonne exp.)

0140042

TRUST GÉNÉRAL

Offre aux professionnels de l'immobilier et à ceux qui souhaitent le devenir, une place au sein de son équipe.

- Vous possédez du dynamisme
- Vous aimez travailler avec le public
- Vous êtes prêt à relever le défi

Pour rendez-vous, téléphonez à notre directeur

Mme Colette Comeau 467-1211

527 Boul. Laurier

Beauceville, J3E 4H8

COURTIER

VOUS AVEZ DES APTITUDES POUR LA VENTE? DEVEZ-AGENT IMMOBILIER



À cause de sa grande expansion et de son succès sans précédent dans le marché, Le Permanent a un besoin d'hommes et de femmes dynamiques désirant faire carrière dans le domaine de l'immobilier.

TOUT NOUVEAU

Dans le but de vous économiser une importante somme d'argent nous avons embauché du personnel de formation additionnel qui vous donnera (sans frais) tout l'entraînement nécessaire, ce qui vous permettra de devenir agent immobilier beaucoup plus rapidement. Nos prochaines séances de formation débuteront le 23 janvier '84 et les intéressés doivent soumettre leur candidature avant le 19 janvier '84, les places étant limitées.

Pour obtenir de plus amples informations sur la carrière en immeuble ou pour soumettre votre candidature, veuillez contacter le directeur de votre succursale la plus près.

LE PERMANENT, COURTIER EN IMMEUBLE
Ginette Tousignant, F.R.I. Directrice des Ventes
524 boul. Laurier BEAUCVILLE 464-3401

immeubles

JOGGING, suite de la page 6

du jogging qui disait et je vous cite: "Je considère que ce sport est néfaste pour la femme, explique Odette. Il cause des dommages à la colonne vertébrale, à l'utérus, aux seins et à la vessie et aux jambes..."

C'est votre opinion, mais je tenais simplement à savoir, comme plusieurs, les raisons précises avec leurs références pertinentes, qui vous permette d'en arriver à cette conclusion. De plus, vous n'avez répondu à aucune de mes interrogations.

Lorsque je parle du manque d'honnêteté professionnelle, c'est parce que j'ai du mal à croire que vous ne sachiez pas ceci: toute pratique d'activité physique, voulant développer l'endurance cardio-vasculaire, diminuer le pourcentage de graisse etc. afin d'améliorer la condition physique, tel le jogging, doit se faire avec une

progression adéquate. Sans celle-ci, le risque des dommages causés au corps humain, homme ou femme, est plus grand.

Pour terminer, je tiens à vous rappeler, et je vous cite: "Pendant vingt ans, j'ai travaillé avec les filles en gymnastique et en danse". Alors, c'est plutôt à moi de vous demander, qui êtes-vous pour émettre une opinion mûrement réfléchie sur le jogging?

Enfin, si vous êtes intéressée à poursuivre la discussion, je vous invite à m'appeler au 467-9448 ou au 677-8048.

Sur ce, Joyeux Noël et Bonne Année.

Carole Gadbois
bachelière en éducation
physique
spécialiste en conditionnement
physique et évaluation
coureuse par goût et par plaisir

TRUST GÉNÉRAL

527 WILFRID-LAURIER
Beauceville, 467-1211



1-ST-BASILE: Bungalow, sous-sol fini, foyer, piscine couverte, clôture, maison chaleureuse. YOLANDE DUBOIS: 467-1211, 464-8725



5-PRIX MINIME, pour ce bungalow, terrain intime, paysagé, sous-sol semi-fini, bien situé, proximité école, magasin. ANDRÉE ROULEAU 467-1211, 467-0800



5-PRIX RÉDUIT: bungalow entrée split, bien situé, paysagé, faites une offre. AGNÈS CLEMENT: 467-1211, 467-6296



2-ST-HILAIRE: Adossé boisé, ruisseau, const. 83, cottage unique, foyer, piscine couverte, bain romain. CLAUDETTE TESSIER 467-1211, 464-1440



MELLEUR VENDEUR MOIS NOVEMBRE 1983
LOUIS GAGNON
BUR: 467-1211 RÉS: 464-1079



10-25,000 p.c., sur le Richelieu, cottage 8 pièces, 2 garages, écurie, atelier \$82,000.00 MICHEL ROBICHAUD: 467-1211, 787-2305



13-ST-HILAIRE: \$54,900. Manquez pas! bungalow impeccable, adossé pépinière, aspirateur central. Un vrai bijou CLAUDETTE TESSIER 467-1211, 464-1440



MELLEUR INSCRITTEUR MOIS NOVEMBRE 1983
CLAUDETTE TESSIER
BUR: 467-1211 RÉS: 464-1440



11-BUNGALOW tout briques, près centre d'achat à poly., armoires à planchers chêne, 4 cac., MURIELLE PLOUFFE: 467-1211, 464-3476



4-ST-HILAIRE: Magnifique canadienne, 10 pièces finition de pin, int. chaleureux, secteur de choix. LOUISE DELAND: 467-1211, 464-5741



7-OTTERBURN: beau secteur bungalow \$57,000. terrain 10,900 p.c., boisé, foyer sous-sol, très intéressant. CÉLINE BERGERON: 467-1211, 467-2836



12-Fermette ST-HILAIRE, 3 arpents, grand bungalow, piscine couverte, écurie, billards. MURIELLE PLOUFFE: 467-1211, 464-3476



5-BELOEIL: Modèle unique, qualité, belle finition, salle familiale, foyer, décoration rapide. LUCIEN LAUZE: 467-1211, 464-0887



9-BELOEIL: Libre \$45,000. propriété située près de la 20, sous-sol semi-fini, terrain 64x122. CÉLINE BERGERON: 467-1211, 467-2836



13-BELOEIL: Bungalow, 3 cac., parquetterie, s/sol semi-fini, piscine HT., taxes basses, impeccable. LOUIS GAGNON: 467-1211, 464-1079

Le fléau des maux de dos est-il dû au travail ou aux travailleurs?

CLAIRE SOUCY
Service Médico-Science

Les maux de dos sont la cause de la plupart des absences prolongées chez les travailleurs québécois... 40% des compensations annuelles octroyées par la Commission de Santé et Sécurité au travail du Québec (CSST) sont versées à des travailleurs souffrant de lombalgies... En 1980, les maux de dos déclarés occupationnels ont coûté au Québec cent vingt millions de dollars en seules prestations de salaires.

Les coûts humains, sociaux et financiers sont donc suffisamment alarmants pour avoir suscité la tenue d'un colloque sur la gestion des dossiers de lombalgies. Organisé par l'Association des médecins du travail du Québec (AMTQ), ce colloque a eu lieu à Montréal le 2 décembre dernier. Il rassemblait divers intervenants impliqués dans ces dossiers, dont des médecins et infirmières du travail, des hygiénistes industriels, des porte-parole d'entreprises ainsi que des représentants syndicaux et gouvernementaux.

Dans les dossiers de lombalgies, le travailleur abuse-t-il du système ou est-il victime d'une approche médicale détachée, laxiste et qui manque de rigueur? C'est la question que pose le président du comité organisateur de ce colloque et directeur médical pour la compagnie Pratt & Whitney, le Dr Jean L'Heureux. Celui-ci a rappelé que la plupart des maux de dos professionnels ne sont pas causés par des accidents de travail, mais correspondent à des pathologies évolutives. Ainsi, selon lui, le problème réside surtout dans le fait que le médecin intervenant dans pareil cas n'a pas une vue d'ensemble de l'évolution de la maladie.

Les efforts excessifs effectués par les

travailleurs seraient responsables de la majorité des problèmes de dos d'origine professionnelle. D'après les données recueillies par le Dr Jean-Marc Fradette, de la Commission de la santé et sécurité au travail, les deux tiers de ces lésions se rapportent à la colonne vertébrale, touchant principalement la section lombaire. Ces malaises se manifestent dans 90% des cas par des entorses ou des douleurs. Mais le plus troublant est sans doute que ces affections atteignent particulièrement les jeunes de 20 à 29 ans.

On peut tenir comme responsable de cette situation le mode de vie sédentaire qui rendrait l'organisme moins apte qu'autrefois à réagir aux efforts excessifs. Toutefois,

les motifs invoqués pour expliquer ce phénomène sont multiples et varient selon les intérêts et positions de chaque intervenant. Ainsi, le directeur des relations ouvrières et des ressources humaines chez Pratt & Whitney, M. Jean-Claude Roy, a-t-il laissé entendre que, compte tenu des systèmes de compensation existants, plusieurs travailleurs pouvaient trouver tentant de se payer le luxe d'un mal de dos...

Il est toutefois remarquable que les secteurs de l'industrie chimique et de la fabrication d'équipements de transport, comme Pratt & Whitney, se partagent 13% de l'ensemble des réclamations pour maux de dos adressés à la CSST.

Appareil-photo bavard

(SHS) La compagnie Minolta vient de lancer un modèle d'appareil photographique qui parle de lui-même. En effet, le AF-SV est équipé d'un synthétiseur de voix indiquant à l'utilisateur les risques de mauvaises prises de vue. Par temps sombre par

exemple, il pourra dire d'utiliser un flash. Un interrupteur permet de couper la parole à l'appareil à tout moment. Par chance, sinon ce système aurait pu être bien embêtant lors d'un mariage ou d'un baptême.



COMPÈRES, suite de la page 40

qu'a conçu le réalisateur Francis Véber. Il ne pouvait viser plus juste en réunissant à nouveau (après "La Chèvre") cette formidable paire de comédiens. Dépardieu qu'on connaît beaucoup plus pour ses rôles dramatiques semble facilement s'adapter à la comédie. Pierre Richard, lui, est un maître incontesté dans ce domaine. Lors d'une récente interview télévisée, Richard affirmait que le réalisateur n'avait mis l'emphase sur aucun des deux comédiens et que toute la force du film en découlait. Mais dans "Les Compères", Pierre Richard attire

un peu plus l'attention car c'est lui qui revêt tout le ridicule. Dépardieu, lui, le provoque.

Les films comiques nous entraînent malgré nous dans le monde magique du rire. Généralement, le spectateur est tant absorbé par la cocasserie des situations qu'il oublie de porter attention au fond du film qui véhicule souvent, comme dans un drame, un message. Mais la solitude ou les difficultés sociales ne doivent pas empiéter sur le comique d'un film. Le spectateur s'est assis là justement pour y échapper.

LES IMMOBILIÈRES COURTIER

80

bur: (514) 464-4843

285 PRÉ-VERT - BELOËL: superbe patios multiples, 8 pièces, 3 chambres, magnifique terrain paysagé, secteur bien établi, près de tout. Vous découvrirez son charme. Prix très intéressant. Aubaine.

Montréal Trust

Chez nous, vos intérêts sont bien servis.

MAIL MONTENACH BELOËL 467-1120

1-MONT ST-HILAIRE: Spacieux bungalow 9 pièces - grand patio surélevé, arrière boisé. Prix très raisonnable. Fernand Séguin 584-2001.

5-BELOËL: Bungalow 8 pièces - impeccable - secteur résidentiel - offre raisonnable acceptée. Diane Deslauriers 467-1120.

9-BELOËL: TABAGIE - CLUB VIDÉO. Bien situé dans centre d'achat. Gros chiffre d'affaires. Très bon investissement. Inventaire de plus de 50 000\$. Prix à négocier. Balance de vente possible à acheteur sérieux seulement. Appelez-moi. Gilles Poisson 467-1120.

13-MONT ST-HILAIRE: Superbe cottage "Plante à Charbonneau" - nouveau quartier appelé à devenir un des plus exclusifs. Décoration soignée, magnifique salle de séjour - bar - réfrigérateur - 2 logers. Propriété qu'il faut voir pour apprécier. Lucien Séguin 464-8577.

2-OTTERBURN PARK: Bungalow tout briques, forme de "L" avec vrai foyer au salon. Sous-sol semi-fini - magnifique terrain. Taxes: 770\$ seulement. Prix: 48 000\$. Négociable. Rock Benoit 467-0381.

6-ST-HILAIRE: Superbe résidence en pierres et cédrès - 6 pièces - grand luxe - plafond cathédrale - foyer - garage double. Paul Fréchette 467-2885.

10-ST-HUBERT: Cottage rénové depuis 1979 - 10 pièces - 2 salles de bain - 6 chambres à coucher - foyer intérieur et extérieur. Grand terrain. Taxes basses. Près du Chemin Chambly. PRIX RÉDUIT FAUT VOIR! Gilles Poisson 467-1120.

UNE CARRIÈRE EN IMMEUBLE VOUS ATTEND CHEZ NOUS SI VOUS ÊTES SÉRIEUX ET EXIGEANTS

Voici quelques avantages que nous vous offrons:

- Cours d'immeuble et de la vente
- Commissions élevées jusqu'à 85%
- Régime de retraite, assurance accident, etc.
- Références de tous nos bureaux à travers le Canada
- Budget de publicité personnel, unique à Montréal Trust
- Notre prochain cours d'immeuble débute sous peu

3-BELOËL: "Belle et propre" - 5 chambres à coucher - bio énergie. Sous-sol fini - terrain clôturé, paysagé. Prix: 44 900\$. Moins cher que d'autres. Rock Benoit 467-0381.

7-ST-HILAIRE: Belle canadienne - 7 pièces - 3 c.c. - foyer et salle familiale au rez-de-chaussée. Très bien paysagé. Taxes raisonnables. Impeccable. Camille St-Gelais 464-4273.

11-GARAGE: 4 portes. Gas - mécanique - peinture. Près autoroute "30" à St-Antoine. Bâtisse, équipement, inventaire. Tout doit être vendu. ÉQUIPÉ AU COMPLET. FAUT VOIR! AUBAINE! Gilles Poisson 467-1120.

Prenez rendez-vous avec Robert Picard directeur à 467-1120

4-McMASTERVILLE: Bungalow 6 pièces - très bien décorée - balance de vente possible. Diane Deslauriers 467-1120.

8-ST-MATHIEU DE BELOËL: Magnifique split-level - 8 pièces - 3 chambres à coucher - grand terrain: 18,500 p.c. - PROPRIÉTÉ IMPECCABLE comprenant patio, piscine ovale et cabanon. Taxes basses: 530\$. FAUT VOIR! Gilles Poisson 467-1120.

12-LUXUEUSE et confortable, conçue pour 2 familles. Piscine creusée. Très beau secteur. C'est à visiter! Raymond Cusson 467-5147.

CONDOMINIUM DE LUXE À VENDRE

Dans Vieux Longueuil, construction béton, insonorisé, climatisé, à proximité de tout, 2^e étage, bain tourbillon, vue sur terrasse et piscine chauffée, grand 3^e, tapis à la grandeur, 2 chambres de bains dont une avec bidet, planchers céramique, grande place de rangement à même avec vestiaire, sortie laveuse-sécheuse, très éclairé, 2 fenêtres, 2 portes-patio toutes avec stores verticaux, grand balcon, laveuse-sécheuse à l'étage, stationnement intérieur inclus, chauffage électrique et câble. Frais de condo \$190.37 par mois. 74,500\$. Particulier.

674-8470
AGENTS S'ABSTENIR.

Puisse 1984 apporter à tous joie, santé, bonheur et prospérité

ACTION

JEAN-LOUIS GROULX
Conseiller en immobilier
464-1022

HONNÉTÉTÉ - EXPÉRIENCE - EFFICACITÉ
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal



Sports et loisirs

COURS DE SKI DE FOND (IV)

Les techniques de base

EXERCICES DE FAMILIARISATION

La première leçon traitait de l'importance d'une bonne condition physique générale. À cette occasion, nous vous avons invité à développer cette souplesse et cette endurance qui sont nécessaires à toute personne, sportive ou pas, soucieuse de sa santé.

Vous avez profité des conseils de la deuxième leçon pour acheter l'équipement qui convenait à vos besoins et à vos moyens, et des conseils de la troisième leçon pour apprendre à farter vos skis. Dans cette quatrième leçon, nous vous montrons comment

— chausser vos skis
— faire certains exercices de familiarisation afin d'acquiescer un minimum d'aisance qui rendra vos randonnées plus agréables.

Les techniques présentées aujourd'hui constituent des exercices préparatoires à la randonnée. Elles sont nécessaires, simplifiées et peuvent être exécutées sur terrain plat. Choisissez, pour les faire, une journée de beau temps, par une température légèrement sous zéro: vous serez plus à l'aise et vous pourrez pratiquer les mouvements plus longtemps.

Un conseil:
Respectez l'ordre dans lequel ces exercices vous sont présentés.

1. CHAUSSER LES SKIS

Examinez tout d'abord l'état de votre équipement:

- le fart sur les semelles des skis
- les fixations, vis, étrier, fourchette, talonnière
- les bâtons, dragonne, panier, pointe
- les chaussures: lacets.

En soi vos skis ne sont ni de droite ni de gauche: ce sont les étriers qui le sont.

a) Le ski de droite porte l'étrier dont le côté droit s'écarte le plus du ski tandis que le côté gauche est plus rapproché du ski afin de ne pas accrocher dans l'autre étrier lorsque vos skis glissent l'un à côté de l'autre.

Le fabricant a aussi prévu un signe encore plus évident: le dessin de la semelle d'un pied droit sur l'étrier droit et d'un pied gauche, près de l'articulation de la fourchette.

b) Lorsque les tiges de l'étrier sont bien entrées dans les trous de l'avant de la semelle de votre chaussure, fermez la fourchette en vous servant de vos mains ou d'un des bâtons.

2—LA PRISE DES BÂTONS

Il convient de bien tenir ses bâtons: ils aident à avancer et à tenir l'équilibre.

Si la dragonne est ajustable, donnez-lui une extension qui tienne compte de l'épaisseur des mitaines que vous portez: la main doit passer librement dans la dragonne.

Les illustrations suivantes vous montrent comment tenir un bâton.

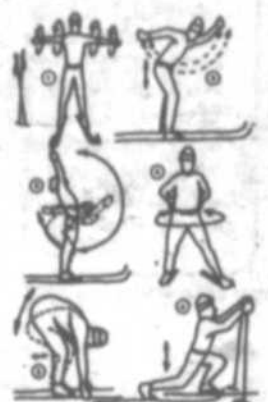


1. Glisser la main sous la dragonne.
2. Ramener la dragonne au poignet et ouvrir la main.
3. Serrer le bâton dans un geste de poignée de mains.
4. Extension du bras formant un angle de 70° au minimum.

3— EXERCICES POUR SE DÉGOURDIR

Faire une randonnée en ski, c'est s'adonner à une activité physique

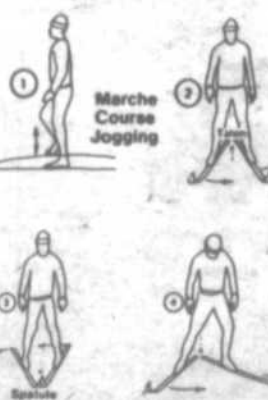
qui demande une mise en forme préalable. On ne doit pas se lancer sur une piste sans se dégourdir un peu. Cinq ou six minutes d'exercices préparatoires pour assouplir les muscles et les articulations peuvent faire toute la différence entre une chute inoffensive et une chute douloureuse et dangereuse.



1. Rotation des bras et des poignets.
2. Balancement des bras, vers l'avant et vers l'arrière: imitation du mouvement des bras lors du pas alternatif.
3. Double poussée des bras vers l'arrière avec flexion des genoux.
4. Rotation du bassin, mains sur les hanches.
5. Flexion et extension des genoux et des jambes.
6. Exercices d'assouplissement musculaire des jambes, préparatoires au pas alternatif.

UN CONSEIL:
Allez-y en douceur. Évitez d'avoir chaud au point de vous tremper.

4— EXERCICES POUR MAÎTRISER SES SKIS



1. Marcher ou courir en soulevant légèrement les skis ou faire du jogging sur place. Soulever un ski à la fois, puis les deux.

2. Tourner autour des talons des skis vers la gauche puis vers la droite. Décrire un cercle complet.

3. Tourner autour des spatules, vers la droite puis vers la gauche. Décrire un cercle complet.

4. Tourner autour des talons avec transfert du poids, vers la gauche et vers la droite. Décrire un cercle complet.

Cet exercice ressemble à l'exercice deux sauf qu'il faut écarter les skis davantage afin de vous obliger à faire un transfert de votre poids vers le ski écarté lorsque vous rapprochez l'autre ski.

QUELQUES CONSEILS:

- *Soyez décontracté. Laissez le poids du ski vous aider à accomplir en souplesse vos mouvements.
- *Gardez le corps légèrement projeté en avant.
- *Adoptez un rythme qui ne vous fatigue pas et gardez-le.
- *Passez à l'exercice suivant quand vous avez maîtrisé le précédent.

COMMENT CHANGER DE DIRECTION

CONVERSION À 180°
Les exercices sur le changement de direction et sur la façon de se relever sont d'une importance capitale.

CONVERSION À 180° SUR LE PLAT

Vers la droite:



1.— tenir les skis parallèles
— planter le bâton droit entre les deux talons

— planter le bâton gauche près de la spatule du ski gauche, à l'extérieur du ski.

2.—prendre appui sur les bâtons en tournant légèrement le corps vers la droite
— soulever le ski droit — le lancer vers l'avant

— lui faire effectuer une rotation de 180° pendant qu'il est soulevé

3.— le poser parallèlement au ski gauche mais en direction inverse

4.— faire la rotation du ski gauche.
Vers la gauche: même technique, en changeant la droite pour la gauche.

UN CONSEIL:
Pliez légèrement les genoux.

Pratiquez cette technique jusqu'à ce que vous la maîtrisiez parfaitement.

6— TOMBER ET SE RELEVER

Tout skieur en fait l'expérience plus souvent qu'à son tour. Il faut se rappeler ici deux ou trois choses.

— Lorsque vous tombez, ne vous raidissez pas, laissez-vous tomber en souplesse. N'ayez pas peur: la neige amortira votre chute comme un coussin.

— Lorsque vous essayez de vous relever, prenez votre temps et suivez la technique qui est décrite ici. Vous éviterez ainsi de vous fatiguer inutilement ou de vous donner un tour de reins.

— Débarrassez-vous de la neige sur vos vêtements pour ne pas prendre froid (chevilles, poignets, cou, dos).

Dans la neige folle il s'agit ici de prendre appui sur ses bâtons d'abord et sur ses skis ensuite puisque la neige n'offre pas l'appui souhaitable:



1.— se tourner sur le côté

— ramener les genoux vers l'abdomen

2.— croiser les bâtons près des hanches et s'appuyer sur eux pour s'aider à s'asseoir

3.— se redresser à demi, à l'aide des bâtons, en mettant:

4.— un genou sur un ski

— l'autre genou à angle droit

5.— piquer les deux bâtons entre les skis devant soi

— se redresser au complet en s'aidant des bâtons et de ses jambes.

Dans la neige damée sur le plat

- 1.— rouler sur le côté
- ramener les genoux vers l'abdomen
- 2.— mettre les deux bâtons debout, l'un près de l'autre et les piquer dans la neige, près des hanches
- tenir la base des bâtons en appuyant sur les paniers
- 3.— saisir de l'autre main les poignées
- mettre les skis parallèles
- 4.— donner un appui aux skis
- se relever en forçant des bras et des jambes.

UN CONSEIL:
Pratiquez-vous à bien tomber et à vous relever. Vous serez sûrement obligé de le faire pour éviter un skieur tombé sur la piste ou bien un obstacle.

Le parc des Iles-de-Boucherville accessible même l'hiver!

Même avec la venue de l'hiver, le parc des Iles-de-Boucherville demeure accessible au public.

Ainsi, il est possible de faire de la randonnée en skis. Toutefois, les randonneurs ne doivent pas s'attendre à y retrouver des sentiers balisés comme dans les autres parcs provinciaux de la région de Montréal. Un encadrement minimum est prévu pour la pratique de ce sport dans le parc.

Le parc des Iles-de-Boucherville constitue aussi un endroit

intéressant pour s'adonner à la pêche sous la glace, notamment dans le chenal Grande Rivière.

Les automobilistes peuvent utiliser le terrain de stationnement des autobus. Un bloc sanitaire est ouvert à proximité du terrain de stationnement.

On recommande aux personnes qui fréquentent le parc de se vêtir chaudement, principalement quand le vent souffle. Pour de plus amples détails: 873-2843.

Les super marchés Serge Pépin

Centre des Villas
360, boul. L'Heureux,
à Beloeil

94, rue Saint-Mathieu
à Beloeil

Les Terrasse Mont-Saint-Hilaire
345 boul. Laurier
à Mont-Saint-Hilaire





Le badminton reprend à McMasterville

Tous les sportifs qui désirent perdre quelques calories et se remettre en forme, le Service des Loisirs vous rappelle la séance d'inscriptions pour la session d'hiver de badminton qui se tiendra le mardi 17 janvier prochain entre 19h00 et 21h00 au Chalet municipal de McMasterville sur la rue Constable.

Le coût exigé pour participer à cette activité est 5\$ pour les adolescents et 7\$ pour les non-résidents, tandis que pour les adultes, le coût est de 10\$ pour les résidents et de 12\$ pour les non-résidents.

Contrairement aux années précédentes, le responsable, Norman Fournier, déterminera un nombre limité d'inscriptions pour les adultes.

Cette activité se déroulera les lundis et jeudis soirs de 19h00 à 20h30 pour les adolescents et de 20h30 à 22h00 pour les adultes à la palestre de la polyvalente Richelleu Valley. La session est d'une durée de quatorze semaines et elle débutera dans la semaine du 23 janvier

prochain. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec le Service des loisirs au 467-8195.

Danse-exercice

L'Afées de McMasterville offre aux dames et jeunes filles une session d'hiver de danse-exercice à compter du 10 janvier jusqu'au 21 février. Les cours seront donnés tous les mardis soirs de 19h30 à 20h30 à l'école Saint-Joseph sur la 3e avenue à McMasterville. Le coût est de 15\$. Pour inscription et information appeler les responsables de l'Afées au 467-1362 ou 467-0483.

Le programme "Vivre en forme" disponible au comptoir de votre Caisse populaire

La Fédération des Caisses populaires Desjardins de Richelleu-Yamaska est heureuse d'annoncer que les Caisses populaires se sont associées à la diffusion du programme "Vivre en forme", réalisé grâce à l'appui financier des 20 000 producteurs de lait du Québec.

Ce programme s'adresse à tous les québécois qui cherchent à se maintenir en forme.

En plus des conseils sur la nutrition,

l'aspect médical et la préparation physique générale, ce nouveau guide 1984 présente un calendrier d'entraînement couvrant une vingtaine de disciplines.

Pour les gens qui voudront, il sera possible de faire un don à la Fondation hospitalière Maisonneuve-Rosemont, qui est au service de tous les Québécois, en se procurant le guide aux présentoirs déposés dans les Caisses populaires.

DEVENEZ PILOTE D'HELICOPTERE SPECIAL

Cours théorique gratuit pour les personnes inscrites avant le 15 janvier.

SUNSHINE HELICOPTER INC. F.L.B.

est en mesure de satisfaire vos ambitions

C.P. 131, BELOEIL
J3G 4S5
(514)464-1630

Opportunité d'emploi Hébergement gratuit.

AQUAPHYSIQUE POUR HOMMES ET POUR FEMMES

SESSION HIVER 84.
9 JANVIER - 19 MARS 84
PREMIER COURS GRATUIT.

Aucune aptitude en natation n'est requise.

Endroit: POLYVALENTE DE BELOEIL.
Heure: 19h30.
Horaire: lundi.
Durée: 10 semaines.
Prix spécial pour les membres (piscine de la polyvalente).

Inscrivez-vous dès maintenant, nombre limité par classe.

INFORMATION ET INSCRIPTION:
LISE BERNARD
767-3146

* Veuillez communiquer avec Lise Bernard et non la polyvalente de Beloeil.

LE PREMIER

Guichet Automatique

desjardins

EST AU 830 BOUL. LAURIER, BELOEIL
LA CAISSE POPULAIRE DE BELOEIL

Avez-vous votre carte?
Avez-vous votre NIP? (numéro d'identification personnel)
demandez-la à votre Caisse Populaire
à votre service 18 heures par jour, 7 jours par semaine
de 6h à 24h

BIENVENUE À TOUTE LA POPULATION!

Au Québec, il existe maintenant plus de 60 **Guichets Automatiques Desjardins** qui vous donnent accès à votre compte.

Voici quelques endroits où le Réseau "Guichets Automatiques Desjardins" est implanté:

St-Hyacinthe
Granby
Sorel
Beloeil



Guichet Automatique
desjardins

COMPTEZ SUR LUI!

LAINES, ACCESSOIRES, COUTURES

Faillites à liquider 50,000

Provenant - coton - mouton Langelier
Bienvenue aux Jobbers & Grossistes

- Laines Pingouin **50%**
- Tolles-petits points **50%**
- Franges, revues, fermetures éclairs **50%**
- Accessoires coutures

ACCESSOIRES FOYER

Provenant Enercentre en faillite
seront vendus à **40%** escompte et +

Poêle à bois, poêle kerosène, couverture électrique, porte isolant pour chauffe eau, nettoyeur à foyer, tuyaux de poêle, brosse à cheminée, etc...

CADRES

150 cadres style moderne,
vendu à **50%** et plus

SPORTS

Nous liquidons complètement le département du sport tel que patins, ski fond, vêtements, raquettes, bas hockey, pantalons tout doit être vendu, au prix du gros.

Liquidation Beloeil inc.
2588 Bernard-Pilon, Beloeil
464-0961

Du conditionnement physique à McMasterville

Savais-tu qu'à McMasterville des cours de conditionnement physique se donnent depuis plus de sept ans? L'inscription pour notre session hiver 1984 a lieu le mercredi 11 janvier de 19 à 21 heures à la polyvalente Richelieu Valley, 720, rue Morin, McMasterville. Le coût est de 35\$ pour les résidents et de 40\$ pour les non-résidents. L'inscription te donne droit à une participation trois fois par semaine, les lundis, mercredis et vendredis de 19 à 20 heures ou de 20 à 21 heures. Une participation à deux de ces trois séances permettront une amélioration significative de ta condition physique. La durée de la session est de quinze semaines.

La programmation et l'animation de ce cours sont confiées à

un professionnel de l'activité physique (Claude Désautels) te permettant ainsi de bénéficier des connaissances et de l'expérience d'un spécialiste en la matière. Le contenu de ce cours comprend une séance d'information d'une heure sur le fonctionnement du corps humain et sur les bienfaits de la pratique d'activités physiques régulières sur l'organisme. Nous y décrivons également, **étude à l'appui, les avantages incontestables du jogging et ce, tant chez la femme que chez l'homme.**

Le contenu de notre cours est axé sur la diversification de l'activité physique et sur l'intérêt de nos participants à savoir: une période de réchauffement, des exercices de tonifica-

tion et de renforcement des principaux groupes musculaires, une période avec programme personnalisé de jogging, de 1-15 minutes, permettant à chacun d'évoluer selon ses capacités, sans danger ni fatigue excessive, enfin une période de jeux collectifs et de retour au calme.

Ce cours par ses objectifs et sa programmation s'adresse à tous, hommes et femmes soucieux de leur condition physique et intéressés à l'amélioration de leur qualité de vie. Alors, si tu veux être des nôtres, il n'en tient qu'à toi de joindre nos rangs. Attention le nombre d'inscriptions est limité.

Pour information supplémentaire, Service des loisirs 467-8195 ou Claude Désautels 464-5315.

Les Ricochets pour apprendre le tir sportif

Que vous soyez une femme, un homme, jeune ou moins jeune; tireur pour le plaisir, pour la compétition ou chasseur, nous avons de quoi vous satisfaire bien au chaud à la salle de tir intérieur au centre civique de Mont - Saint -Hilaire (salles des adeptes).

Les plus jeunes seront sans doute ravis de savoir qu'ils peuvent tirer de la carabine à plomb et même de calibre .22, selon leurs capacités. Des instructeurs qualifiés leurs enseigneront le respect des armes, la sécurité et le manie- ment. Il n'y a rien de dangereux quand on connaît une arme. Cela leur permettra d'utiliser une arme en toute sécurité et de prévenir des accidents. Ils ne seront plus tenter de jouer avec les armes des parents en connaissant le danger que peuvent représenter celles-ci. Ils auront, s'ils le désirent, la possibilité de participer à des compétitions avec d'autres clubs, ainsi qu'aux Jeux du Québec ou à d'autres compétitions plus importantes.

Certes, les chasseurs ne sont pas oubliés. L'hiver est long et ils risquent de manquer de pratique quand arrive la saison de la chasse. Nous avons une cible mobile qui vous aidera pour la chasse au gibier. On l'appelle sanglier courant, une des rares cibles mouvantes

disponibles au Québec pour ce genre de tir.

Nous avons 12 pas de tir pour le calibre .22 et presque autant pour la carabine à plomb, dépendant du nombre de participants. La .22 est tirée sur des cibles à une distance de 20 verges et la distance pour le plomb peut varier de 15 mètres et plus. De plus, nous avons des balles disponibles sur place. Nous sommes prêts

à vous accueillir les lundis et jeudis de 19h30 à 21h30, et les samedis de 13h00 à 15h00 (sujet à changement selon la demande).

Pour toutes informations supplémentaires, venez nous rencontrer à la salle de tir ou appeler François Martin au 467-2548. Nous nous ferons un plaisir de répondre à vos questions.

Les gens du troisième âge aux quilles

Équipe	PJ	G	P	N	T	PT
Pinsons	42	23	18	1	8	63
Alouettes	42	13	28	1	4	35
Merles	42	25	16	1	8	67
Aigles	42	15	26	1	5	41
Faucons	42	23	19	0	8	62
Goélands	42	20	21	1	6	53
Rouges-Gorges	42	20	22	0	8	56
Hiboux	42	27	14	1	8	71

RECORD

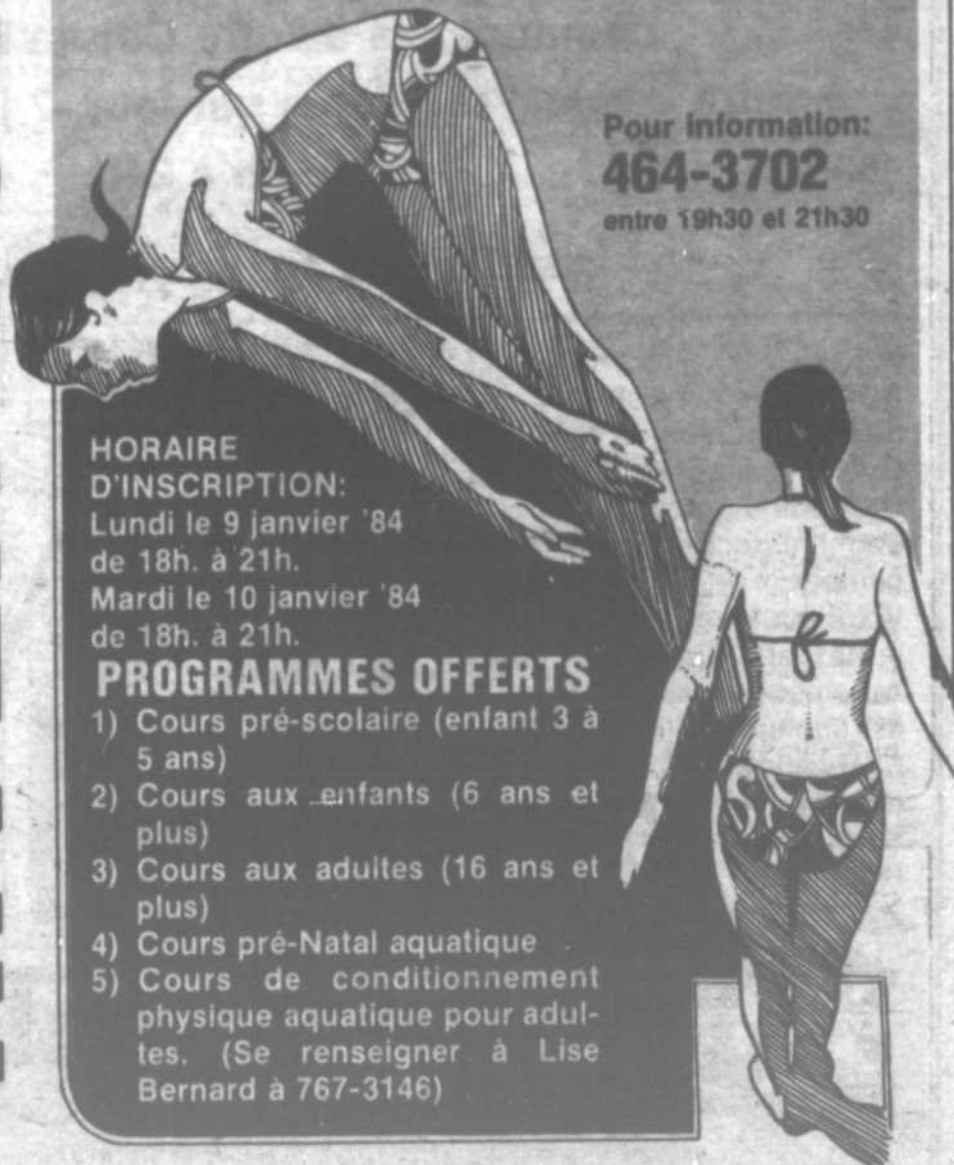
PHMF: Larivée Lo.	120
PHTF: Larivée Lo.	426
PHSF: Larivée Lo.	180
PHMM: Cousineau R.	132
PHTM: Cousineau R.	474
PHSM: Cousineau R.	184

HIVER 1984

INSCRIPTION COURS DE NATATION PISCINE POLYVALENTE BELOEIL

725 De Lévis, Beloeil

Pour information:
464-3702
entre 19h30 et 21h30



HORAIRE D'INSCRIPTION:

Lundi le 9 janvier '84

de 18h. à 21h.

Mardi le 10 janvier '84

de 18h. à 21h.

PROGRAMMES OFFERTS

- 1) Cours pré-scolaire (enfant 3 à 5 ans)
- 2) Cours aux enfants (6 ans et plus)
- 3) Cours aux adultes (16 ans et plus)
- 4) Cours pré-Natal aquatique
- 5) Cours de conditionnement physique aquatique pour adultes. (Se renseigner à Lise Bernard à 767-3146)

Pantorama

VENTE APRÈS LES FÊTES!!!

Toute notre collection de CORDUROY en magasin

10 \$ de rabais

(Cette vente est valable jusqu'au 7 janvier '84)

Toute notre collection de "Corduroys" Pierre Cardin

\$24.99

Pierre Cardin
Notre collection de "Jeans" (au prix régulier)

\$10 de rabais

Notre dernière collection de "Chandails", "Blouses", "Chemises", "Coton ouaté" pour hommes et femmes

reduite de **20% à 50%**

Notre collection de "Jeans" pour enfants

ROBERTO

20% de rabais

MAIL MONTENACH
LES PROMENADES ST-BRUNO



Dans l'ensemble, les porte-couleur des jeunes Riverains ont connu une bonne première moitié de saison.

Où en sont les deuxièmes équipes d'élite du Comité des jeunes riverains?

JEAN-MARC BOUCHARD

Au début de la seconde tranche du calendrier, les équipes d'élite de la ligue Hertel chez le Comité des jeunes riverains sont encore au plus fort de la course aux grands honneurs.

On le sait, les formations, membres de la ligue Hertel, constituent les deuxièmes équipes de compétition du C.J.R., les meilleurs joueurs étant regroupés dans les formations intercités qui évoluent au sein de la ligue Richelieu.

Dans la catégorie atome, les porte-couleur du C.J.R. ont une fiche de 5 victoires,

2 matches nuls et cinq échecs. Au classement, la lutte pour les deuxième, troisième et quatrième places est très serrée et seulement deux points séparent les équipes. Chez les jeunes Riverains, on a bon espoir de voir l'équipe terminer la saison au deuxième rang avant les séries d'après-saison.

Chez les pee-wee, l'équipe occupe le dernier rang ce qui est loin d'être catastrophique puisque les représentants des jeunes Riverains n'accusent qu'un léger retard sur leurs rivaux en deuxième place. Une série de victoires pourraient relancer l'équipe vers le sommet.

Au niveau bantam, les jeux sont faits ou presque

pour les porte-couleur du C.J.R. qui occupent la troisième place avec 10 points. Les dirigeants estiment que l'équipe devrait conserver cette troisième position jusqu'à la fin de la saison.

Finalement dans la catégorie midget, la lutte se fait à trois entre les jeunes Riverains, Sainte-Julie et Beloeil pour le deuxième rang. À la mi-saison, les trois rivaux ont une fiche presque identique. Ce sont les représentants de Saint-Bruno qui occupent seuls le premier rang. Fait à souligner, les jeunes Riverains ont entrepris une poussée victorieuse avec deux victoires, un match nul à leurs trois dernières joutes.

LIGUE DE HOCKEY DES JEUNES ADULTES

La lutte est serrée pour le premier rang

La lutte au classement est très serrée.

La ligue des jeunes adultes du Comité des jeunes Riverains est rendue à la mi-saison. Depuis le début du calendrier, la lutte est vive entre les équipes qui regroupent des jeunes adultes entré 17 et 30 ans des villes formant le C.J.R. Les parties de cette ligue se jouent les

dimanches soirs avec la présentation de deux matches ainsi qu'un programme les mercredis soirs. Les équipes favorites sont toujours en tête et se livrent un duel endiablé pour la première place. Pour ce qui est des compteurs, Daniel Lechasseur fait cavalier seul avec une avance de 19 points sur son plus proche rival. Au pro-

gramme ce soir, les équipes de tête se rencontrent, alors que les

Black Hawks de Beloeil Delicatessen tenteront de freiner l'élan victorieuse

des North Stars de J.M. Remy. Dimanche les North Stars visiteront les

Rangers à 21h00 alors que les Blues rencontreront les Bruins à 22h30.



Les jeunes adultes se sont accordés une période de répit pour reprendre leur souffle avant de s'élancer de plus belle sur la glace pour la course au premier rang.



Amputée d'une jambe, Chantal Benoit a découvert le ballon panier, en 1982. Moins de deux ans plus tard, elle est choisie sur l'équipe canadienne féminine qui participera aux Jeux Olympiques de Los Angeles.

Membre de l'équipe canadienne de ballon panier en fauteuil roulant, Chantal Benoit participera aux jeux olympiques de Los Angeles

Seule fille de l'équipe des Kamicazes de Saint-Hyacinthe, Chantal Benoit a été sélectionnée sur l'équipe canadienne féminine de ballon panier en fauteuil roulant qui se rendra à Los Angeles pour les Jeux Olympiques.

En moins de deux ans, Chantal Benoit, dont les aînés résident toujours à Beloeil, a gravi les échelons à un rythme vertigineux dans l'ap-

prentissage du ballon panier en fauteuil roulant.

La jeune étudiante au Cegep de Saint-Hyacinthe de 23 ans s'est alignée avec les Kamicazes, la formation régionale de ballon panier pour les personnes handicapées, fondée l'année dernière à Saint-Hyacinthe. Seule fille à évoluer avec l'équipe, elle ne devrait pas tarder à s'affirmer rapidement dans cette discipline.

En mars dernier, elle était choisie sur l'équipe du Québec où encore elle était la seule représentante féminine. Pour se hisser parmi les meilleurs, Chantal Benoit s'est astreinte à un entraînement de quatre jours par semaine en plus d'un match hebdomadaire avec les Kamicazes.

Invitée au camp d'entraînement de l'équipe féminine de ballon

panier, elle a eu tôt fait de se faire remarquer par l'entraîneur, Johanne Skillen, par son habileté au jeu et son esprit d'équipe. Résultat, elle a été choisie sur l'équipe canadienne qui se rendra à Minneapolis (Minnesota) pour une tournée préparatoire contre trois formations américaines avant les prochains Jeux Olympiques d'été de Los Angeles.

(JMB)

C'est votre distributeur LABATT, Réal Chagnon, qui vous dit que

Ya rien qu'une BUD

*T.M./MARQUE ANHEUSER-BUSCH, INC.

341ml
5% alc./vol.
Budweiser.
BIERE-BEER

PLUS QUE JAMAIS EN 84 LE NO. 1 DES ÉCONOMIES

Pris en vigueur du 4 au 7 janvier ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Pampers Pampers

 80 SUPER ABSORBANTE	 48 PREMIERS PAS	 40 PLUS ABSORBANTE
8,99\$	8,99\$	8,99\$

Pour compenser les excès des fêtes

NUTRI-DIÈTE
Substitut de repas
lait malté ou pouding
Valeur de 11,95\$



8,39

HEMAREXIN

Supplément vitaminique
Format 24 ampoules buvables
Valeur de 15,95\$



9,95

RHINO-MEX

Vaporisateur nasal
Format 15 ml.
Valeur de 2,49\$



1,49

FINITION DE PHOTO

1 (5x7) gratuit
(avec tout développement d'un film photo couleur
(format) 110-126-135)

+ **LE CHOIX ENTRE**
- vos photos en double ou
- 20% d'escompte ou
- un film gratuit

+ **UNE FINITION DE QUALITÉ**



Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.

+ **UN SERVICE 24 HEURES**

COLOGNE - EAU DE TOILETTE - PARFUMS

50% d'escompte
sur les ensembles cadeaux
COTY ET REVLON

<p>NUANCE - EMERAUDE Muguet des bois - Sophia L'Almant - Wild Musk Musk pour hommes</p>	<p>JONTUE CHARLIE</p>
--	------------------------------

LES PIERRAFEU

Vitamines multiples à croquer
Format 100
Valeur de 7,49\$



4,99

ASPIRIN
Comprimés analgésiques
Format 100



Valeur de 3,29\$

1,89

 **POUR CEUX QUI PARTENT EN VACANCES**

10% d'escompte
sur les
LOTIONS SOLAIRES
Coppertone - Tropical Blend
Paba Tan - Bain de soleil Antoine
- Cocatan - Hawaiian Tropic -
Caribbean - Tropic Tan



SÉCHOIR PHILIPS
International
1200 BI voltage
(120/240)
Valeur de 21,95\$

15,95

SANECO INC.
467-0855



JACQUES VINET
Pharmacien
467-2866

MAIL MONTENACH
600 boul. Laurier
Beloeil